

## QUICK FIRST INSTALLATION

Congratulation for choosing the last generation air cleaner Lux Aeroguard. This instruction for use will help you to operate and maintain the unit in the correct way. For any information do not hesitate to get in touch with the local service centre. Lux Aeroguard - You can breathe again!

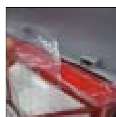
**The unit has to be unplugged.**



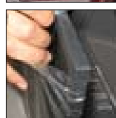
1 Open the unit by pressing on the handles on both sides.



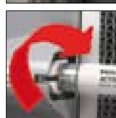
2 Remove the pre-filter.



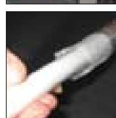
3 Remove the HEPA filter poly-bag carefully.



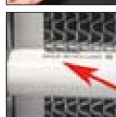
4 Remove the carbon filter poly-bag.



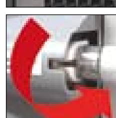
5 Remove the lamp by rotating it 1/4 turn clockwise and sliding it out of the lamp holder.



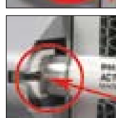
6 Remove the UV-lamp protection foam.



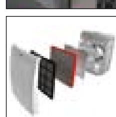
7 Insert the UV-lamp paying attention to keep the script on the left side towards the top.



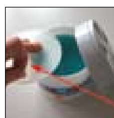
8 When inserted, rotate the UV-lamp ¼ anti clockwise until it clicks. Make sure that the script is in the front of the lamp.



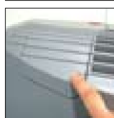
9 When the lamp is installed correctly the flat part of the lamp plug in the vertical position.



10 Place the filter back in the correct order. From the back: PCO grid, UV-lamp. Carbon filter, HEPA filter, pre-filter, front grill.



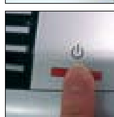
11 Remove the sealing from the can. Put the dosing lid on the can and place it in the apposite compartment.



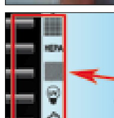
12 Open the gel compartment by pressing on the lid corner, and place the gel can inside.



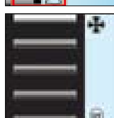
13 Open the cable compartment in the back of the unit and extract the cable.



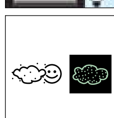
14 Press on the red button and switch on the unit.



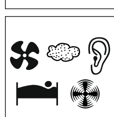

15 None of the service symbols (dark buttons on the left) should be lighten up or flash.



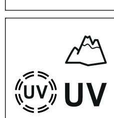
16 If a symbol is lighten up reset it by pressing on it for 3 seconds. If the symbol does not disappear or flushes consult the chapter “Trouble Shooting”.



17 When a function is selected, the corresponding symbol in the display inverts (black).



18 To exit a mode, choose another one. (Manual, Dust, Noise, Sleep, Power Mode).




19 The ioniser and the UV lamp can be switched on and off separately by pressing on the corresponding button.

## AEROGUARD – PRODUCT DESCRIPTION

1 Display
2 Carrying handles
3 Noise sensor
4 Air inlet grill
5 Ioniser
6 Air outlet grill
7 Dust sensor
8 Power cord
9 Swissaroma cartridge

# DETAILLED INSTRUCTION

## FUNCTION BUTTONS (RIGHT SIDE OF THE DISPLAY)

Each function is activated by pressing the button which is next to the function symbol in the display. When a function is selected, the corresponding symbol in the display inverts in order to show that it is activated. **Every mode can be exited by choosing a different mode.**



**A. ON / OFF**
Press the button to switch the unit on and off. When switched on, the air cleaner will start in the last mode used.



**B. FAN SPEED MODE**
Pressing on the corresponding button the fan speed increases and decreases: silent to standard, standard to medium, medium to high and from high back to silent.



**C. DUST SENSOR MODE**
This button is used to select the dust sensor mode. In this mode the fan adjusts automatically according to the dust level present in the room.



**D. NOISE SENSOR MODE**
This sensor adjusts fan speed automatically according to the noise level in the room. The noise sensor interprets the noise level as an indication for unclean air and therefore activates a higher speed of the fan.




**E. UV-LAMP**
The UV-lamp activates the PCO grid - NANO-PURE™ technology - to neutralise virus and bacteria. It can be switched on/off separately.



**F. IONISER**
The ioniser activates the negative ion generator.



**G. SLEEPING MODE**
In this mode the unit runs in the lowest speed at a completely silent level. The UV-Lamp and the Ioniser are automatically switched off.



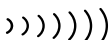
**H. POWER MODE**
In this mode the unit runs on highest fan speed to clean very fast. This speed is recommended to clean a highly polluted room (e.g. after a party).



**I. FAN SPEED INDICATOR**
This indicator is active in all modes and shows the fan speed level. Sleeping mode has always the lowest fan speed and power mode always the highest.



**J. DUST LEVEL INDICATOR**
This indicator is active in all modes and shows the level of dust.



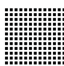
**K. NOISE LEVEL INDICATOR**
This indicator is active only in the noise level mode and shows the noise level in the room.



**L. AROMA INDICAOTR**
This indicator shows if there is a Swissaroma cartridge in the compartment.

## SERVICE SYMBOLS (LEFT SIDE OF THE DISPLAY)

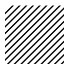
These functions show if the user needs to make an intervention in the air cleaner, such as changing a filter or the bulb.



**M. PRE-FILTER**
Indicates that the pre-filter needs to be cleaned.




**N. HEPA FILTER**
Indicates that the HEPA filter is missing, not installed correctly or needs to be replaced.



**O. CARBON FILTER**
Indicates that the Carbon filter needs to be replaced.




**P. UV-LAMP**
Indicates that the UV bulb is not correctly installed or needs to be replaced and the PCO grid needs to be cleaned.



**Q. IONISER**
Indicates that the Ioniser needs to be cleaned.

# FILTRATION




The Aeroguard is certified by the independent German test institute TÜV as a “Suitable for allergic people” air cleaner.

## 6 + 1 STAGES FILTRATION SYSTEM

When air enters the unit, it passes through six filters it goes back into the room.

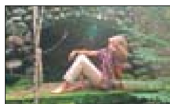
**Stage 1** -The pre-filter retains the biggest air transported elements (such as hair, fibres etc.)
**Stage 2** - The True HEPA (High Efficiency Particulate Air) H13 filter removes smaller particles at an efficiency of 99.95% such as pollen, mildew spores, dust and particles from animal fur.
**Stage 3** -The activated carbon filter neutralises gases and odours of natural and chemical composition (such as food, tobacco etc).
**Stage 4/5** -The NANOPURE™ technology eliminates all viruses, bacteria, molds, other micro-organisms and organic volatile compounds through a molecular reaction.
**Stage 6** -The ioniser releases negative electrical cahrged ions in the air that combine themselves with the pollution particles. The particles then precipitate on the floor and other surfaces where they can be vacuumed and wiped up.
**Stage +1** – (Optional) The Swissaroma Series gel enriches the cleaned air with 100% natural essences.

## SWISSAROMA GELS 100% NATURAL

Lux has carefully selected a collection of natural essences obtained from plants and flowers known for their wellness properties.
The Lux Swissaroma Series Gel is a 100% natural product.
*Ingredients: Vegetable Oil, Essences, Sodium, Talc, Stabiliser, Thickening agent.*

 SWISSAROMA Series

The Gels are available in four different aromas:



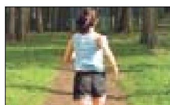
**Relax – The secret of relaxing**
Seaweeds, lavender, balm-mint



**Romance – The romantic potion**
Vanilla, almond, oak



**Energy – The recharging mix**
Patchouli, wild musk



**Wellness – For your wellbeing**
Orange. Lemon, Cedar

Place the Swissaroma gel in the compartment and regulate the special dosing lid. According to the opening of the lid you can decide the intensity of the aroma. The aroma will be dispersed in the air through the Aeroguard air flow.

<u>Keep the grey dosing cover for the new aroma cartridge.</u>

A particular sensibility to one of the components can eventually cause allergic reactions. **Therefore the gel is not suitable for allergic people. In order to avoid any health risk, allergic people should not use the Swissaroma Gel.**

### WARNING

- Keep far from children.
- Not suitable for cosmetic usage.
- Avoid the contact with skin and eyes.
- In case of skin contact, wash with water.
- In case of contact with eyelid, rinse it with cold water.
- In case of swallowing, drink abundant water and contact a doctor.
- In case of leak handle the gel with gloves.
- Keep the gel cool and dry.
- The appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Children being supervised not to play with the appliance.

# CLEANING AND MAINTENANCE

**ATTENTION: BEFORE WORKING ON THE UNIT, MAKE SURE YOU UNPLUG THE UNIT FROM THE ELECTRICITY!**

Always disconnect the power supply prior to cleaning the unit. **As soon as the filter is changed, turn on the unit, and reset the service symbol by pressing the corresponding filter button for 3 seconds.**

## S1 OPENING THE UNIT

- Switch off the unit.
- Disconnect the power supply.
- Press the handles on both sides of the unit in order to remove the front grill.

## S2 CLEANING THE PRE-FILTER

- Open the unit (see S1).
- Remove the pre-filter by pressing on the clamps on the upper part of the filter.
- Vacuum the pre-filter carefully.
- Wash the pre-filter by hand with warm water (not too hot).
- Dry the filter carefully before assembling the unit.
- Re-install the filter and close the unit (see S8).

## S3 REPLACING THE HEPA FILTER

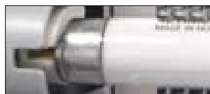
- Open the unit (see S1) and remove the pre-filter (see S2).
- Remove the HEPA filter by taking the filter from both sides and slipping it towards you.
- Replace it with a new HEPA filter.
- Close the unit following the indications S2 and S8.
- The HEPA filter can be disposed by placing it in the packaging of the new HEPA filter and discarding it in the rubbish.

## S4 REPLACING THE CARBON FILTER

- Open the unit (see S1).
- Remove the filters as explained in S2 and S3.
- Remove the Carbon filter by pulling the tabs on the Top of the filter.
- Replace it with a new Carbon filter.
- Replace the filters following the indications S3, S2 and close the unit (see S8).
- The carbon filter can be disposed by placing it in the packaging of the new Carbon filter and discarding it in the rubbish.

## S5 REPLACING THE UV-LAMP AND CLEANING THE PCO GRID

- Open the unit (see S1).
- Remove the filters following the steps S2 to S4.
- Remove the UV-lamp by rotating it 1/4 turn clockwise and sliding it out of the lamp holder.
- Remove the PCO grid by lifting up the clip and pulling on the bars.
- Clean the PCO grid by hand with warm water.
- Dry the PCO grid carefully and install it back at its place.
- Replace the UV-lamp with a new one.
- Insert the UV-lamp paying attention to keep the script on the left side towards the top.



- Pay attention to insert the UV-lamp correctly in the socket.




• When inserted, rotate the UV-lamp ¼ anti clockwise until it clicks. The script will come towards the front and the flat part of the lamp plug will be in a vertical position. If the lamp swings, it is not installed correctly. The lamp has to firmly be inserted in its place.
• Replace the filters following the steps S4 to S2 and close the unit (see S8).
• The UV-Lamp can be disposed by placing it in the packaging of the new UV-lamp and discarding it in the rubbish.

## S6 CLEANING THE IONISER
• Clean the carbon ionising element delicately with a brush or the vacuum cleaner.

## S7 CLEANING THE DUST SENSOR
• Open the sensor grill at the back of the unit.
• Clean the 2 lenses delicately with a cotton swab.

## S8 CLOSING AND SWITCHING ON THE UNIT
• Make sure to replace the filters and UV-lamp in the reverse order to which they were removed.
• Replace the front grill and ensure that it is properly closed.
• Turn on the unit.
• Reset the service symbol by pressing for 3 seconds on the corresponding filter button. The service symbol will disappear.

## S9 CHANGING THE SWISSAROMA CARTRIDGE
• To change the Swissaroma cartridge open the compartment by pressing on the lid and place the cartridge inside. Keep the dosing lid for the new cartridge
• The display shows the presence of the cartridge, but does not indicate when this needs to be changed.

# TROUBLE-SHOOTING

### DISPLAY IS BLANK
• Whenever the unit is plugged into main power, the Function Symbols should be visible on the display.
• Check if the unit is plugged into a working outlet.
• Check that the front grill is in place and properly closed (Unplug the unit before opening the unit).
• If the Function Symbols do not turn on, refer the unit to an authorized Lux service technician.

### AFTER A MAINTENANCE PROCEDURE THE SERVICE SYMBOL DOES NOT SWITCH OFF
• Push the button next to the active service symbol for 3 seconds while the unit is operating in order to “reset” the service symbol.
• If the service symbol does not turn off, refer the unit to an authorised Lux service technician.

### THE HEPA SERVICE SYMBOL IS FLASHING
In this case, the UV-lamp will not operate.
• Check if the HEPA filter has been installed correctly. Perform the service symbol “reset”.
• If the symbol keeps flashing, refer the unit to an authorised Lux service technician.

### THE UV-LAMP SERVICE SYMBOL IS FLASHING
• The PCO grid is not installed correctly. Install it and reset the symbol

### THE UV-LAMP SERVICE SYMBOL IS ON
• Check if the UV-lamp is installed correctly. Install it and reset the symbol.
• If the UV-lamp service symbol does not switch off, replace the lamp with a new one.
• If the UV-lamp service symbol is still on, refer the unit to an authorised Lux service technician.

### FOR YOUR SAFETY
The air cleaner is an electrical appliance and should be treated accordingly. Follow these safety instructions and retain this booklet for reference.
• Read the manual with attention.
• Do not use the air cleaner in humid places such as bathrooms.
• If liquid enters the air cleaner, turn it off, unplug the unit and have it inspected by an authorised Lux service person.
• Do not use outdoors.
• Do not use near flammable gases.
• Do not locate under a smoke alarm.
• Do not use if the lead or plug are damaged. If they are, have them replaced by an authorised Lux service person.
• Do not put objects on top of or inside the unit.
• Do not block the grills.
• Always disconnect from the power supply before removing the filters for cleaning.
• Do not place the air cleaner next to the wall when operating the ioniser.
• Keep the unit clean.

| MODE | ROOM SIZE CAPACITY | NOISE LEVEL | | POWER CONSUMPTION |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | sound pressure to 1m distance (LAFm) dBA | Sound power (LWA) dBA | (W) |
| Silent | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Standard | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Medium | 49 | 42 | 55 | 80 |
| High | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| UV-lamp | | | | 10 |
| Dimensions (Width, Depth, Hight) mm | | 500 x 329 x 584 | | |
| Weight | kg | 12,5 | | |

• Meets the safety requirements and ozone emission limits of the IEC-335-1 and 335-2-65 directives.
• CE certified.
• The specifications are measured at 230V/50 Hz.

## ERSTE VORBEREITUNGSSCHRITTE

Herzliche Gratulation zum Kauf des neuartigen Luftreinigers Lux Aeroguard. Diese Bedienungsanleitung wird Ihnen helfen das Gerät richtig zu benutzen und zu warten. Für weitere Fragen bitte wenden Sie sich ohne zu zögern an die nächste Vertriebsstelle. Lux Aeroguard – Sie können wieder atmen!

**Das Gerät muss ausgesteckt sein.**



1 Durch drücken des Handgriffes auf beiden Seiten wird das Gerät geöffnet.



2 Entfernen Sie den Vorfilter.



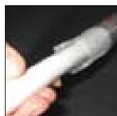
3 Entfernen Sie die HEPA Filter Folie sorgfältig.



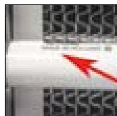
4 Entfernen Sie die Kohlefilter Folie sorgfältig.



5 Die Lampe wird durch eine ¼ Drehung im Uhrzeigersinn und durch Herausziehen entnommen.



6 Entfernen Sie die UV-Lampe Schutzfolie sorgfältig.



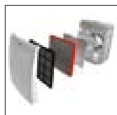
7 Beachten Sie beim wieder einsetzen der Lampe, dass die Beschriftung auf der linken Seite oben ist.



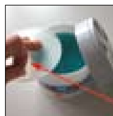
8 Drehen Sie die Lampe gegen den Uhrzeigersinn bis sie einrastet. Die Beschriftung muss nach vorne zeigen.



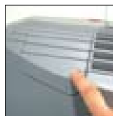
9 Wenn die Lampe richtig montiert ist, dann ist die Flachstelle bei der Lampenfassung vertikal.



10 Die Filter wieder in der richtigen Reihenfolge zurücklegen. Von hinten: PCO Gitter, UV-Lampe, Kohlefilter, HEPA Filter, Vorfilter, Deckel.



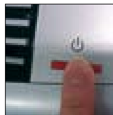
11 Entfernen Sie die Abdichtung der Dose und drehen Sie den Dosierdeckel wieder darauf.



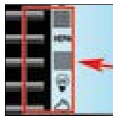
12 Durch Drücken auf den Deckel des Gel-Faches öffnet sich dieses. Legen Sie den Gel hinein.



13 Drücken Sie aufs Kabelfach hinten am Gerät und stecken Sie das Kabel ein.



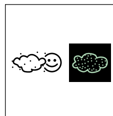
14 Durch Drücken auf den roten Knopf schaltet sich das Gerät ein.



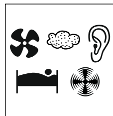
15 Keines der Wartungssymbole (dunkle Tasten links) sollte leuchten oder blinken.



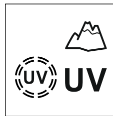
16 Falls ein Symbol leuchtet, soll es gelöscht werden in dem man die Taste für 3 Sekunden drückt. Falls das nicht funktioniert, lesen Sie das Kapitel Störungsbehebung.



17 Wird ein Modus gewählt, dann erscheint das entsprechende Symbol schwarz unterlegt.



18 Um ein Modus zu verlassen muss ein anderer gedrückt werden. (Manuelle, Staub, Lärm, Schlaf, Hochleistungs Modus)




19 Der Ionisator und die UV-Lampe können einzeln zu und ausgeschaltet werden.

## AEROGUARD – PRODUKT ERKLÄRUNG

1 Display
2 Tragegriffe
3 Lärmsensor
4 Lufteintrittsgitter
5 Ionisator
6 Luftaustrittsgitter
7 Staubsensor
8 Netzkabel
9 Swissaroma Behalter

## DETAILLIERTE ANLEITUNG

### FUNKTIONSSCHALTER (RECHTE SEITE VON DER ANZEIGE)

Jede Funktion wird aktiviert durch Drücken der Taste neben dem Symbol. Wenn die Funktion aktiviert ist, dann wird zur Anzeige das Symbol Schwarz unterlegt. **Jeder Modus kann gewechselt werden, indem man einen anderen Drückt.**



**A. EIN / AUS**
Zum Einschalten auf den Knopf drücken. Nach dem Einschalten startet der Luftreiniger im zuletzt benutzten Modus



**B. MANUELLE WAHL DER VENTILATORDREHZAHL**
Wenn die entsprechende Taste gedrückt wird, nimmt die Ventilatordrehzahl zu oder ab: von niedrig auf Standard, von Standard auf mittel, von mittel auf hoch und von hoch zurück auf niedrig.



**C. STAUBSENSOR MODUS**
Diese Taste wird benutzt, um den Staubsensor-Modus zu aktivieren. In diesem Modus reguliert sich der Ventilator automatisch je nach Staubgehalt im Raum.



**D. LÄRMSENSOR-MODUS**
Dieser Sensor stellt die Ventilatordrehzahl automatisch dem Lärmpegel im Raum entsprechend ein. Der Lärmsensor interpretiert einen hohen Lärmpegel als Anzeichen für unsaubere Luft und aktiviert deshalb eine höhere Ventilatordrehzahl.




**E. UV-LAMPE**
Die UV-Lampe aktiviert das PCO-Gitter - NANOPURE™ Technologie zum Aufheben von Viren und Bakterien. Es kann separat ein- und ausgeschaltet werden



**F. IONISATOR**
Der Ionisator aktiviert den Generator für die negativen Ionen. Er kann separat ein- und ausgeschaltet werden.



**G. SCHLAFMODUS**
In diesem Modus läuft das Gerät völlig geräuschlos mit der niedrigsten Drehzahl. Die UV-Lampe und der Ionisator werden automatisch ausgeschaltet.



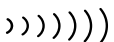
**H. HOCHLEISTUNGSMODUS**
In diesem Modus läuft das Gerät mit der höchsten Ventilatordrehzahl und reinigt daher sehr schnell. Diese Drehzahl wird empfohlen, um einen stark verschmutzten Raum zu reinigen (z.B. nach einer Party).



**I. VENTILATORDREHZAHL-ANZEIGE**
Diese Anzeige ist in allen Modi aktiv und zeigt die Ventilatordrehzahl an. Der Schlafmodus hat immer die niedrigste und der Hochleistungsmodus die höchste Drehzahl.



**J. STAUBNIVEAU-ANZEIGER**
Diese Anzeige ist in allen Modi aktiv und zeigt den Staubpegel an von niedrig bis hoch.



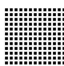
**K. GERÄUSCHNIVEAU-ANZEIGE**
Diese Anzeige ist nur im Geräuschpegel-Modus aktiv und zeigt den Geräuschpegel im Raum an.



**L. AROMA ANZEIGE**
Diese Anzeige gibt an, ob sich eine Aroma im Fach befindet.

### SERVICE SYMBOLE (LINKS SEITE DES DISPLAYS)

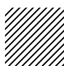
Diese Funktionen zeigen an, ob der Benutzer am Luftreiniger einen Eingriff vornehmen muss, wie zum Beispiel einen Filterwechsel oder den Ersatz der Glühlampe.



**M. VORFILTER**
Zeigt an, dass der Vorfilter gereinigt werden muss.




**N. HEPA FILTER**
Zeigt an, dass der HEPA-Filter gereinigt werden muss.



**O. AKTIVKOHLEFILTER**
Zeigt an, dass der Aktivkohlefilter ersetzt werden muss.




**P. UV -LAMPE**
Zeigt an, dass die UV-Lampe ersetzt und der PCO-Gitter gereinigt werden muss



**Q. IONISATOR**
Zeigt an, dass der Ionisator gereinigt werden muss.

## FILTRATION




Der Aeroguard wurde vom unabhängigen Institut TÜV als „Für Allergiker Geeignet" Luftreiniger bezeichnet.

### „6 PLUS 1" STUFEN FILTRIERUNGSYSTEM

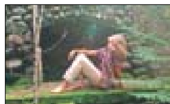
Wenn Luft in das Gerät einströmt, so durchströmt sie zuerst sechs Filter, bevor sie aromatisiert wird und anschliessend in den Raum zurückfliesst.
**Stufe 1:** Der Vorfilter hält die grössten Elemente zurück, die durch die Luft getragen werden (wie z.B. Haare, Fasern).
**Stufe 2:** Der echte HEPA (Hocheffiziente Partikelabsorption) H13-Filter entfernt kleinere Partikel wie Pollen, Schimmelsporen, Staub und Fellpartikel von Haustieren mit einem Wirkungsgrad von 99.95%.
**Stufe 3:** Der Aktivkohlefilter neutralisiert Gase und Gerüche natürlicher und chemischer Zusammensetzung (wie Speisen, Tabak, etc.).
**Stufen 4 und 5:** Die NANOPURE™ Technologie zersetzt Viren, Bakterien, Schimmel, andere Mikroorganismen und flüchtige organische Verbindungen durch eine molekulare Reaktion.
**Stufe 6:** Der Ionisator setzt negative Ionen in der Luft frei. Diese verbinden sich mit den positiven Schmutzartikeln und fallen auf den Boden und andere Oberflächen. Dadurch wird die Raumluft gereinigt.
**Stufe +1:** Das Aroma-Gel reichert die gereinigte Luft mit 100% natürlichen Essenzen an.
Stufe +1: Das Aroma-Gel reichert die gereinigte Luft mit 100% natürlichen Essenzen an.

### SWISSAROMA GELS 100% NATÜRLICH

Lux hat eine sorgfältige Auswahl natürlicher Essenzen zusammengestellt, welche aus Pflanzen und Blumen gewonnen wurden, die für ihre Wellness-Eigenschaften bekannt sind. Das Lux Swissaroma Series Gel ist ein 100% natürliches *Produkt. Zutaten: Pflanzenoel, Essenzen, Sodium, Talc, Stabilisatoren,Verdickungsmittel.*

 *SWISSAROMA Series*

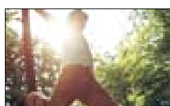
Es sind vier Aromen erhältlich:



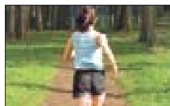
**Relax – Das Geheimnis zu entspannen**
Seegras, Lavender, Balm-mint



**Romance – Für Ihre romantische Sinne**
Vanille, Mandel, Eiche



**Energy – Um Energie aufzuladen**
Patschuli, wilder Muschus



**Wellness – Für Ihr Wohlgefühl**
Orange, Zitrone, Zeder

Geben Sie das Swissaroma-Gel in das entsprechende Fach und drehen Sie den Dosierdeckel. Anhand der Deckelöffnung lässt sich Ihre gewünschte Duftintensität bestimmen. Das Gel wird so durch den Luftstrom des Aeroguards verteilt. Behalten Sie den grauen Deckel für die nächste Dose. Eine spezielle Sensibilität gegenüber einem Bestandteil kann eventuell zu einer allergischen Reaktion führen. **Desshalb ist der Gel nicht geeignet für allergische Personen. Um jegliches Gesundheitsrisiko zu vermeiden, sollten Allergiker auf die Nutzung des Gels verzichten.**

### WARNUNG

- Für Kinder unzugänglich aufbewahren
- Nicht für kosmetische Zwecke verwenden
- Kontakt mit Haut und Augen vermeiden. Beim Kontakt mit Haut mit Wasser abwaschen
- Beim Kontakt mit Augen, diese unter fliessendem Wasser ausspülen
- Beim Schlucken reichliches Wasser trinken und sich an den Arzt wenden
- Ausgelaufenes Gel mit Handschuhe behandeln
- Immer kühl und trocken aufbewahren
- Achtung Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Das Gerät muss ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden um zu vermeiden, dass diese das Gerät in ihr Spiel mit einbeziehen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

**ACHTUNG: BEVOR SIE AM GERÄT ARBEITEN, TRENNEN SIE DAS GERÄT VON DER STROMZUFUHR!**

**Sobald die Filter ausgewechselt wurden soll das entsprechende Service Symbol resettet werden durch drücken für 3 Sekunden.**

### S1 ÖFFNEN DES GERÄTES

- Schalten Sie das Gerät aus
- Unterbrechen Sie die Stromzufuhr
- Öffnen Sie das Frontgitter indem Sie die seitlichen Handgriffe des Gerätes drücken

### S2 REINIGES DES VORFILTERS

- Öffnen Sie das Gerät (siehe S1)
- Entfernen Sie den Vorfilter, indem Sie auf die Klammern am Oberteil des Filters drücken.
- Reinigen Sie den Vorfilter gründlich mit dem Staubsauger.
- Waschen Sie den Vorfilter von Hand mit lauwarmem Wasser aus.
- Trocknen Sie den Filter sorgfältig, bevor Sie das Gerät wieder anschliessen.
- Setzen Sie den Filter wieder ein und schliessen Sie das Gerät (S8).

### S3 AUSWECHSELN DES HEPA FILTERS

- Öffnen Sie das Gerät (siehe S1) und entfernen Sie den Vorfilter (S2)
- Entfernen Sie den HEPA-Filter, indem Sie den Filter an beiden Seiten greifen und ihn zu sich herausziehen.
- Ersetzen Sie ihn durch einen neuen HEPA-Filter.
- Setzen Sie den Filter wieder ein und führen Sie die Schritte S2 und S8 aus.
- Zum Entsorgen des HEPA-Filters können Sie diesen in die Verpackung des neuen HEPA-Filters einpacken und in den Abfall geben.

### S4 AUSWECHSELN DES AKTIVKOHLEFILTER

- Öffnen Sie das Gerät (siehe S1)
- Entfernen Sie die Filter wie unter S2 bis S3 beschrieben.
- Entfernen Sie den Aktivkohlefilter, indem Sie an den Lappen an den Seiten des Filters ziehen.
- Ersetzen Sie ihn durch einen neuen Aktivkohlefilter.
- Setzen Sie den Filter wieder ein und führen Sie die Schritte S3, S2 und S8 aus.
- Zum Entsorgen des Aktivkohlefilters können Sie diesen in die Verpackung des neuen Aktivkohlefilters einpacken und in den Abfall geben.

### S5 AUSWECHSELN DER UV-LAMPE UND REINIGES DES PCO GITTER

- Öffnen Sie das Gerät (siehe S1)
- Entfernen Sie die Filter S2 bis S4
- Entfernen Sie die UV-Lampe, indem Sie sie um ein Viertel drehen im Uhrzeigersinn und aus der Lampenfassung herausziehen.
- Entfernen Sie den PCO-Gitter, indem Sie die Klammer heben und an den Stangen ziehen.
- Waschen Sie den PCO-Gitter von Hand mit warmem Wasser aus.
- Trocknen Sie den PCO-Gitter sorgfältig, und setzen Sie ihn anschliessend wieder an seinen Platz zurück.
- Ersetzen Sie die UV-Lampe durch eine neue UV-Lampe.



- Beachten Sie beim einsetzen der Lampe, dass die Beschriftung auf der linken Seite oben ist.




- Beim Einsetzen rotieren Sie die Lampe ¼ im Gegenuhrzeigersinn bis sie einrastet. Die Beschriftung

muss nach vorne zeigen und die Flachstelle der Lampe ist vertikal. Wenn die Lampe sich leicht bewegen lässt, dann ist sie nicht korrekt installiert. Die Lampe muss richtig installiert sein.• Setzen Sie den Filter wieder ein und führen Sie die Schritte S4, S3, S2 (Filter einsetzen) und S8 aus.
• Zum Entsorgen der UV-Lampe können Sie diese in die Verpackung der neuen UV-Lampe einpacken und in den Abfall geben.

### S6 REINIGUNG DES IONISATORS
• Reinigen Sie das Ionisierungselement auf dem oberen Gitter vorsichtig mit einer Bürste oder mit dem Staubsauger

### S7 REINIGUNG DES STAUBSENSORS
• Ziehen Sie den Sensordeckel auf der Geräterückseite auf.
• Reinigen Sie die Linsen sorgfältig mit einem Wattestäbchen

### S8 SCHLIESSEN UND EINSCHALTEN DES GERÄTES
• Vergewissern Sie sich, dass die Filter und die UV- Lampe wieder richtig eingesetzt sind
• Setzen Sie das Frontgitter wieder ein und vergewissern Sie sich, dass es richtig geschlossen ist
• Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die entsprechende Rücksetztaste nach dem Reinigen oder dem Austausch während 3 Sekunden. Jetzt sollte das Servicesymbol verschwinden.

### S9 AUSWECHSELN DER AROMADOSE
• Zum Auswechseln der Aromadose öffnen Sie das Fach, indem Sie auf den Deckel drücken und dann die Dose einsetzen. Behalten Sie den Deckel für die nächste Dose
• Das Display zeigt nur an, dass eine Dose vorhanden ist, aber nicht wann diese ausgewechselt werden muss.

## STÖRUNGSBEHEBUNG

### DISPLAY IST LEER
• Wenn das Gerät ans Stromnetz angeschlossen und eingeschaltet ist, sollten auf dem Display die Funktionssymbole sichtbar sein.
• Kontrollieren Sie, ob der Stecker an eine funktionstüchtige Steckdose angeschlossen ist.
• Kontrollieren Sie, ob die Filter und die Frontplatte aufgesetzt und korrekt geschlossen sind (ziehen Sie aber vor dem Öffnen des Gerätes unbedingt den Netzstecker).
• Wenn die Funktionssymbole nicht erscheinen nehmen Sie bitte Kontakt mit einem autorisierten Luxservicefachmann auf.

### DAS UV SERVICESYMBOL BLINKT
• Das PCO-Gitter ist nicht richtig installiert. Bauen Sie den PCO-Gitter in das Gerät wieder ein (Siehe Punkt S5) Führen Sie die Rücksetzung des Servicesymbols aus

### NACH EINEM WARTUNGSVORGANG SCHALTET DAS SERVICE SYMBOL NICHT AUS.
• Halten Sie, wenn das Gerät in Betrieb ist, die Taste neben dem aktiven Servicesymbol während 3 Sekunden gedrückt, um das Symbol zurückzusetzen.
• Wenn das Servicesymbol nicht ausschaltet, übergeben Sie das Gerät einem autorisierten Luxservicefachmann

### DAS HEPA SERVICESYMBOL BLINKT
In diesem Fall funktioniert die UV-Lampe nicht da die Filter nicht genau eingebaut wurden.
• Kontrollieren Sie, ob der HEPA Filter korrekt eingebaut wurde. Schliessen Sie das Gerät (Sehen Sie S8) und drucken Sie auf das Reset Symbol
• Wenn das Symbol weiter blinkt, nehmen Sie bitte Kontakt mit einem autorisierten Luxservicefachmann auf.

### DAS UV-LAMPE SERVICESYMBOL IST EINGESCHALTET
• Überprüfen Sie ob die UV-Lampe korrekt installiert ist. Setzen Sie sie ein und setzten Sie das Symbol durch Drücken der Taste für mind. 3 Sekunden zurück.
• Falls das UV-Lampen Symbol nicht erlischt, dann ersetzen Sie die Lampe durch eine neue.
• Falls das UV-Lampen Symbol weiterhin nicht erlischt, dann bringen Sie das Gerät zur nächsten Lux Vertriebsstelle.

### FÜR IHRE SICHERHEIT
Der Luftreiniger ist ein Elektrogerät und sollte auch entsprechend behandelt werden. Befolgen Sie die nachfolgenden Sicherheitsanweisungen und bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf, so dass Sie sie jederzeit nachlesen können.
• Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.
• Benutzen Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen wie z.B. in Badezimmern.
• Sollte Flüssigkeit in den Luftreiniger eindringen, so schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker raus, und lassen Sie das Gerät von einem autorisierten Lux-Servicefachmann kontrollieren.
• Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
• Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht brennbaren Gasen.
• Stellen Sie es nicht unter einen Rauchmelder.
• Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker defekt sein sollte. Lassen Sie defekte Teile von einem autorisierten Lux-Servicefachmann ersetzen.
• Stellen Sie keine Gegenstände auf oder in das Gerät.
• Achten Sie darauf, dass die Gitter frei bleiben.
• Bevor Sie die Filter zum Reinigen entfernen, schalten Sie immer zuerst die Stromzufuhr aus.
• Wenn der Ionisator in Betrieb ist, stellen Sie den Luftreiniger nicht an die Wand.
• Halten Sie das Gerät sauber.

| MODUS | RAUMGRÖSSE | GERÄUSCHNIVEAU | | LEISTUNG |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Schalldruckpegel in 1m Abstand (LAFm) dBA | Schallleistungspegel (LWA) dBA | (W) |
| Geräuschlos | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Standard | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Mittel | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Hoch | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| UV Lampe | | | | 10 |
| Dimensionen (Breite, Tiefe, Höhe) mm | | 500 x 329 x 584 | | |
| Gewicht | kg | 12,5 | | |

• Dieses Gerät erfüllt die Sicherheitsbestimmungen und die Ozonrichtlinien IEC-335-1 und 335-2-65.
• CE zertifiziert.
• Die Leistungsmerkmale wurden bei 230V/50 Hz gemessen.





## PRIMERA INSTALACIÓN RÁPIDA

Felicidades por elegir Lux Aeroguard, la última generación de purificadores de aire. Estas instrucciones de uso le ayudarán a utilizar y mantener la unidad de manera correcta. Para cualquier información, no dude en contactar con su Servicio de Asistencia Técnica. Lux Aeroguard – Usted puede respirar de nuevo!

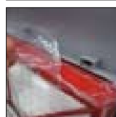
**La unidad tiene que estar desconectada.**



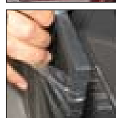
1 Abra la unidad presionando las asas de ambos lados.



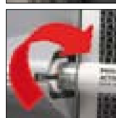
2 Retire el prefiltro.



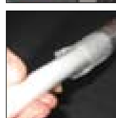
3 Retire la bolsa del filtro HEPA con cuidado.



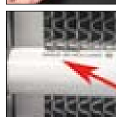
4 Retire la bolsa del filtro de carbón.



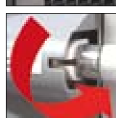
5 Retire la lámpara UV rotando ¼ en el sentido de las agujas del reloj.



6 Retire la esponjilla protectora de la lámpara UV.



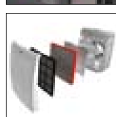
7 Inserte la lámpara UV, prestando atención en mantener la escritura del extremo izquierdo hacia arriba.



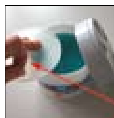
8 Cuando la inserte, rote la lámpara UV en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que haga clic. Asegúrese de que la escritura queda en el lado frontal de la lámpara.



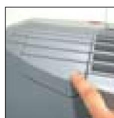
9 Cuando la lámpara esté instalada correctamente, la parte de esta con que se conecta, debe estar en posición vertical.



10 Coloque los filtros en el orden correcto. De atrás hacia delante: lámpara UV, filtro de carbón, filtro HEPA, prefiltro y parte delantera de la unidad.



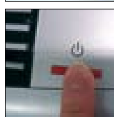
11 Elimine el cierre hermético del bote. Ponga la tapa dosificadora sobre el bote y colóquelo en la posición adecuada.



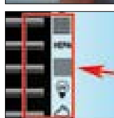
12 Abra el compartimiento del gel presionando el borde de la esquina, y coloque el bote de gel dentro.



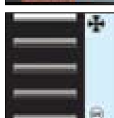
13 Abra el compartimiento del cable en la parte de atrás de la unidad y extraiga el cable.



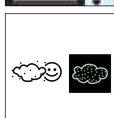
14 Presione el botón rojo y encienda la unidad.



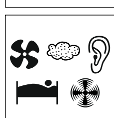
15 Ninguno de los símbolos de funciones (botones negros a la izquierda) debería aparecer en pantalla.



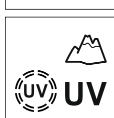
16 Si alguno de los símbolos está encendido, restáurelo presionando sobre el durante 3 segundos. Si el símbolo no desaparece, consulte el capítulo „Localización y Resolución de Problemas“.



17 Cuando una función está seleccionada, el símbolo correspondiente de la pantalla se invierte (negro).



18 Para abandonar un modo, elija otro (Manual, Polvo, Ruido, Dormir, Modo Potente).




19 El ionizador y la lámpara UV pueden ser encendidos y apagados por separado presionando en su correspondiente botón.

## AEROGUARD – DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1 Pantalla

2 Asas para transportar

3 Sensor de Ruido

4 Rejilla de entrada de aire

5 Ionizador

6 Rejilla de salida de aire

7 Sensor de polvo

8 Cable de conexión

9 Cartucho Swissaroma

# INSTRUCCIONES DETALLADAS

## FUNCIÓN DE LOS BOTONES (SITIO CORRECTO EN LA PANTALLA)

Cada función es activada presionando el botón que está al lado de cada símbolo de la pantalla. Cuando una función está seleccionada, el correspondiente símbolo de la pantalla se invierte para mostrar que está activado. **Se puede abandonar cada modo eligiendo otro modo diferente.**



**A. ON / OFF**
Presione el botón para encender la unidad, el purificador de aire empezará a funcionar en el último modo utilizado.



**B. MODO MANUAL DE LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR**
Presionando el correspondiente botón, la velocidad del ventilador aumentará o disminuirá: de silencioso a normal, de normal a medio, de medio a alto, y de alto vuelve otra vez a silencioso.



**C. MODO SENSOR DE POLVO**
Este botón es usado para seleccionar el modo del sensor de polvo. En este modo, el ventilador se ajusta automáticamente de acuerdo con el nivel de polvo presente en la habitación.



**D. MODO SENSOR DE RULDO**
Este sensor ajusta el ventilador automáticamente de acuerdo con el nivel de ruido que hay en la habitación. El sensor de ruido interpreta el nivel de ruido como indicador de la suciedad del aire y de este modo, activa una velocidad del ventilador más alta.




**E. LÁMPRA UV**
La lámpara UV activa el sistema PCO – tecnología NANOPURE™ – para neutralizar los virus y las bacterias. Puede ser encendido o apagado separadamente.



**F. IONIZADOR**
El ionizador activa el generador de iones negativos.



**G. MODO DORMIR**
En este modo, la unidad funciona a la velocidad más baja, en un nivel de completo silencio. La lámpara UV y el ionizador se encienden automáticamente.



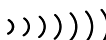
**H. MODO POTENCIA**
En este modo la unidad funciona a la velocidad más rápida del ventilador para limpiar muy rápido. Esta velocidad es recomendada para limpiar una habitación muy contaminada (por ejemplo, después de una fiesta).



**I. INDICADOR DE VELOLDAD DEL VENTILADOR**
Este indicador está activado en todos los modos y muestra el nivel de velocidad del ventilador. En el modo dormir siempre está en la velocidad más baja y en el modo potencia la más alta.



**J. INDICADOR DE NIVEL DE POLVO**
Este indicador está activo en todos los modos y muestra el nivel de polvo.



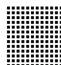
**K. INDICADOR DE NIVEL DE RUIDO**
Este indicador está activo sólo en el modo nivel de ruido y muestra el nivel de ruido en la habitación.



**L. INDICADOR DE AROMA**
Este indicador muestra si hay un cartucho de Swissaroma en el compartimiento.

## SÍMBOLOS DE SERVICIOS (LADO IZQUIERDO DE LA PANTALLA)

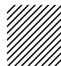
Estas funciones muestran si el usuario necesita hacer una intervención en el purificador de aire, ya sea cambiando un filtro o una bombilla.



**M. PRE-FILTRO**
Indica que el prefiltro necesita ser limpiado.




**N. FILTRO HEPA**
Indica que no está el filtro HEPA, que no está instalado correctamente o que necesita ser cambiado.



**O. FILTRO DE CARBÓN**
Indica que el filtro de carbono necesita ser reemplazada.




**P. LÁMPARA UV**
Indica que la bombilla no está correctamente instalada, o necesita ser reemplazado y el filtro PCO necesita ser limpiado.



**Q. IONIZADOR**
Indica que el ionizador necesitar ser limpiado.

# FILTRACIÓN




El Aeroguard está certificado por el Instituto Independiente Alemán TÜV, como purificador “adecuado para personas alérgicas”.

## SISTEMA DE 6 + 1 ETAPAS DE FILTRACIÓN

Cuando el aire entra en la unidad, pasa a través de 6 filtros y es devuelto a la habitación.

**Etapa 1** – El prefiltro retiene los elementos más grandes transportados por el aire. (como pelos, fibras etc.)

**Etapa 2** – El verdadero filtro HEPA (Absorción de partículas altamente eficiente) el H13, elimina las partículas más pequeñas, como el polen, esporas, polvo y partículas de la piel de los animales.

**Etapa 3** – El filtro de carbón activo neutraliza los gases o los olores de composición natural y química (como comida, tabaco).

**Etapa 4/5** – La tecnología NANOPURE™ elimina todos los virus, bacterias, moho, otros microorganismos y componentes volátiles orgánicos a través de reacción molecular.

**Etapa 6** – El ionizador libera iones negativos al aire, que se combinan con las partículas contaminantes. Entonces, las partículas se precipitan sobre el suelo y otras superficies donde pueden ser aspiradas o barridas.

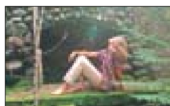
**Etapa +1** – (Opcional) La gama de Geles Swissaroma enriquece el aire limpio con esencias 100% naturales.

## GEL SWISSAROMA 100% NATURAL

Lux ha seleccionado con especial cuidado una colección de esencias naturales obtenidas de las plantas y flores conocidas por sus propiedades beneficiosas.
El Gel Lux Swissaroma es un producto 100% natural.
*Ingredientes: Aceite vegetal, Esencias, Sodio, Talco, estabilizador y agentes espesantes.*



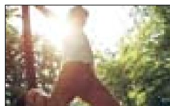

Los Geles están disponibles en 4 aromas diferentes:



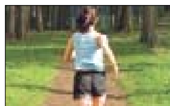
**Relax – El secreto de la relajación**
Algas marinas, Lavanda y Menta balsámica



**Romance – La poción romántica**
Vainilla, Almendras y Roble



**Energy – La mezcla energética**
Pachulí, Almizcle Salvaje



**Wellness – Para sentirse bien**
Naranja, Limón y Cedro

Coloque el Gel Swissaroma en el compartimiento y regule el dosificador especial. De acuerdo con la apertura del dosificador, usted puede decidir la intensidad del aroma. El aroma será dispersado en el aire a través del aire expulsado por el Aeroguard.

<u>Conserve el dosificador standard para la nueva reposición aroma.</u>

Una sensibilidad especial a uno de los componentes puede provocar eventualmente reacciones alérgicas. **Por tanto, el gel no es adecuado para personas alérgicas. Para evitar cualquier riesgo de salud, las personas alérgicas no deberían usar el Gel Swissaroma.**

## ADVERTENCIA

- Mantengan alejados a los niños.
- No es apropiado para uso doméstico.
- Evitar el contacto con ojos y piel.
- En caso de contacto con la piel, lavar con agua.
- En caso de contacto con los párpados, aclarar con agua fría.
- En caso de ingestión, beber abundante agua y llamar al doctor.
- En caso de goteo, coger el gel con guantes.
- Mantenga el gel seco y frío.
- El aparato no debe ser utilizado por niños o personas con capacidades mentales, sensoriales o psíquicas reducidas, o carentes de experiencia y conocimiento, sin supervisión o indicaciones.
- Los niños deben ser vigilados para que no jueguen con el aparato.

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**ATENCIÓN: ANTES DE TRABAJAR CON LA UNIDAD, ASEGÚRESE DE QUE LA UNIDAD ESTÁ DESENCHUFADA!**

Desconectar siempre el suministro eléctrico antes de limpiar la unidad. **En cuanto haya cambiado el filtro, encienda la unidad y restaure el símbolo presionando el botón correspondiente del filtro durante 3 segundos.**

### S1 ABRIR LA UNIDAD

- Apague la unidad.
- Desconecte el suministro eléctrico.
- Presione las asas a ambos lados de la unidad para poder quitar la rejilla frontal.

### S2 LIMPIAR EL PREFILTRO

- Abrir la unidad (mirar S1).
- Quitar el prefiltro presionando las dos patillas de la parte superior del filtro.
- Aspirar el prefiltro con cuidado.
- Lavar el prefiltro a mano con agua tibia (no caliente).
- Secar el filtro con cuidado antes de instalarlo en la unidad.
- Reinstalar el filtro y cerrar la unidad (ver S8).

### S3 REEMPLAZAR EL FILTRO HEPA

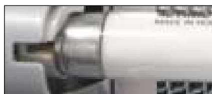
- Abrir la unidad (ver S1) y quitar el prefiltro (ver S2).
- Quite el filtro HEPA tomándolo por ambos lados y deslícelo hacia usted.
- Cámbielo por un nuevo filtro HEPA.
- Cierre la unidad siguiendo las indicaciones de S2 y S8.
- El filtro HEPA se puede meter en el paquete del nuevo filtro HEPA y tirar a la basura.

### S4 CAMBIAR EL FILTRO DE CARBÓN

- Abrir la unidad (ver S1).
- Quitar los filtros como se explica en S2 y S3.
- Quitar el filtro de carbón tirando con fuerza de las lengüetas de la parte de arriba del filtro.
- Cambiarlo por un nuevo filtro de carbón.
- Reemplazar los filtros siguiendo las indicaciones S3, S2 y cierre la unidad (ver S8).
- El filtro de carbón se puede meter en el paquete del nuevo filtro de carbón y tirar a la basura.

### S5 CAMBIAR LA LÁMPARA UV Y LIMPLAR EL FILTRO PCO

- Abrir la unidad (ver S1).
- Quitar los filtros siguiendo los pasos S2 a S4.
- Quitar la lámpara UV rotándola ¼ en el sentido de las agujas del reloj y deslizándola fuera del soporte.
- Quitar el filtro PCO presionando la patilla y tirando de las horquillas.
- Limpie el filtro PCO a mano con agua tibia.
- Seque el filtro PCO con cuidado e instálelo de nuevo en su lugar.
- Cambie la lámpara UV por una nueva.
- Inserte la lámpara UV prestando atención en mantener la escritura del extremo izquierdo hacia arriba.



- Preste atención de insertar la lámpara UV correctamente en el casquillo.




• Cuando la inserte, rote la lámpara UV ¼ en el sentido opuesto de las agujas del reloj hasta que haga clic.
Asegúrese de que la escritura queda en el lado frontal de la lámpara. Si la lámpara se balancea, no está instalada correctamente. La lámpara debe ser instalada firmemente
• Cambie los filtros siguiendo los pasos S4 a S2 y cierre la unidad (ver S8).
• La lámpara UV se puede meter en el paquete de la nueva lámpara UV y tirarlo a la basura.

## S6 LIMPIAR EL IONIZADOR

• Limpiar el elemento ionizador de carbón delicadamente con un cepillo o con una aspiradora.

## S7 LIMPIAR EL SENSOR DE POLVO

• Abrir la rejilla sensor de la parte de atrás de la unidad.
• Limpiar las dos lentes delicadamente con algodón.

## S8 CERRAR Y ENCENDER LA UNIDAD

• Asegúrese de colocar los filtros y la lámpara UV en el orden contrario al que fueron quitados.
• Coloque la rejilla frontal y asegúrese de que está cerrado correctamente.
• Encienda la unidad.
• Restaure el símbolo presionando durante 3 segundos en el correspondiente botón del filtro. El símbolo desaparecerá.

## S9 CAMBIAR EL CARTUCHO DE SWISSAROMA

• Para cambiar el cartucho de Swissaroma, abra el compartimiento presionando en el borde y ponga el cartucho dentro. Guarde la tapadera de dosificación para el nuevo cartucho.
• La pantalla muestra la presencia del cartucho, pero no indica cuando debe ser cambiado.

# LOCALIZACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### PANTALLA EN NEGRO

• Siempre que la unidad esté enchufada, los Símbolos de Funciones deberían aparecer en la pantalla.
• Compruebe si la unidad está enchufada en un enchufe que funcione.
• Compruebe que la rejilla frontal esté adecuadamente centrada (desenchufe la unidad antes de abrirla).
• Si los Símbolos de Funciones no aparecen, contacte con un Servicio de Asistencia Técnica de Lux.

### DESPUÉS DEL PROCEDIMIENTO DE MANTENIMIENTO EL SÍMBOLO DE ALERTA CORRESPONDIENTE NO ESTÁ ENCENDIDO

• Presione el botón que esté al lado del símbolo de alerta correspondiente durante 3 segundos cuando la unidad esté operativa para restaurar el símbolo.
• Si el símbolo no desaparece, contacte con un Servicio de Asistencia Técnica de Lux.

### EL SÍMBOLO DE ALERTA DEL FILTRO ESTÁ ILLUMINADO

En este caso, la lámpara UV no funcionará.
• Compruebe si el filtro HEPA ha sido instalado correctamente. restaure el símbolo de alerta.
• Si el símbolo sigue parpadeando, contacte con un Servicio de Asistencia Técnica de Lux.

### EL SÍMBOLO DE ALERTA DE LA LÁMPARA UV ESTÁ ILUMINADO

• El filtro PCO no está instalado correctamente. Instálelo de nuevo y restaure el símbolo de alerta.

### EL SÍMBOLO DE ALERTA DE LA LÁMPARA UV ESTÁ ENCENDIDO

• Compruebe que la lámpara UV está instalada correctamente. Instálela y restaure el símbolo.
• Si el símbolo de alerta de la lámpara UV no se apaga, cámbiela por una nueva.
• Si el símbolo de alerta de la lámpara UV permanece todavía encendido, contacte con un Servicio de Asistencia Técnica de Lux.

### POR SU SEGURIDAD

El purificador de aire es un aparato eléctrico y debería ser tratado de acuerdo a ello. Siga estas instrucciones de seguridad y mantenga este folleto de referencia.
• Lea el manual con atención.
• No utilice el purificador en lugares húmedos como baños.
• Si entra líquido en el purificador, apáguelo, desenchufe la unidad y permita que una persona autorizada del Servicio de Asistencia Técnica de Lux revise la máquina.
• No lo use en exteriores.
• No lo use cerca de gases inflamables.
• No lo sitúe debajo de una alarma de incendios.
• No lo use si el cable o el enchufe están dañados. Si lo están, pida a una persona autorizada del Servicio de Asistencia Técnica de Lux, que se los cambie.
• No ponga objetos encima o dentro de la unidad.
• No bloquee la rejilla de entrada de aire.
• Desconecte siempre la unidad antes de cambiar los filtros para su limpieza.

| MODO | CAPACIDAD SEGÚN TAMAÑO HABITACIÓN | NIVEL DE RUIDO | | CONSUMO DE ENERGÍA |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Presión de sonio a 1 metro de distancia dBA | Potencia de sonido (LWA) dBA | (W) |
| Silencio | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Estándar | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Medio | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Alto | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| Lámpara UV | | | | 10 |
| Dimensiones | (Width, Depth, Hight) mm | 500 x 329 x 584 | | |
| Peso | kg | 12,5 | | |

• Conforme a los requisitos de seguridad y a los límites de emisión de ozono de las Directivas IEC-335-1 y 335-2-65.
• Certificado de la Comunidad Europea.
• Las especificaciones son medidas a 230V/50 Hz.

## PRIMA ISTALLAZIONE IN BREVE

Congratulazioni per aver scelto l'ultima generazione di depuratori d'aria Lux Aeroguard. Queste istruzioni per l'uso vi aiuteranno a far funzionare e mantenere in efficienza la macchina in modo corretto. Per qualsiasi informazione, non esitate a mettervi in contatto con il centro d'assistenza locale. Lux Aeroguard – Potete respirare di nuovo!

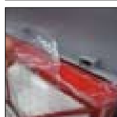
**La spina della macchina deve essere staccata.**



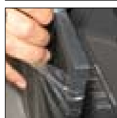
1 Aprire la macchina premendo i manici su entrambi i lati.



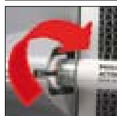
2 Togliere il pre-filtro.



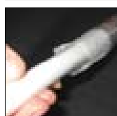
3 Togliere con attenzione la pellicola che avvolge il filtro HEPA



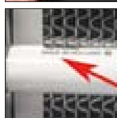
4 Togliere la pellicola che avvolge il filtro carbone



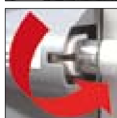
5 Togliere la lampada facendola ruotare di 1/4 di giro in senso orario e facendola scivolare fuori dal supporto



6 Togliere la protezione della lampada UV.



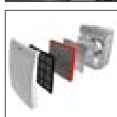
7 Inserire la lampada UV facendo attenzione a tenere la scritta sul lato sinistro rivolta verso l'alto



8 Una volta inserita, ruotare la lampada UV di ¼ di giro in senso antiorario fino a sentire uno scatto. Assicurarsi che la scritta sia sul lato frontale della lampada.



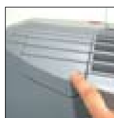
9 Quando la lampada è istallata correttamente, la parte piatta dell'attacco è in posizione verticale.



10 Riposizionare i filtri nel giusto ordine. Da dietro: griglia PCO, lampada UV, filtro carbonio, filtro HEPA, pre- filtro, griglia frontale.



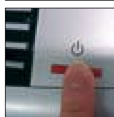
11 Rimuovere il sigillo dal contenitore. Chindere il contenitore col coperchio dosatore e posizionarlo nell' apposito compartimento.



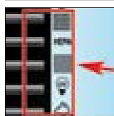
12 Aprire il comparto del gel premendo sull'angolo del coperchio e inserire il contenitore del gel.



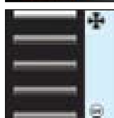
13 Aprire il comparto cavo nella parte posteriore della macchina ed estrarre il cavo.



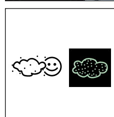
14 Premere il pulsante rosso e accendere la macchina



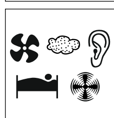
15 Nessuno dei simboli di manutenzione (pulsanti neri a sinistra) deve essere illuminato o lampeggiare.



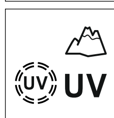
16 Se un simbolo s'illumina, risettarlo tenendolo premuto per 3 secondi. Se non scompare o lampeggia, consultare il capitolo "Soluzione dei problemi"



17 Quando viene scelta una modalità, il simbolo corrispondente sul display si annerisce



18 Per uscire da una modalità, sceglierne un'altra (Manuale, Polvere, Rumore, Sonno, Potenza)




19 Lo ionizzatore e la lampada UV si accendono e si spengono separatamente premendo il pulsante corrispondente

## AEROGUARD – DESCRIZIONE PRODOTTO

1 Display
2 Manici per trasporto
3 Sensore Rumore
4 Griglia entrata aria
5 Ionizzatore
6 Grigia uscita aria
7 Sensore polvere
8 Cavo di alimentazione
9 Barattolo Swissaroma

# ISTRUZIONI DETTAGLIATE

## PULSANTI DI MODALITA' (Lato destro del display)

Ogni modalità viene attivata premendo il pulsante vicino al simbolo della modalità stessa sul display. Quando una modalità viene scelta, il corrispondente simbolo sul display s'inverte, per mostrare che la modalità è attivata. **Si può uscire da ogni modalità scegliendone un'altra.**



### A. ON / OFF

Premere il pulsante per accendere e spegnere la macchina. Quando è acceso, il depuratore inizierà ad operare nell'ultima modalità usata.



### B. MODALITÀ VELOCITÀ VENTOLA

Premendo il pulsante corrispondente, la velocità della ventola aumenta e diminuisce: da silenziosa a standard, da standard a media, da media ad alta e da alta a silenziosa.



### C. MODALITÀ SENSORE POLVERE

Questo pulsante è usato per scegliere la modalità sensore polvere. In questa modalità, la ventola si regola automaticamente secondo il livello di polvere presente nella stanza.



### D. MODALITÀ SENSORE RUMORE

Questo sensore regola automaticamente la velocità della ventola secondo il rumore nella stanza. Il sensore rumore interpreta il livello di rumore come indice di aria non pulita e quindi attiva una maggiore velocità della ventola.




### E. LAMPADA UV

La lampada UV attiva la griglia PCO - tecnologia NANOPURE™ - per neutralizzare virus e batteri. Può essere accesa e spenta separatamente.



### F. IONIZZATORE

Lo ionizzatore attiva il generatore di ioni negativi.



### G. MODALITÀ SONNO

In questa modalità, la macchina opera alla minima velocità ed è completamente silenziosa. La lampada UV e lo ionizzatore si spengono automaticamente.



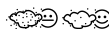
### H. MODALITÀ POTENZA

In questa modalità, l'unità opera alla massima velocità della ventola per depurare molto in fretta. Si raccomanda questa velocità per pulire un ambiente altamente inquinato (es. dopo una festa).



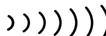
### I. INDICATORE VELOCITÀ VENTOLA

L'indicatore è attivo in tutte le modalità e mostra il livello di velocità della ventola. Nella modalità sonno la velocità della ventola è sempre al minimo, nella modalità potenza è sempre al massimo.



### J. INDICATORE LIVELLO POLVERE

Questo indicatore è attivo in tutte le modalità e mostra il livello di polvere.



### K. INDICATORE LIVELLO RUMORE

Questo indicatore è attivo solo nella modalità livello rumore e mostra il livello di rumore nella stanza.

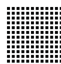


### L. INDICATORE AROMA

Questo indicatore mostra se il Barattolo Swissaroma è nell'apposito comparto.

## SIMBOLI MANUTENZIONE (LATO SINISTRO DEL DISPLAY)

Queste funzioni mostrano la necessità di un intervento sulla macchina, come il cambio di un filtro o della lampadina.



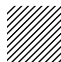
### M. PRE-FILTRO

Indica che il pre-filtro deve essere pulito.




### N. FILTRO HEPA

Indica che il filtro HEPA manca, non è istallato correttamente o deve essere sostituito.



### O. FILTRO CARBONE

Indica che il filtro al Carbone deve essere sostituito.




### P. LAMPADA UV

Indica che la lampadina UV non è istallata correttamente o deve essere sostituita e la griglia PCO deve essere pulito.



### Q. IONIZZATORE

Indica che lo ionizzatore deve essere pulito.

# FILTRAZIONE




L' Aeroguard è certificato dall'istituto indipendente tedesco TÜV come depuratore d'aria "Adatto per soggetti allergici".

## SISTEMA DI FILTRAGGIO A 6 + 1 FASI

Quando l'aria entra nella macchina, passa attraverso sei filtri prima di tornare nella stanza.

**Fase 1** – Il pre-filtro trattiene gli elementi più grossi trasportati dall'aria (come peli, fibre, ecc.)

**Fase 2** – Il Vero filtro HEPA (Alta Efficienza di filtrazione delle Particelle dell'aria) H13 rimuove le particelle più piccole, come pollini, spore di muffa, polvere e particelle del pelo degli animali, con un'efficienza del 99.95%.

**Fase 3** –Il filtro al carbone attivo neutralizza gas e odori di composizione chimica e naturale (come cibo, fumo di sigaretta, ecc.).

**Fase 4/5** – La tecnologia NANOPURE™ elimina virus, batteri, muffe e altri micro-organismi e composti organici volatili attraverso una reazione molecolare.

**Fase 6** – Lo ionizzatore rilascia nell'aria ioni con carica elettrica negativa che si combinano con le particelle inquinanti. Le particelle quindi precipitano sul pavimento e possono essere eliminate con l'aspirapolvere.

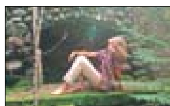
**Fase +1** – (Opzionale) La Serie di gel Swissaroma arricchisce l'aria con essenze al 100% naturali.

## SWISSAROMA GEL 100% NATURALI

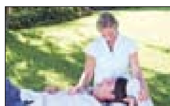
Lux ha scelto con cura una collezione di essenze naturali ottenute da piante e fiori famosi per le loro proprietà di benessere.
I gel delle Serie Lux Swissaroma sono prodotti al 100% naturali.
*Ingredienti: Olio vegetale, essenze, sodio, talco, stabilizzatore, agente addensante.*

 *SWISSAROMA Series*

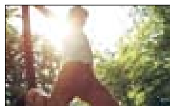
I gel sono disponibili in quattro aromi diversi:



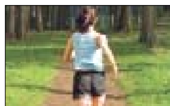
**Relax – Il segreto per rilassarsi**
Alghe, lavanda, menta balsamica



**Romance – La pozione romantica**
Vaniglia, mandorla, quercia



**Energy – Il mix che ridà la carica**
Patchouli, muschio selvatico



**Wellness – Per il tuo benessere**
Arancia, limone, cedro

Mettere il gel Swissaroma nel suo comparto e regolare lo speciale coperchio dosatore. Variando l'apertura del coperchio, si determina l'intensità dell'aroma. L'aroma sarà disperso nell'aria attraverso il flusso d'aria dell' Aeroguard.

Conservare il coperchio dosatore grigio per la nuova cartuccia di aroma.

Una sensibilità particolare ad uno dei componenti può essere causa di reazioni allergiche. **Pertanto, il gel non è adatto a chi soffre di allergia. Per evitare qualsiasi rischio per la salute, le persone allergiche dovrebbero evitare di usare il Gel Swissaroma.**

## AVVERTENZE

- Tenere lontano dai bambini.
- Non adatto ad uso cosmetico.
- Evitare il contatto con pelle e occhi.
- In caso di contatto con la pelle, lavare con acqua.
- In caso di contatto con gli occhi, risciacquare con acqua fredda.
- In caso di ingestione, bere acqua in abbondanza e rivolgersi ad un medico.
- In caso di perdite del contenitore, maneggiare il gel con i guanti.
- Tenere in luogo fresco e asciutto.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini o da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o psichiche ne deve essere usato senza esperienza o conoscenza del corretto utilizzo a meno che non sia stata fornita la necessaria istruzione o supervisione.
- I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'apparecchio.

# PULIZIA E MANUTENZIONE

**ATTENZIONE: PRIMA DI OPERARE SULLA MACCHINA, ASSICURARSI CHE LA SPINA SIA STACCATA DALL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA!**

Disconnettere sempre la macchina dall'elettricità prima di pulirla. **Dopo aver cambiato il filtro, accendere subito la macchina e resettare il simbolo di manutenzione tenendo premuto il pulsante del filtro corrispondente per 3 secondi.**

### S1 APERTURA DELLA MACCHINA

- Spegnere la macchina.
- Disconnetterla dalla fonte di elettricità.
- Premere i manici su entrambi i lati della macchina per togliere la griglia frontale.

### S2 PULITURA DEL PRE-FILTRO

- Aprire la macchina (vedi S1).
- Togliere il pre-filtro premendo i morsetti sulla parte alta del filtro.
- Pulire accuratamente il pre-filtro con l'aspirapolvere.
- Lavare il pre-filtro a mano con acqua tiepida (non troppo calda)
- Asciugare accuratamente il filtro prima di istallarlo di nuovo.
- Ri-istallare il filtro e chiudere la macchina (vedi S8).

### S3 SOSTITUIRE IL FILTRO HEPA

- Aprire la macchina (vedi S1) e togliere il pre-filtro (vedi S2).
- Togliere il filtro HEPA prendendolo con entrambe le mani sui lati
  e facendolo scivolare verso di voi.
- Sostituirlo con un nuovo filtro HEPA.
- Chiudere la macchina seguendo le istruzioni S2 e S8.
- Il filtro HEPA può essere messo nell'imballaggio del nuovo filtro HEPA e buttato nella spazzatura.

### S4 SOSTITUIRE IL FILTRO AL CARBONE

- Aprire la macchina (vedi S1).
- Togliere i filtri come spiegato in S2 e S3.
- Togliere il filtro al carbone tirando le linguette in alto sul filtro.
- Sostituirlo con un nuovo filtro al carbone.
- Rimettere i filtri seguendo le istruzioni S3, S2 e chiudere la macchina (vedi S8).
- Il filtro al carbone può essere messo nell'imballaggio del nuovo filtro al carbone e buttato nella spazzatura.

### S5 SOSTITUIRE LA LAMPADA UV E PULIRE LA GRIGLIA PCO

- Aprire la macchina (vedi S1).
- Togliere i filtri come da S2 a S4.
- Togliere la lampada UV ruotandola di 1/4 di giro in senso orario e facendola scivolare fuori dal supporto.
- Togliere la griglia PCO sollevando il morsetto e tirando sulle barrette.
- Pulire la griglia PCO a mano con acqua tiepida.
- Asciugare bene la griglia PCO e rimetterlo al suo posto.
- Sostituire la lampada UV con una nuova.
- Inserire la lampada UV prestando attenzione a tenere la scritta sul lato sinistro rivolta verso l'alto.



- Fare attenzione ad inserire correttamente la lampada UV nel suo attacco.




• Una volta inserita, ruotate la lampada UV di ¼ di giro in senso antiorario fino a sentire uno scatto. La scritta sarà sul lato frontale e la parte piatta dell'attacco della lampada sarà in posizione verticale. Se la lampada oscilla, non è istallata correttamente. La lampada deve essere inserita saldamente nel suo posto.
• Sostituire i filtri come da S4 a S2 e chiudere la macchina (vedi S8).
• La lampada UV può essere messa nell'imballaggio della nuova lampada UV e buttata nella spazzatura.

### S6 PULIZIA DELLO IONIZZATORE

• Pulire l'elemento ionizzante al carbone delicatamente con una spazzola o con l'aspirapolvere.

### S7 PULIZIA DEL SENSORE POLVERE

• Aprire la griglia del sensore nella parte posteriore della macchina.
• Pulire delicatamente le 2 lenti con un batufolo di cotone.

### S8 CHISURA E ACCENSIONE DELLA MACCHINA

• Rimettere i filtri e la lampada UV nell'ordine inverso a quello in cui sono stati tolti.
• Rimettere la griglia frontale e assicurarsi che sia ben chiusa.
• Accendere la macchina.
• Risettare il simbolo della manutenzione tenendo premuto per 3 secondi il pulsante filtro corrispondente. Il simbolo di manutenzione scomparirà.

### S9 CAMBIARE IL BARATTOLO SWISSAROMA

• Per cambiare la cartuccia Swissaroma aprire il comparto premendo il coperchio e mettere la cartuccia all'interno. Conservare il coperchio dosatore per la nuova cartuccia
• Il display mostra la presenza della cartuccia, ma non indica se è necessario cambiarla.

## SOLUZIONE DEI PROBLEMI

#### IL DISPLAY È VUOTO

• Quando la macchina è connessa all'alimentazione, i Simboli di Funzione sono sempre visibili sul display.
• Controllare che la macchina sia connessa ad una presa di corrente funzionante.
• Controllare che la griglia frontale sia al suo posto e ben chiusa (staccare la spina prima di aprire la macchina).
• Se i simboli di funzione non si accendono, rivolgersi ad un tecnico autorizzato dell'assistenza Lux.

#### DOPO UNA PROCEDURA DI MANUTENZIONE, IL SIMBOLO DI MANUTENZIONE NON SI SPEGNE

• Premere il pulsante vicino al simbolo di manutenzione attivo per 3 secondi mentre la macchina è in funzionamento in modo da risettarlo
• Se il simbolo di manutenzione non si spegne, rivolgersi ad un tecnico autorizzato dell'assistenza Lux.

#### IL SIMBOLO DI MANUTENZIONE DEL FILTRO HEPA LAMPEGGIA

In questo caso, la lampada UV non funzionerà.
• Controllare se il filtro HEPA è stato istallato correttamente. Risettare il simbolo di manutenzione.
• Se il simbolo continua a lampeggiare, rivolgesi ad un tecnico autorizzato Lux.

#### IL SIMBOLO DI MANUTENZIONE DELLA LAMPADA UV LAMPEGGIA

• Il filtro PCO non è istallato correttamente. Istallarlo e risettare il simbolo

#### IL SIMBOLO DI MANUTENZIONE DELLA LAMPADA UV È ACCESO

• Controllare che la lampada UV sia istallata correttamente. Istallarla e risettare il simbolo.
• Se il simbolo di manutenzione della lampada UV non si spegne, sostituire la lampada con una nuova.
• Se il simbolo di manutenzione della lampada UV rimane acceso, rivolgersi ad un tecnico autorizzato dell'assistenza Lux.

#### PER LA VOSTRA SICUREZZA

Il depuratore d'aria è un apparecchio elettrico e deve essere trattato come tale. Seguire le istruzioni per la sicurezza e conservare questo libretto per future consultazioni.
• Leggere il manuale con attenzione.
• Non usare il depuratore d'aria in ambienti umidi, come i bagni.
• Se del liquido entra nella macchina, spegnerla, staccare la spina e farla ispezionare da un tecnico autorizzato dell'assistenza Lux.
• Non utilizzare all'esterno.
• Non utilizzare vicino a gas infiammabili.
• Non collocare sotto un allarme per il fumo.
• Non usare se il filo o la spina sono danneggiati. In questo caso, farli sostituire da un tecnico autorizzato dell'assistenza Lux.
• Non mettere oggetti sopra o all'interno della macchina.
• Non ostruire le griglie.
• Disconnettere sempre la macchina dalla fonte di elettricità prima di togliere i filtri per pulirli.
• Non mettere il depuratore d'aria vicino al muro quando lo ionizzatore è in funzione.
• Mantenere la macchina pulita.

| MODALITÀ | DIMENSIONI DI UNA STANZA | LIVELLO RUMORE | | CONSUMO ELETTRICITÀ |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Pressione suono a 1m di distanza dBA | Potenza suono (LWA) dBA | (W) |
| Silenziosa | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Standard | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Media | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Alta | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| Lampada UV | | | | 10 |
| Dimensioni (Width, Depth, Hight) mm | | 500 x 329 x 584 | | |
| Peso | kg | 12,5 | | |

• Conforme ai requisiti di sicurezza e ai limiti di emissione di ozono delle direttive IEC-335-1 e 335-2-65.
• Certificazione CE.
• Le specifiche sono calcolate a 230V/50 Hz.

## INSTALLATION : PREMIÈRE UTILISATION.

Félicitations pour avoir choisi la dernière génération de purificateurs d'air Lux Aeroguard. Ces instructions d'utilisation vous aideront à utiliser et à entretenir correctement votre purificateur d'air. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à contacter votre centre LUX le plus proche. Lux Aeroguard – Vous pouvez respirez maintenant !

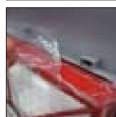
**Le purificateur doit être débranché.**



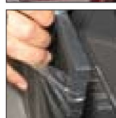
1 Ouvrir le purificateur en appuyant sur les poignées de transport.



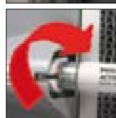
2 Enlever le pré-filtre.



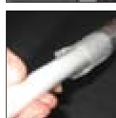
3 Enlever doucement le plastique qui protège le filtre HEPA .



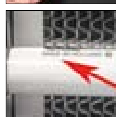
4 Enlever doucement le plastique qui protège le filtre carbone.



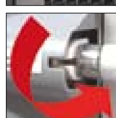
5 Enlever la lampe UV par rotation d'un ¼ de tour, et sortir la lampe de son logement.



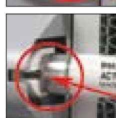
6 Enlever l'enveloppe de mousse qui protège la lampe UV.



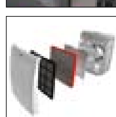
7 Remettre la lampe UV dans son logement : ATTENTION, les inscriptions de la lampe doivent être à gauche vers le haut.



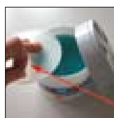
8 Pour insérer la lampe, effectuer ¼ de tour afin d'activer les contacts, les inscriptions de la lampe doivent être face à vous.



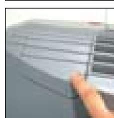
9 Quand la lampe est installée correctement, la partie plate de la lampe doit être en position verticale.



10 Placer les différents filtres dans le bon ordre: la grille PCO, lampe UV, filtre carbone, filtre Hepa, pré-filtre et la grille du purificateur.



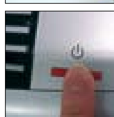
11 Enlever le couvercle de protection de la dose, et installer le couvercle doseur sur la boite de gel.



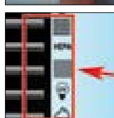
12 Ouvrir le compartiment du gel à l'arrière de l'appareil par une pression du doigt, placer le gel à l'intérieur puis refermer.



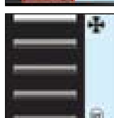
13 Ouvrir le compartiment du câble à l'arrière, en bas, par une pression, puis sortir le câble d'alimentation.



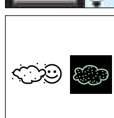
14 Appuyer sur le bouton rouge pour allumer l'appareil.



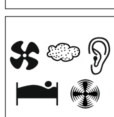
15 Aucun des symboles de service (symboles foncés sur le côté gauche) ne doivent être allumés ou en train de clignoter.



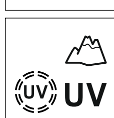
16 Si un symbole est allumé, l'effacer par une pression pendant 3 secondes sur la touche correspondante : si le symbole ne disparaît pas ou se rallume, consulter le chapitre « Dépistage des pannes «



17 Quand une fonction est sélectionnée, le symbole correspondant est activé (fond noir)



18 Pour sortir d'un mode, choisissez un autre mode. (manuel, poussière, bruit, sommeil, turbo)




19 Le ioniseur et la lampe UV peuvent être activés ou désactivés séparément par une pression sur leur touche correspondante.

## AEROGUARD – DESCRIPTION DU PRODUIT

1 Ecran d'informations
2 Poignées de transport
3 Détecteur de bruits
4 Grille d'entrée d'air
5 Ioniseur
6 Grille de sortie d'air
7 Détecteur de poussières
8 Câble d'alimentation
9 Compartiment Swissaroma

# INSTRUCTIONS DETAILLEES

## FONCTION DES BOUTONS (CÔTÉ DROIT DE L'ÉCRAN)

Chaque fonction est activée par une pression sur le bouton se trouvant à côté du symbole concerné. Quand une fonction est sélectionnée, le symbole correspondant s'affiche sur l'écran pour montrer qu'il est activé. **Chaque mode peut être désactivé en choisissant une autre fonction.**



**A. ON / OFF**
Appuyer sur ce bouton pour la mise en marche et l'arrêt du purificateur. Quand vous appuyez, le purificateur d'air démarrera dans le dernier mode utilisé.



**B. MODE : VITESSE DE VENTILATION**
Appuyer sur le bouton correspondant à la vitesse de ventilation pour augmenter ou diminuer : silence à standard, standard à moyen, moyen à haut, et de haut à silence.



**C. MODE : DÉTECTION DE POUSSIÈRES**
Ce bouton est utilisé pour sélectionner le mode détection de poussières. Dans ce mode, la ventilation s'ajuste automatiquement au niveau de poussières présent dans la pièce.



**D. MODE : DÉTECTION DU BRUIT**
Ce détecteur ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur au niveau du bruit dans la pièce. Le détecteur de bruit interprète le niveau du bruit comme étant une indication relative à de l'air sale et par conséquent augmente la vitesse du ventilateur.




**E. LA LAMPE U.V.**
La lampe U.V active la technologie " PCO system" - NANOPURE™ - pour neutraliser les virus et les bactéries.



**F. IONISEUR**
Le ioniseur active les ions négatifs des éléments contenus dans l'air.



**G. MODE : SOMMEIL**
Dans ce mode, le purificateur fonctionne au niveau le plus lent dans un silence absolu. La lampe U.V et le ioniseur sont automatiquement arrêtés.



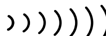
**H. MODE : PUISSANCE**
Dans ce mode, le purificateur fonctionne à pleine vitesse pour nettoyer très vite. Cette position est recommandée pour nettoyer une grande pièce polluée (ex : après une soirée).



**I. INDICATEUR : VITESSE DU VENTILATEUR**
Cet indicateur est actif dans tous les modes, il indique la vitesse du ventilateur. Le mode sommeil est toujours le plus bas, et le mode puissant est toujours le plus haut.



**J. INDICATEUR : NIVEAU DE POUSSIÈRES**
Cet indicateur est actif dans tous les modes et indique le niveau de poussières.



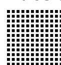
**K. INDICATEUR : NIVEAU DE BRUIT**
Cet indicateur est actif seulement dans le mode détection de bruit et indique le niveau de bruit.



**L. INDICATEUR : AROMA**
Cet indicateur indique la présence d'une recharge d'Aroma dans le compartiment.

## SYMBOLES DE SERVICE (CÔTÉ GAUCHE DE L'ÉCRAN).

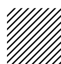
Ces fonctions indiquent si l'utilisateur a besoin de faire une intervention sur le purificateur, telle que le changement des filtres ou de la lampe.



**M. PRÉ-FILTRE**
Indique que le pré-filtre doit être nettoyé.




**N. FILTRE HEPA**
Indique que le filtre HEPA est manquant, mal positionné, ou qu'il a besoin d'être changé.



**O. FILTRE CARBONE**
Indique que le filtre carbone a besoin d'être remplacé.




**P. LAMPE U.V.**
Indique que la lampe U.V. n'est pas correctement installée ou qu'elle doit être remplacée et que le filtre PCO a besoin d'être nettoyé.



**Q. IONISEUR**
Indique que le ioniseur doit être nettoyé.

# FILTRATION (PURIFICATEUR D'AIR)




L'Aéroguard est certifié par l'institut indépendant Allemand TÜV comme "Convenant aux personnes allergiques".

## SYSTEME : 6 + 1 NIVEAUX DE FILTRATION.

Quand l'air rentre dans le purificateur, il passe à travers 6 filtres avant d'être renvoyé dans la pièce.

**Etape 1** – Le pré-filtre retient les grosses particules transportées par l'air (telles que cheveux, fibres, etc…).

**Etape 2** – Le véritable HEPA (Haute efficacité particule de l'air) H13, retient les particules avec une efficacité de 99.95 % telles que les pollens, les spores de moisissures, poussières et les particules des fourrures animales.

**Etape 3** –Le filtre carbone actif neutralise les gaz et les odeurs d'origine naturelle ou chimique (telles que odeurs de cuisine, de tabac, etc…).

**Etape 4 et 5** –La technologie NANOPURE™ élimine tous les virus, bactéries, moisissures et autres micro-organismes volatiles par une réaction moléculaire.

**Etape 6** –Le ioniseur produit des ions négatifs dans l'air qui vont se combiner avec les particules de polluants. De cette façon, les particules sont précipitées sur le sol et les autres surfaces, où ils peuvent être aspirés avec l'aspirateur.

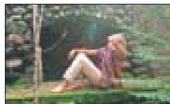
**Etape +1** – (Option) Les gels Swissaroma enrichissent l'air nettoyé avec des essences 100 % naturelles.

## GELS SWISSAROMA 100% NATUREL

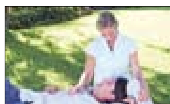
Lux a soigneusement sélectionné une collection d'essences naturelles obtenues à partir de plantes et de fleurs connues pour leurs propriétés bienfaisantes.
La série Lux Swissaroma est un produit 100% naturel.
*Ingrédients: huiles végétales, essences, Sodium, talc, stabilisant, agents épaississants.*



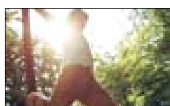

Les gels sont disponibles en différents arômes:



**Relax – Le secret de la relaxation**
algues, lavande, menthe douce



**Romance – La potion romantique**
Vanille, amende, chêne



**Energy – Le mix rechargeant**
Patchouli, musc sauvage



**Wellness – Pour votre bien-être**
Orange, citron, cèdre

Placer le gel Swissaroma dans le compartiment et régler le couvercle doseur spécial. En ouvrant plus ou moins le couvercle, vous agissez sur l'intensité de l'arôme. L'aroma sera dispersé à travers l'air par l'air qui ressort du purificateur. Garder le couvercle gris pour la nouvelle cartouche d'aroma.
Une sensibilité particulière à l'un des composants peut provoquer une réaction allergique. **Toutefois, le gel n'est pas approprié à des personnes qui souffrent d'allergies. Pour exclure tous risques, ces personnes doivent renoncer à l'utilisation du gel Swissaroma.**

## ATTENTION

- Garder loin de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser à des fins cosmétiques.
- Eviter le contact avec les yeux et la peau.
- En cas de contact avec la peau, rincer à l'eau.
- En cas de contact avec les yeux, les rincer à l'eau.
- En cas d'ingurgitation, boire beaucoup d'eau et s'adresser à un docteur.
- En cas de fuite de gel, le traiter avec des gants.
- Conserver au froid et au sec.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par manque d'expérience ou de connaissance, à moins qu'ils soient sous surveillance ou que le mode d'emploi leur ait été donné.
- Les enfants, même sous surveillance, ne doivent pas utiliser l'appareil.

# NETTOYAGE ET MAINTENANCE.

**ATTENTION: AVANT D'INTERVENIR SUR LE PURIFICATEUR, ASSUREZ-VOUS QUE LA PRISE DE COURANT SOIT DEBRANCHEE DU SECTEUR !**
Toujours débrancher la prise de courant pour nettoyer le purificateur. **Pour réinitialiser le symbole de service quand le filtre a été changé, procéder de la manière suivante : appuyer sur le bouton correspondant au filtre pendant 3 secondes.**

## S1 OUVRIR L'APPAREIL

- Eteindre le purificateur d'air.
- Débrancher la prise de courant.
- Presser avec les mains de chaque côté du purificateur, sur les poignées, afin de pouvoir retirer la grille (façade de l'appareil).

## S2 NETTOYAGE DU PRÉ-FILTRE

- Ouvrir l'appareil (voir étape S1).
- Enlever le pré-filtre par pression sur les clips sur la partie supérieure du filtre.
- Aspirer le pré-filtre avec attention.
- Laver le pré-filtre à la main avec de l'eau tiède (pas trop chaude).
- Sécher le pré-filtre soigneusement avant de le remettre dans le purificateur.
- Remonter le pré-filtre et fermer l'appareil (voir étape S8).

## S3 REMPLACEMENT DU FILTRE HEPA

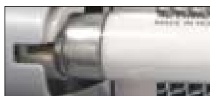
- Ouvrir l'appareil (voir S1) et enlever le pré-filtre (voir S2).
- Enlever le filtre HEPA en tenant le filtre de chaque côté et l'éloigner de vous.
- Le remplacer par un nouveau filtre HEPA.
- Refermer l'appareil (voir S2 et S8).
- Se débarrasser de l'ancien filtre HEPA en le mettant dans l'emballage du nouvel HEPA, pour ensuite le jeter à la poubelle.

## S4 REMPLACEMENT DU FILTRE CARBONE

- Ouvrir l'appareil (voir S1).
- Enlever les filtres comme expliqué dans les points S2 et S3.
- Enlever le filtre carbone en tirant les languettes sur la partie supérieure du filtre.
- Le remplacer par un nouveau filtre carbone.
- Remplacer les filtres comme expliqué dans les points S3, S2 et fermer l'appareil (voir S8).
- Se débarrasser de l'ancien filtre carbone en le mettant dans l'emballage du nouveau filtre carbone, pour ensuite le jeter à la poubelle.

## S5 REMPLACEMENT DE LA LAMPE UV ET NETTOYAGE DE LA GRILLE PCO

- Ouvrir l'appareil (voir S1).
- Enlever le filtre comme expliqué dans les points S2 à S4.
- Enlever la lampe UV en la tournant d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre et la sortir.
- Enlever la grille PCO en soulevant les clips et en tirant la barre.
- Nettoyer la grille PCO à la main avec de l'eau tiède.
- Le sécher soigneusement et le remettre en place.
- Remplacer la lampe UV par une nouvelle lampe.
- Insérer la lampe en faisant attention à garder les inscriptions vers le haut.



- Faire attention à bien insérer la lampe UV dans le support.




- Quand la lampe a été installée, la faire tourner d'¼ de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à entendre un « clic ».
- Les inscriptions de la lampe doivent être face à vous et la partie plate doit être verticale. Si la lampe bouge, elle n'est pas installée correctement. La lampe doit être réinstallée.
- Remettre les filtres selon les indications dans les points S4 et S2 (voir S8).

• Se débarrasser de l'ancienne lampe UV en la mettant dans l'emballage de la nouvelle lampe UV, pour ensuite la jeter à la poubelle.

### S6 NETTOYER LE IONISEUR

• Nettoyer délicatement l'élément carbone du ioniseur avec une brosse ou avec l'aspirateur.

### S7 NETTOYER LE DÉTECTEUR DE POUSSIÈRES

• Ouvrir la grille du détecteur à l'arrière du purificateur.
• Nettoyer délicatement les deux lentilles avec un carré de coton.

### S8 REMONTAGE ET MISE EN MARCHE DU PURIFICATEUR

• S'assurer d'avoir replacé les filtres et la lampe UV de la manière inverse avec laquelle ils ont été démontés.
• Remettre la grille de devant et s'assurer qu'elle soit bien fermée.
• Mettre en route le purificateur.
• Appuyer sur le bouton de réinitialisation approprié du filtre pendant 3 secondes. Le symbole de service doit disparaître.

### S9 CHANGER LA CARTOUCHE D'AROMA

• Pour changer la cartouche d'aroma, ouvrir le compartiment par pression sur le couvercle et placer la cartouche à l'intérieure. Garder le couvercle doseur gris pour la nouvelle recharge.
• L'écran d'affichage indique la présence de la cartouche, mais il n'indique pas quand il est nécessaire de la changer.

## DEPISTAGE DES PANNES

### L'ÉCRAN D'AFFICHAGE NE S'ALLUME PAS

• Dès que le purificateur est branché au secteur, les symboles des fonctions doivent être visibles sur l'écran.
• Vérifier que l'appareil soit branché à une prise qui fonctionne.
• Vérifier que la grille de devant est bien en place et bien fermée (débrancher l'appareil avant de l'ouvrir).
• Si les symboles de fonction ne s'allument pas, confier l'appareil au service technique LUX agréé.

### APRÈS LA PROCÉDURE D'ENTRETIEN, LES SYMBOLES DE SERVICE NE S'ÉTEIGNENT PAS

• Appuyer sur le bouton à coté du symbole de service du filtre activé pendant 3 secondes pendant que le purificateur est en service.
• Si le symbole de service ne s'éteint pas, confier l'appareil au service technique LUX agréé.

### LE SYMBOLE SERVICE HEPA CLIGNOTE

Dans ce cas, la lampe UV ne fonctionne pas.
• Vérifiez que le filtre HEPA soit installé correctement ou bien s'il faut le changer. Réinitialisez le symbole service avec la procédure habituelle.
• Si le symbole continue à clignoter, confier l'appareil au service technique LUX.

### LE SYMBOLE LAMPE UV CLIGNOTE

• Le filtre PCO n'est pas installé correctement, le réinstaller et réinitialiser le symbole.

### LE SYMBOLE LAMPE UV EST ALLUMÉ.

• Vérifier que la lampe UV soit bien installée, la réinstaller et réinitialiser le symbole.
• Si le symbole ne s'éteint pas, mettre une nouvelle lampe et réinitialiser le symbole.
• Si le symbole ne s'éteint pas, confier l'appareil au service technique LUX.

### POUR VOTRE SECURITE

Le purificateur d'air est un appareil électrique et doit être traité en conséquence. Respecter ces consignes de sécurité et conserver cette notice en lieu sûr pour une utilisation ultérieure.
• Lire attentivement le manuel d'utilisation.
• Ne pas utiliser dans des endroits humides comme les salles de bains.
• Si du liquide pénètre à l'intérieur du purificateur d'air, l'éteindre, le débrancher et le faire contrôler par un centre de dépannage LUX agréé.
• Ne pas utiliser à l'extérieur.
• Ne pas utiliser à proximité de gaz inflammables.
• Ne pas le placer sous un détecteur de fumées.
• Ne pas l'utiliser si le cordon ou la fiche sont endommagés si tel est le cas, les faire remplacer par un centre de dépannage LUX agréé.
• Ne pas placer d'objets sur le dessus ou à l'intérieur de l'appareil.
• Ne pas bloquer les grilles.
• Débrancher toujours le purificateur d'air avant d'enlever les filtres pour le nettoyer.
• Ne pas placer le purificateur d'air à côté d'un mur quand il est en opération de ionisation.
• Garder l'appareil propre.

| MODE | DIMENSION DE LA PIÈCE | NIVEAU SONORE | | CONSOMMATION ÉLECTRIQUE |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Pression acoustique à la distance d'un mètre dBA | Potencia de sonido (LWA) dBA | (W) |
| Silencieux | 23 | 23 | 36 | 36 |
| Standard | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Moyen | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Haut | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| Lampe U.V | | | | 10 |
| Dimensions (Width, Depth, Hight) mm | | 500 x 329 x 584 | | |
| Poids | kg | 12,5 | | |

• Conforme aux directives de sécurité et d'émission limite d'ozone (IEC-335-1 et 335-2-65 ).
• Certifié normes C.E.
• Les caractéristiques sont mesurées à 230V/50 Hz.

# INSTALLATIONS GUIDE

Gratulerar till valet av den senaste generationen luftrenare Lux Aeroguard. Denna guide kommer att ge vägledning om användandet och underhållet av denna luftrenare på ett korrekt sätt. För övrig information tveka inte att kontakta ditt lokala servicecenter. Lux Aeroguard – Du kan åter andas!

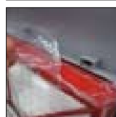
**Luftrenaren måste vara urkopplad från elnätet.**



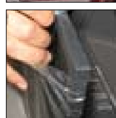
1 Öppna luftrenaren genom att trycka på bägge lyfthandtagens yttersidor.



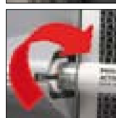
2 Ta bort förfiltret.



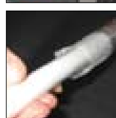
3 Ta försiktigt bort plastförpackningen kring HEPA filtret.



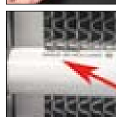
4 Ta försiktigt bort plastförpackningen kring kolfiltret.



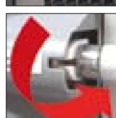
5 Ta bort lampan genom att vrida den ett 1/4 varv medurs och för den sedan ut ur lamphållaren.



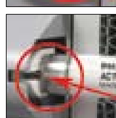
6 Ta bort skyddsförpackningen kring UV-lampan.



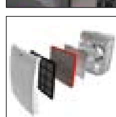
7 Sätt tillbaka UV lampan med texten på vänster sida riktat uppåt.



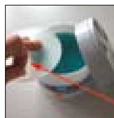
8 När placerad, vrid UV lampan ¼ varv moturs tills det säger klick. Säkerställ att texten är på lampans framsidan.



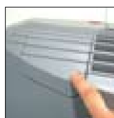
9 När lampan är riktigt isatt skall den platta delen av lampkontakten vara i vertikalt läge.



10 Sätt tillbaka filtren i rätt ordning. Bakifrån: UV-lampan, kolfilter, HEPA filter, förfilter, frontgaller.



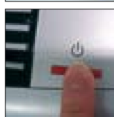
11 Ta bort skyddslocket från burken. Sätt regleringslocket på burken och placera den i behållaren.



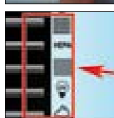
12 Öppna behållaren genom att trycka på lockets hörn, där ni sedan placerar aromaburken .



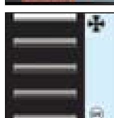
13 Öppna kabelkammaren på baksidan av luftrenaren och dra ut kabeln.



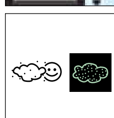
14 Tryck på den röda knappen för att starta luftrenaren.



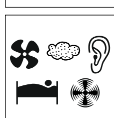
15 Ingen av servicesymbolerna (svarta knappar till vänster) skall vara tända eller blinka.



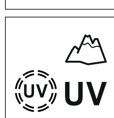
16 Om en symbol är tänd, återställ den genom att trycka på den i 3 sekunder. Om symbolen inte slocknar eller blinkar, läs mer under avsnitt “Problemlösning”.



17 När en funktion är vald, förvandlas motsvarande symbol i displayen (svart).



18 För att stoppa en funktion, välj en annan. (Manuell, damm, ljud, sov, full styrka).




19 Ioniseraren och UV-lampan kan startas och stängas av separat genom att trycka på motsvarande knapp.

## AEROGUARD – PRODUKTBESKRIVNING

1 Display
2 Bärhandtag
3 Ljudsensor
4 Luftintagsgaller
5 Ioniserare
6 Utblåsgaller
7 Dammsensor
8 Strömmsladd
9 Swissaroma behållare

## BRUKSANVISNING

### FUNKTIONSKNAPPAR (HÖGER SIDA AV DISPLAYEN)

Varje funktion aktiveras genom att trycka på knappen som syns bredvid funktionssymbolen i displayen. När en funktion är vald kommer motsvarande symbol på displayen att lysa för att visa att den är aktiverad. **Varje funktion kan kopplas bort genom att välja en annan funktion.**



**A. PÅ/AV**
Tryck på knappen för att starta och stänga av. När luftrenaren är på kommer den att starta i den senast valda funktionen.



**B. FUNKTIONEN FLÄKTHASTIGHET**
Tryck på motsvarande knapp och hastigheten kommer att öka eller minska: från tyst till standard, från standard till medium, från medium till hög och från hög åter till tyst.



**C. DAMMSENSOR**
Med denna knapp väljer du dammsensor funktionen. Med denna funktion anpassar sig fläkten automatiskt till mängden damm som finns i rummet.



**D. LJUDSENSOR**
Denna sensor anpassar automatiskt fläktens hastighet i förhållande till ljudnivån i rummet. Ljudsensorn tolkar ljudnivån som att luften är förorenad och aktiverar därför en högre hastighet på fläkten.




**E. UV- LAMPAN**
UV-lampan aktiverar PCO systemet - NANOPURE™ teknologin – för att neutralisera virus och bakterier. Den kan sättas på eller stängas av separat.



**F. IONISERAREN**
Ioniseraren aktiverar den negativa ion generatorn.



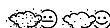
**G. SOVFUNKTIONEN**
I denna funktion arbetar luftrenaren vid lägsta hastighet, i det närmaste ljudlöst. UV- Lampan och Ioniseraren stängs automatiskt av.



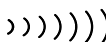
**H. MAXHASTIGHET**
I denna funktion arbetar fläkten på maximal hastighet för att rengöra luften på kort tid. Denna hastigheten rekommenderas vid mycket förorenad luft i rum (t ex efter en fest).



**I. INDIKATOR FÖR FLÄKTHASTIGHET**
Denna indikator är aktiv i alla funktioner och visar hastigheten på fläkten. Sovfunktionen har alltid den lägsta fläkthastigheten och max hastighet har alltid den högsta.



**J. DAMMINDIKATOR**
Denna indikator är aktiv i alla funktioner och visar mängden damm.



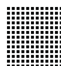
**K. INDIKATOR FÖR LJUDNIVÅN**
Denna indikator är endast aktiv i ljudnivåfunktionen och visar ljudnivån i rummet.



**L. INDIKATOR FÖR AROMA**
Denna indikator visar om det finns en Swiss aromaburk i behållaren.

### SERVICESYMBOLER ( VÄNSTER SIDA AV DISPLAYEN)

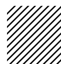
Denna funktion visar om användaren måste vidta några åtgärder, som t ex byta ett filter eller byta en glödlampa.



**M. FÖRFILTER**
Indikerar att förfiltret måste göras rent.




**N. HEPA FILTER**
Indikerar att HEPA filtret saknas, inte korrekt monterat eller måste bytas.



**O. KOLFILTRET**
Indikerar att kolfiltret måste bytas.




**P. UV- LAMPA**
Indikerar att UV- lampan inte är korrekt monterad eller måste bytas och att PCO filtret måste rengöras.



**Q. IONISERAREN**
Indikerar att ioniseraren måste rengöras.

## FILTRERING




Aeroguard är certifierad av det oberoende Tyska testinstitutet TÜV, som en luftrenare "Lämpad för allergiker".

### 6 + 1 STEG FILTRERINGSSYSTEM

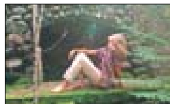
När luft kommer in i luftrenaren passerar den genom sex filter innan den kommer ut i rummet.
**Steg 1** – Förfiltret filtrerar bort de stora luftburna partiklarna (t ex hår, dammtussar, fibrer etc.).
**Steg 2** – Det viktiga HEPA (High Efficient Particle Absorption) H13 filtret filtrerar bort partiklar till 99.95 % som t ex pollen, mögelsporer, dammpartiklar och partiklar från pälsdjur.
**Steg 3** –Det aktiva kolfiltret neutraliserar gaser och lukter bestående av naturliga och kemiska partiklar (t ex mat, tobak etc).
**Steg 4/5** - NANOPURE™ teknologin bryter ner virus, bakterier, mögel och andra mikroorganismer samt luftburna sammansatta organismer genom en fysisk reaktion.
**Steg 6** – Ioniseraren frigör negativa ioner i luften som förenas med de förorenade partiklarna. Dessa joniserade partiklar faller sedan till golvet och andra ytor där de kan bli dammsugna och dammtorkade.
**Steg +1** – (Tillval) Swissaroma gelen berikar den renade luften med 100% naturliga essenser.

SWISSAROMA GEL 100% NATURLIG

Lux har noggrant valt ut en samling naturliga essenser från växter och blommor som är kända för att skapa välbehag. Lux Swissaroma Series Gel är en 100% naturlig produkt. *Ingredienser: Vegetabilisk olja, essenser, sodium, talk, stabiliseringsmedel, förtjockningsmedel.*



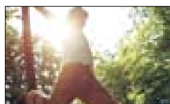

Gelen finns i fyra olika dofter:



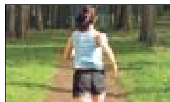
**Relax – Hemligheten med avslappning**
Sjögräs, lavendel, mintbalsam



**Romance – Romantik**
Vanilj, mandel, ek



**Energy – Återhämtning**
Patchouli, vild musk



**Wellness – För välbefinnande**
Apelsin, Citron, Ceder

Placera Swissaroma gelen i behållaren och justera det särskilda doseringslocket. Genom att justera doseringslocket kan man bestämma intensiteten av aroman. Aroman kommer att spridas i luften genom luftflödet från Aeroguarden.

Spara det gråa doseringslocket för en ny aromaburk.

En påtaglig känslighet mot någon av ingredienserna kan föranleda en allergisk reaktion. **Därför är gelen inte lämplig för allergiker. För att undvika hälsorisker bör allergiker inte använda Swissaroma Gel.**

VARNING

- Ej lämplig för barn.
- Ej lämplig att använda som kosmetika.
- Undvik att komma i beröring med hud och ögon.
- Åtgärd vid hudberöring, tvätta i vatten.
- Åtgärd vid beröring på ögonlock, skölj med kallt vatten.
- Om man har svalt, drick "gammalt" vatten och kontakta en doktor
- Vid läckage, använd gummihandskar.
- Förvara gelen svalt och torrt.
- Apparaten bör inte användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, känslomässig eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte blir handledda eller fått instruktioner.
- Barn får inte leka med apparaten.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

OBSERVERA: INNAN DU BÖRJAR ATT ÅTGÄRDA LUFTRENAREN, FÖRSÄKRA DIG OM ATT ELEKTRICITETEN ÄR URKOPPLAD.

Koppla alltid ur strömmen innan du rengör maskinen. **Omedelbart efter att ett filter har bytts, starta luftrenaren, och nollställ servicesymbolen genom att hålla motsvarande filterknapp intryckt i 3 sekunder.**

### S1 ÖPPNA MASKINEN

- Stäng av maskinen.
- Koppla ur strömmen.
- Pressa handtagen på bägge sidorna av maskinen för att ta bort frontgaller.

### S2 RENGÖRING AV FÖRFILTRET

- Öppna maskinen (se S1)
- Ta bort förfiltret genom att pressa klämmorna på filtrets ovansida.
- Dammsug förfiltret försiktigt.
- Tvätta förfiltret för hand i varmt vatten (inte för varmt).
- Torka filtret försiktigt innan det sätts tillbaka i maskinen.
- Sätt tillbaka filtret och stäng maskinen (se S8).

### S3 BYTA HEPA- FILTER

- Öppna maskinen (se S1) och ta bort förfiltret (se S2).
- Ta bort HEPA- filtret genom att greppa filtret på bägge sidorna och dra det mot dig.
- Byt ut det gamla HEPA- filtret mot ett nytt HEPA- filter.
- Stäng maskinen enligt S2 och S8.
- Det förbrukade HEPA- filtret läggs i den tomma förpackningen efter den nya och kastas i soporna.

### S4 BYTA KOLFILTER

- Öppna maskinen (se S1).
- Ta bort filtren som förklarat i S2 och S3.
- Ta bort kolfiltret genom att trycka in klaffarna på sidan av filtret.
- Ersätt med ett nytt kolfilter.
- Återsätt filtren enligt S3 och S2 och stäng maskinen enligt (se S8).
- Det förbrukade kolfiltret läggs i den tomma förpackningen efter den nya och kastas i soporna.

### S5 BYTE AV UV- LAMPA OCH RENGÖRING AV PCO- FILTER.

- Öppna maskinen (se S1).
- Ta bort filtren som förklarat S2 till S4.
- Ta bort UV- lampan genom att vrida den ett 1/4 varv medurs och dra ut den från lamphållaren.
- Ta bort PCO- filtret genom att lyfta upp klämmorna och dra ut stängerna.
- Rengör PCO- filtret för hand i varmt vatten.
- Torka PCO- filtret försiktigt och återinstallera på plats.
- Ersätt UV- lampan med en ny UV-lampa.
- Vid isättning av UV- lampan var noga med att texten på vänster sida är riktad uppåt.






• Vid isättning vrid UV lampan ¼ varv moturs tills det säger klick. Texten kommer att synas på framsidan och den platta delen av lamp- kontakten kommer att vara i vertikalt läge. Om lampan glappar, är den inte korrekt installerad. Lampan måste vara ordentligt ditsatt i sitt fäste.
• Återsätt filtren enligt S4 till S2 och stäng maskinen enligt S8.
• UV- lampan kan placeras i förpackningen till den nya och kastas i soporna.

## S6 RENGÖRING AV IONISERAREN

Rengör försiktigt kol ioniseringselementet med en borste eller dammsugare.

## S7 RENGÖRING AV DAMMSENSORN

• Öppna sensorns galler på baksidan av maskinen.
• Rengör försiktigt de två glaslinserna med bomullstoppar.

## S8 STÄNG AV OCH SÄTT PÅ LUFTRENAREN

• Försäkra att när du sätter tillbaks nya filter och UV- lampa så gör det i motsatt ordning än när du tog bort de gamla.
• Sätt gallret på plats och försäkra att den är ordentligt stängd.
• Sätt på maskinen.
• Tryck på den motsvarande återställningsknappen i 3 sekunder efter rengöring eller byte. Då kommer servicesymbolen att försvinna.

## S9 BYTE AV SWISS AROMABURK

• För att byta Swiss aromaburk öppna behållaren genom att trycka på locket och sätt in burken.
• Spara doseringslocket för en ny aromaburk.
• Displayen visar att aromaburken är satt på plats, men indikerar inte när den behöver bytas.

# PROBLEMLÖSNING

### DISPLAYEN ÄR BLANK

• När maskinen är kopplad till nätet, skall funktionssymbolerna synas på displayen.
• Kontrollera att maskinen är kopplad till ett fungerande eluttag.
• Kontrollera att frontgallret är på plats och är ordenligt stängd. (Koppla ur maskinen innan du öppnar luftrenaren).
• Om funktionssymbolerna inte tänds lämna maskinen till en auktoriserad Lux servicetekniker.

### OM SERVICESYMBOLERNA INTE SLÄCKS EFTER EN UNDERHÅLLSÅTGÄRD.

• Tryck på knappen bredvid den aktiva servicesymbolen i 3 sekunder medan maskinen arbetar för att återställa servicesymbolen.
• Om servicesymbolen inte släcks lämna maskinen till en auktoriserad Lux servicetekniker.

### OM HEPA SERVICESYMBOL BLINKAR

I denna situation kommer UV–lampan inte att fungera.
• Kontrollera att HEPA- filtret är korrekt installerat eller om det behöver bytas. Tryck på servicesymbolen ”återställ”.
• Om servicesymbolen fortsätter att blinka, lämna maskinen till en auktoriserad Lux servicetekniker.

### OM UV-LAMPAN SERVICESYMBOL BLINKAR

• PCO- filtret är inte korrekt ditsatt. Installera ett nytt och genomför servicesymbolen ”återställ”.

### OM UV-LAMPAN SERVICESYMBOL ÄR TÄND

• Kontrollera att UV- lampan är korrekt installerad. Installera den och tryck på servicesymbolen “återställ”.
• Om UV-lampans servicesymbol inte släcks, ersätt lampan med en ny.
• Om UV-lampans servicesymbol fortfarande är tänd, lämna maskinen till en auktoriserad Lux servicetekniker.

### FÖR DIN SÄKERHET

Luftrenaren är en elektrisk hushållsmaskin och bör används ändamålsenligt. Följ dessa säkerhetsföreskrifter och behåll denna bruksanvisning som referens i framtiden.
• Läs denna bruksanvisning noggrant.
• Använd ej luftrenaren i fuktiga utrymmen som t ex badrum.
• Om fukt kommer in i luftrenaren, stäng av den, dra ur kontakten samt låt en auktoriserad serviceman från Lux gå igenom den.
• Använd ej luftrenaren utomhus.
• Använd ej nära lättantändliga gaser.
• Ställ ej under ett rökalarm.
• Använd ej om kabel eller kontakt är skadad. Om de är skadade ersätt med nya av en auktoriserad serviceman från Lux.
• Placera ej föremål på eller inne i luftrenaren.
• Blockera ej luftgallren.
• Tag alltid ut kontakten innan du tar bort filtren för rengöring.
• Placera ej luftrenaren längs väggen när du förbereder ioniseraren.
• Luftenaren skall rengöras med jämna mellanrum.

| FUNKTIONER | RUMSSTORLEK KAPACITET | LJUDNIVÅ | | STRÖMFÖRBRUKNING |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Ljudnivå 1m avstånd (LAFm) dBA | Ljudstyrka (LWA) dBA | (W) |
| Tyst | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Standard | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Medium | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Hög | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| UV Lampa | | | | 10 |
| Dimensioner | (Width, Depth, Hight) mm | 500 x 329 x 584 | | |
| Vikt | kg | 12,5 | | |

• Uppfyller säkerhetskrav och ozongränsvärden enligt IEC-335-1 och 335-2-65 .
• CE certifierat.
• Specifikationerna är uppmätta vid 230V/50 Hz.

## KLARGJØRING / INSTALLASJON

Gratulerer med ditt valg av siste generasjon luftrenser, Lux Aeroguard. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg å betjene og vedlikeholde maskinen på rett måte. Om du trenger mer informasjon, er du velkommen til å kontakte vår serviceavdeling.

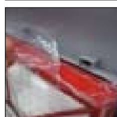
**Maskinen må ikke være tilkoplet strøm under klargjøring.**



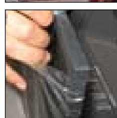
1 Åpne maskinen ved å presse inn håndtakene på begge sider.



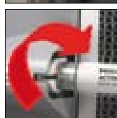
2 Ta ut forfilteret ved å trykke på klemmen.



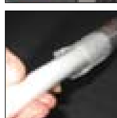
3 Ta ut HEPA-filteret og fjern plasten.



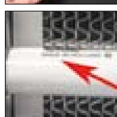
4 Ta ut kullfilteret og fjern plasten.



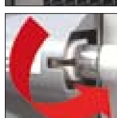
5 Ta ut lampen ved å skru den ¼ omdreining i klokkeretning og trekk den forsiktig ut av sporet.



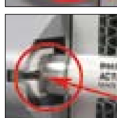
6 Fjern beskyttelsen rundt lampen.



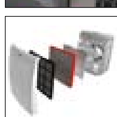
7 Sett lampen inn igjen. Sørg for at skriften på venstre side av lampen er rettet oppover.



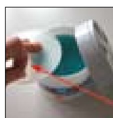
8 Når lampen er plassert, skru den ¼ omdreining mot deg til det høres et klikk. Skriften på lampen skal da være rettet mot deg.



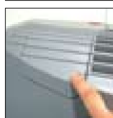
9 Når lampen er korrekt festet, skal den flate delen på pluggen stå i vertikal stilling.



10 Plasser filtrene tilbake i maskinen i riktig rekkefølge. Bakfra: UV-lampen, kullfilter, HEPA-filter, forfilter, frontgrill.



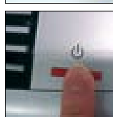
11 Fjern beskyttelsen i boksen. Sett på doseringslokket og plasser boksen i oppbevaringsrommet for aromaen.



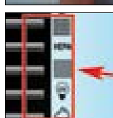
12 Åpne luken til oppbevaringsrommet for aroma ved et lite trykk nede til høyre.



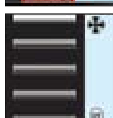
13 Åpne kabelrommet på maskinens bakside og trekk ut ledningen. Kople til strømmen.



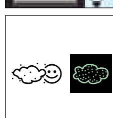
14 Start maskinen ved å trykke på den røde knappen.



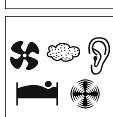
15 Ingen av servicesymbolene (mørke knapper til venstre) skal lyse eller blinke.



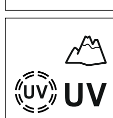
16 Hvis det lyser på et symbol, trykk ned reset-knappen i 3 sekunder. Hvis lyset ikke slukker, se under avsnittet "problemsøking".



17 Når du har valgt en funksjon, vil symbolet for funksjonen vises på displayet (sort).



18 For å gå ut av et modus, velg et annet ved å trykke på aktuell knapp (Manuell, Støv, Lyd, Sove, Full styrke).




19 Ioniserer og UV-lampe kan slås av og på separat ved å trykke på aktuell knapp.

## AEROGUARD – PRODUKTFORKLARING

1 Display
2 Bærehåndtak
3 Lydsensor
4 Luftinntaksgrill
5 Ioniserer
6 Luftutblåsningsgrill
7 Støvsensor
8 Ledning
9 Swissaroma

## DETALJERT INSTRUKSJON

### FUNKSJONSKNAPPER (HØYRE SIDE AV DISPLAYET)

Hver funksjon aktiveres ved å trykke på knappen som er ved siden av symbolet på displayet. Når en funksjon er valgt, vil tilsvarende symbol på displayet lyse og vise at den er aktivert. **For å gå ut av et modus, er det bare å velge et annet modus.**



**A. AV/PÅ**
Trykk på knappen for å skru maskinen på eller av. Når maskinen slås på, vil den starte i det samme modus som ble brukt sist.



**B. MANUELL VIFTEHASTIGHET MODUS**
Trykk på den tilsvarende knappen og viftehastigheten øker: stille til standard, standard til medium, medium til høy og fra høy tilbake til stille.



**C. STØVSENSOR MODUS**
Denne knappen brukes til å velge støvsensor modus. I denne modusen blir viften automatisk justert i forhold til støvnivået i rommet.



**D. LYDSENSOR MODUS**
Denne sensoren tilpasser hastigheten automatisk i forhold til lydnivået i rommet. Lydsensoren oppfatter lydnivået som en indikasjon på uren luft og aktiverer dermed en høyere viftehastighet når det er mye lyd i rommet.




**E. UV-LAMPE**
UV-lampen aktiverer PCO-systemet - NANOPURE™ teknologi – for å nøytralisere virus og bakterier. Den kan skrus av og på separat.



**F. IONISERER**
Ionisereren aktiverer den negative ion generatoren.



**G. SOVE MODUS**
I denne modusen arbeider maskinen på den laveste hastigheten på et nærmest lydløst nivå uten UV-lampe eller ioniserer.



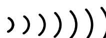
**H. FULL STYRKE**
I denne modusen arbeider maskinen på høyeste viftehastighet for å rengjøre luften veldig raskt. Denne hastigheten er anbefalt for å rengjøre et høyt forurenset rom (for eksempel etter et selskap).



**I. VIFTEHASTIGHET INDIKATOR**
Denne indikatoren er aktiv i alle moduser og viser nivået på viftehastigheten. Sovemodus har alltid den laveste viftehastigheten mens full styrke har alltid den høyeste.



**J. STØVNIVÅ INDIKATOR**
Denne indikatoren er aktiv i alle moduser og viser nivået av støv.



**K. LYDNIVÅ INDIKATOR**
Denne indikatoren er bare aktiv i lydsensor modus og viser lydnivå i rommet.



**L. AROMA INDIKATOR**
Denne indikatoren viser om det er en aroma boks i beholderen.

### SERVICE SYMBOLER (VENSTRE SIDE AV DISPLAYET)

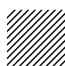
Disse symbolene viser om brukeren må gjøre noe med luftrenseren, som å skifte et filter eller en pære.



**M. FORFILTER**
Indikerer at forfilteret må rengjøres.




**N. HEPA-FILTER**
Indikerer at HEPA-filteret mangler, ikke er korrekt installert eller at det må skiftes.



**O. KULLFILTER**
Indikerer at kullfilteret må byttes ut.




**P. UV-LAMPE**
Indikerer at UV-lampen ikke er korrekt plassert eller må byttes ut og PCO filteret må rengjøres.



**Q. IONISERER**
Indikerer at ionisereren må rengjøres.

## FILTRERING




Aeroguard er sertifisert av det uavhengige tyske testinstituttet TÜV som en luftrenser egnet for allergikere.

### 6 + 1 TRINNS FILTER SYSTEM

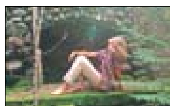
Når luften kommer inn i maskinen, passerer den seks filtre før den går ut i rommet igjen.
**Trinn 1** – Forfilteret fanger opp de største elementene som transporters gjennom luften (som hår, fibre etc.)
**Trinn 2** – Ekte HEPA (High Efficiency Particulate Air) H13 filter fjerner små partikler med en virkningsgrad på 99,95% som pollen, mugg, støv og andre partikler fra bl.a. dyr.
**Trinn 3** – Det aktiverte kullfilteret nøytraliserer gasser og lukter av naturlig og kjemisk opprinnelse (som mat, tobakk etc.)
**Trinn 4/5** - NANOPURE™ teknologien eliminerer alle virus, bakterier, mugg, andre mikroorganismer og organisk flyktige sammensetninger gjennom en molekylær reaksjon.
**Trinn 6** – Ionisereren frigir negative ioner i luften som forener seg med de positivt ladede forurensningspartiklene. Disse blir da tyngre enn luften i rommet og faller ned på gulvet slik at det blir lett å støvsuge opp.
**Trinn +1** – Swissaroma gelèen beriker den rene luften med 100% naturlig essens.

## SWISSAROMA GELÈ – 100% NATURLIG

Lux har omhyggelig og eksklusivt funnet frem til et utvalg av naturlige essenser fra planter og blomster kjent for sine velvære-egenskaper.
Lux Swissaroma Gelè er et 100% naturlig produkt.
*Ingredienser: Grønnsakolje, essenser, natrium, talk, stabilisator, tykningsmiddel.*



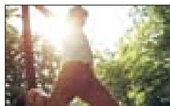

Gelèen er tilgjengelig i fire ulike aromaer:



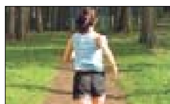
**Relax – Hemmeligheten bak avslapning**
Tang, lavendel, balsam-mint



**Romance – Den romantiske tilsetningen**
Vanilje, mandel, eik



**Energy – Oppladningsmiksen**
Patchouli, vill musk



**Wellness – For ditt velvære**
Appelsin, sitron, seder

Plasser aromaboksen i maskinen og sett på doseringslokket. Intensiteten av aromaen avhenger av hvor stor åpning du velger på doseringslokket. Aromaen spres ut i rommet gjennom luften som kommer ut fra maskinen.

<u>Ta vare på det grå doseringslokket for bruk på neste boks.</u>

Sensibilitet overfor en av komponentene kan forårsake allergiske reaksjoner. **Aromaen er derfor ikke egnet for allergikere. For å unngå en hver form for helserisiko, bør allergiske personer unngå å bruke Swissaroma gelèen.**

### ADVARSEL

- Hold barn unna aromagelèen.
- Ikke egnet for kosmetisk bruk.
- Unngå kontakt med hud og øyne.
- Ved hudkontakt, vask med vann.
- Om du får gelè på øyet/øyelokket, rens av med kaldt vann.
- Om du svelger gelèen, drikk rikelig med vann og kontakt lege.
- Om det oppstår lekkasje, tørk av gelèen med hanske.
- Hold gelèen kald og tørr.
- Apparatet må ikke brukes av barn eller personer med reduserte sanser, fysiske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap uten at det er gitt instruksjoner eller at de er under oppsyn.
- Selv under oppsyn må ikke barn leke med apparatet.

# RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

**MERK: FØR DU BEGYNNER Å JOBBE MED MASKINEN, VÆR SIKKER PÅ AT STRØMMEN ER KOBLET FRA MASKINEN!**

**Når du har skiftet et filter, slå på maskinen og hold knappen for filteret nede i 3 sekunder for å nullstille (reset) servicesymbolet.**

### S1 ÅPNE MASKINEN

- Slå av maskinen.
- Koble fra strømmen.
- Press inn håndtakene på begge sider av maskinen for å fjerne frontgrillen.

### S2 RENGJØRING AV FORFILTERET

- Åpne maskinen (se S1).
- Fjern forfilteret ved å trykke på klemmene på den øvre delen av filteret.
- Støvsug forfilteret forsiktig.
- Vask forfilteret for hånd i varmt vann (ikke for varmt).
- Tørk filteret forsiktig før det settes inn i maskinen.
- Sett inn filteret og lukk maskinen (se S8).

### S3 BYTTE HEPA-FILTER

- Åpne maskinen (se S1) og fjern forfilteret (se S2).
- Fjern HEPA-filteret ved å ta tak i filteret på begge sider og trekk det mot deg.
- Bytt det med et nytt HEPA-filter.
- Sett på plass filtrene og lukk maskinen ved å følge instruksene S2 og S8.
- Det brukte HEPA-filteret plasseres i pakningen fra det nye og kastes i søppelet.

### S4 BYTTE KULLFILTER

- Åpne maskinen (se S1).
- Fjern filtrene som forklart under S2 og S3.
- Fjern kullfilteret ved å trekke i hempene øverst på filteret.
- Erstatt det med et nytt kullfilter.
- Sett på plass filtrene ved å følge instruksene S3, S2 og lukk maskinen (se S8).
- Det gamle kullfilteret plasseres i pakningen fra det nye og kastes i søppelet.

### S5 BYTTE UV-LAMPE OG RENGJØRING AV PCO FILTERET

- Åpne maskinen (se S1).
- Fjern filtrene ved å følge trinnene S2 til S4.
- Fjern UV-lampen ved å skru den ¼ omdreining mot høyre og trekk den ut av sporet.
- Fjern PCO filteret ved å løfte opp klemmen og dra ut stengene.
- Rengjør PCO filteret for hånd i varmt vann.
- Tørk PCO filteret forsiktig og sett det tilbake på plass.
- Erstatt UV-lampen med en ny.
- Sett inn UV-lampen riktig i sporet og sørg for at skriften på lampen er på venstre side og mot toppen.






• Vri så UV-lampen ¼ omdreining mot deg til du hører et klikk. Skriften på lampen skal da stå mot deg og den flate pluggen på lampen skal stå i vertikal stilling. Hvis lampen beveger seg når du nå vrir forsiktig på den, er den ikke festet riktig. Lampen må festes i sporet.
• Sett på plass filtrene ved å følge S4 til S2 og lukk maskinen (se S8).
• Den gamle UV-lampen plasseres i pakningen fra den nye og kastes i søppelet.

## S6 RENGJØRING AV IONISEREREN

• Rengjør ioniseringstråden forsiktig med en børste eller støvsuger.

## S7 RENGJØRING AV STØVSENSOREN

• Åpne sensorluken på baksiden av maskinen.
• Rengjør de 2 linsene forsiktig med f.eks. en q-tips.

## S8 SKRU MASKINEN AV OG PÅ

• Sørg for å sette på plass filter og UV-lampe i motsatt rekkefølge enn de ble tatt ut.
• Sett på plass grillen og vær sikker på at den er ordentlig lukket.
• Slå på maskinen.
• Nullstill servicesymbolet ved å trykke på den tilsvarende filterknappen i 3 sekunder. Servicesymbolet skal da slukke.

## S9 BYTTE AV AROMABOKS

• For å skifte aromaboks, åpne luken ved å trykke på dekselet og sett inn boksen. Husk å beholde det grå doseringslokket for senere aromabokser.
• Displayet viser at aromaboksen er satt inn, men indikerer ikke når denne må byttes. Vi anbefaler derfor å sjekke beholderen regelmessig.

# PROBLEMSØKING

### DISPLAYET ER BLANKT

• Når maskinen er tilkoblet strøm, skal funksjonssymbolene være synlige på displayet.
• Sjekk at maskinen er koblet til et uttak som fungerer.
• Sjekk at frontpanelet er på plass og at det er ordentlig lukket (koble fra maskinen før du åpner det).
• Hvis funksjonssymbolene ikke kommer opp, lever maskinen til et Lux autorisert verksted.

### HVIS SERVICESYMBOLET IKKE SLUKKER ETTER ET VEDLIKEHOLDSINNGREP

• Trykk på knappen ved siden av det aktive servicesymbolet i 3 sekunder mens maskinen arbeider for å nullstille seg (reset).
• Hvis servicesymbolet ikke slukker, lever maskinen til et Lux autorisert verksted.

### HEPA SERVICESYMBOL BLINKER

I denne situasjonen vil ikke UV-lampen virke.
• Kontroller at HEPA-filteret er satt inn riktig. Sett servicesymbolet i "reset" (nullstill).
• Hvis symbolet fortsatt lyser, lever maskinen til et Lux autorisert verksted.

### UV-LAMPENS SERVICESYMBOL BLINKER

• PCO-filteret er ikke satt inn riktig. Sett det riktig på plass og "reset" (nullstill).

### UV-LAMPENS SERVICESYMBOL LYSER

• Sjekk om UV-lampen er korrekt plassert. Sett den riktig inn og "reset" (nullstill).
• Hvis lyset for servicesymbolet ikke slukker, forsøk å sette inn en ny lampe.
• Hvis lyset for servicesymbolet fremdeles lyser, lever maskinen til et Lux autorisert verksted.

### FOR DIN SIKKERHET

Luftrenseren er en elektrisk maskin og bør behandles deretter. Følg disse sikkerhetsinstruksene og ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.
• Les bruksanvisningen nøye.
• Må ikke brukes på fuktige områder som baderom etc.
• Dersom væske kommer inn i luftrenseren, må den slåes av og undersøkes ved et Lux autorisert verksted.
• Må ikke brukes utendørs.
• Må ikke brukes i nærheten av brennbare gasser.
• Må ikke plasseres under røykalarm.
• Må ikke brukes dersom ledningen eller pluggen er skadet.
• Dersom dette er tilfelle, få dette byttet av en Lux autorisert serviceperson.
• Ikke legg gjenstander på toppen eller på innsiden av maskinen.
• Ikke blokker grillene.
• Koble alltid fra strømmen før du fjerner filtrene for rensing.
• Ikke plasser luftrenseren inntil veggen når du behandler ionisereren.
• Hold maskinen ren.

| MODUS | ROMSTØRRELSE KAPASITET | LYDNIVÅ | | STRØMFORBRUK |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Lydtrykk til 1 m avstand (LAFm) dBA | Lydeffekt (LWA) dBA | (W) |
| Stille | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Standard | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Medium | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Høy | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| UV-lampe | | | | 10 |
| Dimensjoner | (Bredde, Dybde, Høyde) mm | 500 x 329 x 584 | | |
| Vekt | kg | 12,5 | | |

• Oppfyller sikkerhetskravene og grensene for osonutslipp i IEC-335-1 og 335-2-65 direktivene.
• CE sertifisert.
• Spesifikasjonene er målt ved 230V/50 Hz.

# AEROGUARDIN ASENNUS

Onnittelumme hyvän valinnan johdosta. Tämä käyttöohje auttaa sinua käyttämään ja hoitamaan Lux Aeroguardia oikealla tavalla. Jos tarvitset lisätietoja ota yhteys lähimpään valtuutettuun Lux-huoltopisteeseen. Lux Aeroguard - Voit hengittää jälleen!

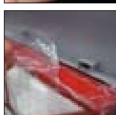
**Sähköjohdon pistotulppa ei saa olla pistorasiassa.**



1 Avaa laite painamalla sen kummallakin sivulla olevia kantokahvoja.



2 Poista esisuodatin.



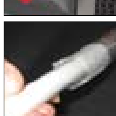
3 Ota HEPA-suodatin varovasti muovipussista



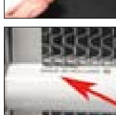
4 Ota hiilisuodatin muovipussista.



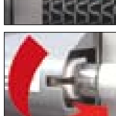
5 Irrota UV-lamppu kiertämällä sitä 1/4 kierros myötäpäivään ja vetämällä se pois pitimestään.



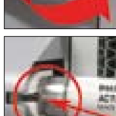
6 Poista UV-lampun vaahtomuovisuojus



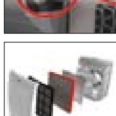
7 Aseta UV-lamppu pitimeensä siten, että sen pinnassa vasemmalla puolella oleva teksti tulee ylöspäin.



8 Kierrä UV-lamppua 1/4 kierrosta vastapäivään, kunnes se naksahtaa paikoilleen. Tekstin tulee olla lampun etupuolella



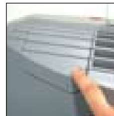
9 Kun lamppu on oikein paikoillaan, sen liitososan litteä osa on pystyasennossa.



10 AAsenna suodattimet takaisin laitteeseen oikeassa järjestyksessä. Takaa katsoen: UV-lamppu, hiilisuodatin,HEPA-suodatin, esisuodatin ja etusäleikkö.



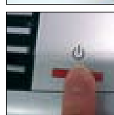
11 Poista geelipurkin tiiviste. Aseta annostelukansi purkin päälle sopivaan annostusasentoon.



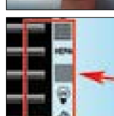
12 Avaa aromalokero painamalla kannen kulmaa ja aseta geelipurkki lokeroon.



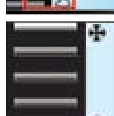
13 Avaa laitteen takaosassa oleva johtolokero ja vedä johto ulos.



14 Kytke virta painamalla punaista painiketta.



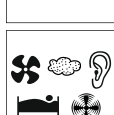
15 Mikään huoltosymboli (mustien painikkeiden vieressä vasemmalla) ei saa olla näkyvissä tai vilkkua.



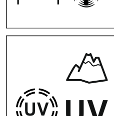
16 Jos jokin symboli on näkyvissä, poista se painamalla sen vieressä olevaa painiketta 3 sekuntia. Jos symboli ei häviä tai se vilkkuu, katso lukua Mahdollisia ongelmatilanteita.



17 Kun jokin toiminto valitaan, sen symboli näytössä muuttuu tummaksi.



18 Toiminto lopetetaan valitsemalla jokin muu toiminto. (Manuaalinen, pölyisyyden tunnistus, äänitason tunnistus, yösäätö, tehopuhdistus)




19 Ionisointi ja UV-lamppu voivat olla toiminnassa samanaikaisesti muiden toimintamuotojen kanssa.

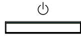
## AEROGUARDIN OSAT

1 Näyttöruutu
2 Kantokahvat
3 Äänitason tunnistin
4 Ilmanottosäleikkö
5 Ionisointiyksikkö
6 Ilman ulostulosäleikkö
7 Pölyisyyden tunnistin
8 Sähköjohto
9 Aromalokero

## PAINIKKEET JA SYMBOLIT

### TOIMINTOPAINIKKEET (NÄYTTÖRUUDUN OIKEALLA PUOLELLA)

Jokainen toiminto käynnistetään painamalla painiketta, joka on sitä vastaavan symbolin vieressä. Kun painiketta painetaan, symboli muuttuu tummaksi. **Toimintamuoto lopetetaan valitsemalla jokin muu toimintamuoto.**



**A. VIRTAKYTKIN**
Kun virta kytketään, Aeroguard käynnistyy aina viimeksi valittuun toimintamuotoon.



**B. TUULETTIMEN NOPEUDEN SÄÄTÖ**
Painallusten lukumäärä muuttaa tuulettimen nopeuttaseuraavasti: pieni > normaali > keskinopeus > suuri >pieni.



**C. PÖLYISYYDEN TUNNISTUS**
Tässä toimintamuodossa tuulettimen nopeus säätyy automaattisesti huoneen pölyisyyden mukaan.



**D. ÄÄNITASON TUNNISTUS**
Tuulettimen nopeus säätyy automaattisesti huoneessa vallitsevan äänitason mukaan. Tunnistin tulkitsee kohonneen äänitason tarkoittavan epäpuhdasta ilmaa (huoneessa paljon ihmisiä), minkä vuoksi se lisää tuulettimen nopeutta.




**E. UV-LAMPPU**
Tämä painike aktivoi NANOPURE™-tekniikan, joka hävittää viruksia ja bakteereja. Tämä toiminta ei ole riippuvainen laitteen muista toimintamuodoista.



**F. IONISOINTI**
Painike käynnistää negatiivisten ionien tuoton.



**G. YÖSÄÄTÖ**
Yösäädössä tuuletin toimii pienimmällä nopeudella ja täysin äänettömästi. UV-lamppu ja ionisoija kytkeytyvät pois automaattisesti.



**H. TEHOPUHDISTUS**
Tuuletin toimii suurimmalla nopeudella ja puhdistaa ilman hyvin nopeasti. Tätä toimintoa suositellaan käytettäväksi silloin, kun ilma on hyvin likaista, esim. kutsujen jälkeen.



**I. TUULETTIMEN NOPEUDEN ILMAISIN**
Tämä symboli ilmaisee tuulettimen nopeuden kaikissa toimintamuodoissa. Yösäädössä tuulettimella on aina pienin nopeus ja tehopuhdistuksessa suurin nopeus.



**J. PÖLYISYYDEN ILMAISIN**
Tämä symboli ilmaisee ilman pölyisyysasteen kaikissa toimintamuodoissa.

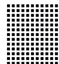


**K.ÄÄNITASON ILMAISIN**
Tämä symboli näkyy vain silloin, kun äänitason tunnistuson valittuna. Se ilmaisee huoneessa vallitsevan meluisuusasteen.

**L. AROMAILMAISIN**
Tämä symboli näkyy silloin, kun aromalokerossa on tuoksu- pakkaus.

### HUOLTOSYMBOLIT (NÄYTTÖRUUDUN VASEMMALLA PUOLELLA)

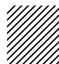
Nämä symbolit ilmaisevat ilmanpuhdistimen huoltotarpeen.



**M. ESISUODATIN**
Esisuodatin pitää puhdistaa.




**N. HEPA-SUODATIN**
HEPA-suodatin puuttuu, on väärin asennettu tai pitää vaihtaa.



**O. HIILISUODATIN**
Hiilisuodatin pitää vaihtaa.




**P. UV-LAMPPU**
UV-lamppu on väärin asennettu tai pitää vaihtaa ja PCO- suodatin pitää puhdistaa.



**Q. IONISOIJA**
Ionisointiyksikkö pitää puhdistaa

## SUODATUS




Riippumaton saksalainen tarkastus-laitos TÜV on tarkastanut Aeroguardin ja todennut sen sopivaksi ilmanpuhdis-tukseen allergisille henkilöille.

### 6 + 1 -VAIHEINEN SUODATUSJÄRJESTELMÄ

Ilma kulkee kuuden suodattimen läpi, ennen kuin se palaa takaisin huoneeseen.

**Suodatin 1** - Esisuodatin pidättää ilmasta suurimmat aines-osat (hiukset, kuidut jne.)

**Suodatin 2** - HEPA 13 -suodatin poistaa 99,95 % ilman pienemmistä hiukkasista kuten pölyn, siitepölyn, homeitiöt ja eläinten hilseen. (HEPA on lyhenne sanoista High Efficient Particle Absorbation).

**Suodatin 3** - Aktiivihiilisuodatin neutraloi kaasut sekä luonnolliset ja kemikaalien hajut (ruoka, tupakka jne.).

**Suodattimet 4 ja 5** - NANOPURE™-tekniikan molekyyli-reaktio hävittää bakteerit, virukset, homeitiöt sekä muut mikro-organismit ja haihtuvat eloperäiset aineet.

**Suodatin 6** - Ionisoija vapauttaa ilmaan negatiivisia ioneja, jotka kokoavat hiukkasia yhteen „klimpeiksi". Nämä putoavat ilmaa raskaampina lattialle ja muille pinnoille, joilta ne on helppo imuroida ja pyyhkiä pois.

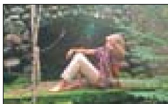
**Suodatin +1** - (Vaihtoehtoinen) Aromaattisen geelin 100-%:nen luonnontuoksu antaa miellyttävän lisän puhdis-tettuun ilmaan.

## AROMAGEELIT 100-%:SIA LUONNONTUOTTEITA

Lux on valikoinut huolellisesti luonnon tuoksuaineita kukista ja kasveista, jotka aromaterapiassa tunnetaan hyvää tekevistä ominaisuuksistaan. Luxin Swissaroma-sarjan geelit ovat 100-%:sesti luonnosta.
*Ainesosat: kasviöljy, tuoksuaineita, natrium, talkki, stabilointiaine, sakeutusaine.*



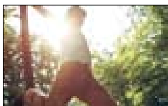

Geelejä on neljää tuoksua:



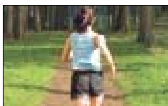
**Relax – Rentouttava**
Vesikasvit, lavendeli, tuoksuminttu



**Romance – Romanttinen**
Vanilja, manteli, tammi



**Energy - Energisoiva**
Patsuli, villi myski



**Wellness – Hyvän olon tunne**
Appelsiini,ksitruuna,kseetri

Aseta Swissaroma-geelipakkaus aromalokeroon ja säädä annostelukansi niin, että tuoksu on sopivan voimakasta. Tuoksu leviää huoneilmaan Aeroguardin läpi kulkevan ilmavirran mukana.

Säilytä harmaa annostelukansi uutta aromapakkausta varten.

Jotkut geelien ainesosat voivat aiheuttaa herkälle henkilölle allergisen reaktion. **Sen vuoksi aromageelien käyttöä ei suositella tiloissa, joissa oleskelee allergisia henkilöitä.**

## VAROITUKSIA

- Säilytä geelit poissa lasten ulottuvilta.
- Geelit eivät sovellu kosmeettiseen käyttöön.
- Vältä kosketusta ihon ja silmien kanssa.
- Jos geeliä pääsee iholle, pese vedellä.
- Jos geeliä pääsee silmiin, huuhtele kylmällä vedellä.
- Jos geeliä on nielty, on juotava runsaasti vettä ja otettava yhteys lääkäriin.
- Käsittele kotelostaan vuotanutta geeliä käsineet kädessä.
- Säilytä geeliä kylmässä ja kuivassa paikassa.
- Lasten tai henkilöiden joilla on fyysinen, toiminnallinen tai henkinen vajaavuus tai taidon ja tiedon puute, ei tulisi käyttää laitetta ellei heitä valvota tai ohjeisteta laitteen käytössä.
- Lasten ei valvonnan alaisinakaan tule leikkiä laitteella.

# PUHDISTUS JA HOITO

**HUOMIO! IRROTA PISTOTULPPA PISTORASIASTA AINA ENNEN KUIN TEET LAITTEELLE MITÄÄN TOIMENPITEITÄ!**

Katkaise virta laitteesta, ennen kuin alat puhdistaa sitä. Kun olet vaihtanut suodattimen, kytke virta laitteeseen ja poista **huoltosymboli näytöstä painamalla kyseistä painiketta 3 sekuntia.**

### S1 Laitteen avaaminen

- Katkaise virta kytkimellä.
- Irrota pistotulppa pistorasiasta.
- Paina laitteen kummallakin sivulla olevaa kantokahvaa, niin saat irrotettua etuaritilän.

### S2 ESISUODATTIMEN PUHDISTUS

- Avaa laite kohdan S1 ohjeiden mukaan.
- Irrota esisuodatin painamalla sen yläosassa olevia lukitsimia.Imuroi esisuodatin huolellisesti.
- Pese esisuodatin käsin lämpimällä vedellä (ei liian kuumalla).
- Kuivaa suodatin hyvin, ennen kuin asennat sen takaisin.
- Asenna suodatin takaisin paikoilleen ja sulje laite (ks. S8).

### S3 HEPA-SUODATTIMEN VAIHTO

- Avaa laite (ks. S1) ja poista esisuodatin (ks. S2).
- Irrota HEPA-suodatin tarttumalla siihen kummaltakin puoleltaja vetämällä itseäsi kohti.
- Asenna uusi HEPA-suodatin.
- Sulje laite (ks. kohtia S2 ja S8).
- Laita vanha HEPA-suodatin uuden suodattimen pakkaukseen ja hävitä se talousjätteen mukana.

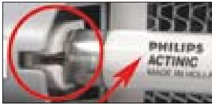
### S4 HIILISUODATTIMEN VAIHTO

- Avaa laite kohdan S1 ohjeiden mukaan.
- Poista suodattimet kohtien S2 ja S3 mukaan.
- Irrota hiilisuodatin vetämällä sen yläosassa olevista pitimistä.
- Asenna uusi hiilisuodatin.
- Asenna muut suodattimet takaisin kohtien S3 ja S2 mukaanja sulje laite kohdan S8 mukaan.
- Laita vanha hiilisuodatin uuden suodattimen pakkaukseen ja hävitä se talousjätteen mukana.

### S5 UV-LAMPUN VAIHTO JA PCO-SUODATTIMEN PUHDISTUS

- Avaa laite kohdan S1 ohjeiden mukaan.
- Poista suodattimet kohtien S2, S3 ja S4 mukaan.
- Irrota UV-lamppu kiertämällä sitä 1/4 kierrosta myötä päivään ja vetämällä pois pitimestä.
- Irrota PCO-suodatin nostamalla lukitsin ylös ja vetämällä tangoista.
- Pese PCO-suodatin käsin lämpimällä vedellä.
- Kuivaa PCO-suodatin hyvin ja asenna takaisin paikoilleen.
- Asenna uusi UV-lamppu.
- Aseta UV-lamppu pitimeen siten, että vasemmalla puolella oleva teksti tulee ylöspäin.
- Katso, että lamppu tulee oikein pitimeen.






• Kierrä lamppua 1/4 kierros vastapäivään, kunnes se naksahtaa paikoilleen. Teksti on nyt lampun etupuolella ja lampun tulpan litteä osa on pystyasennossa. Jos lamppu heiluu, sitä ei ole asennettu oikein. Lampun tulee pysyä vakaasti paikoillaan.
• Asenna suodattimet kohtien S4 - S2 mukaan ja sulje laite (ks. kohtaa S8).
• Laita vanha UV-lamppu uuden lampun pakkaukseen ja hävitä se talousjätteen mukana.

### S6 IONISOIJAN PUHDISTUS
• Puhdista ionisoiva hiilielementti varovasti harjalla tai pölynimurilla.

### S7 PÖLYNTUNNISTIMEN PUHDISTUS
• Avaa laitteen takasivulla oleva tunnistimen säleikkö.
• Puhdista kumpikin linssi varovasti vanupuikolla.

### S8 LAITTEEN SULKEMINEN JA VIRRAN KYTKEMINEN
• Asenna suodattimet ja UV-lamppu takaisin päinvastaisessa-järjestyksessä kuin irrotit ne.
• Asenna etusäleikkö takaisin paikoilleen ja varmistu, että se on kunnolla kiinni.
• Kytke virta laitteeseen.
• Poista huoltosymbolit näyttöruudusta painamalla niitä vastaavia painikkeita 3 sekuntia.

### S9 TUOKSUPAKKAUKSEN VAIHTAMINEN
• Avaa aromalokero painamalla sen kantta ja aseta tuoksupakkaus lokeroon.
Säilytä annostelukansi uutta pakkausta varten
• Näytössä näkyvä symboli ilmaisee, että tuoksupakkaus on lokerossa, mutta ei sitä, milloin se pitää vaihtaa.

## MAHDOLLISIA ONGELMATILANTEITA

**NÄYTTÖRUUTU ON TYHJÄ**
• Toimintasymboleiden pitää näkyä ruudussa aina, kun virta on kytkettynä laitteeseen.
• Tarkasta, onko pistotulppa pistorasiassa.
• Tarkasta, onko etusäleikkö paikoillaan ja hyvin suljettu. (Ota pistoke pois pistorasiasta, ennen kuin avaat laitteen).
• Jos symbolit eivät tule näkyviin, ota yhteys valtuutettuun Lux-huoltoon.

**HUOLTOSYMBOLI EI HÄVIÄ HUOLTOTOIMENPITEEN JÄLKEEN**
• Kytke virta laitteeseen ja paina symbolin vieressä olevaa painiketta 3 sekuntia.
• Jos symboli ei häviä, ota yhteys valtuutettuun Lux-huoltoon.

**HEPA-SUODATTIMEN HUOLTOSYMBOLI VILKKUU**
Tässä tapauksessa UV-lamppu ei toimi.
• Tarkasta, onko HEPA-suodatin asennettu oikein ja poista huoltosymboli edellä kuvatulla tavalla.
• Jos symboli jatkaa vilkkumista, ota yhteys valtuutettuun Lux- huoltoon.

**UV-LAMPUN HUOLTOSYMBOLI VILKKUU**
• PCO-suodatin on asennettu väärin. Asenna se uudelleen ja poista symboli.

**UV-LAMPUN HUOLTOSYMBOLI ON NÄKYVISSÄ**
• Tarkasta, onko UV-lamppu asennettu oikein. Asenna se uudelleen ja poista symboli.
• Jos huoltosymboli ei häviä, vaihda UV-lamppu.
• Jos huoltosymboli ei vieläkään häviä, ota yhteys valtuutettuun Lux-huoltoon.

### TURVAOHJEITA
Imanpuhdistin on sähkölaite ja sitä tulee käsitellä sen mukaisesti. Noudata seuraavia turvaohjeita ja säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten.
• Lue tämä käyttöohje huolellisesti.
• Älä käytä Aeroguardia kosteissa tiloissa kuten kylpyhuoneessa.
• Jos laitteeseen pääsee nestettä, katkaise siitä virta, irrota pistoke pistorasiasta ja vie laite tarkastettavaksi valtuutettuun huoltoon.
• Älä käytä ilmanpuhdistinta ulkona.
• Älä käytä ilmanpuhdistinta syttyvien kaasujen läheisyydessä.
• Ilmanpuhdistinta ei pidä sijoittaa palovaroittimen alle.
• Älä käytä ilmanpuhdistinta, jos sen johto tai pistotulppa on vahingoittunut. Anna valtuutetun huollon vaihtaa viallinen osa.
• Älä laita mitään ilmanpuhdistimen päälle tai siään.
• Älä tuki säleikköja¨.
• Irrota pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin poistat suodattimet puhdistusta varten.
• Älä aseta ilmanpuhdistinta aivan seinän viereen, jos ionisoija on käytössa¨.
• Pidä ilmanpuhdistin puhtaana.

| TOIMINTAMUOTO | HUONEEN TILAVUUS | ÄÄNITASO | | TEHONKULUTUS |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Äänen paine 1m:n etäisyydellä (LAFm) dBA | Ääniteho (LWA) dBA | (W) |
| Pieni nopeus | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Normaali | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Keskinopeus | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Suuri nopeus | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| UV-lamppu | | | | 10 |
| Mitat (Leveys, syvyys, korkeus) mm | | 500 x 329 x 584 | | |
| Paino | kg | 12,5 | | |

• Turvallisuus ja otsonipäästöt ovat standardien IEC-335-1 ja 335-2-65 vaatimusten mukaisia.
• CE-merkitty.
• Laite on mitoitettu jännitteelle 230 V/50 Hz.

## SZYBKA PIERWSZA INSTALACJA

Gratulujemy wyboru najnowszej generacji odświeżacza powietrza Lux Aeroguard. Niniejsza instrukcja ma za zadanie pomóc we właściwym wykorzystaniu oraz konserwacji urządzenia. Wszelkich informacji udzieli Państwu lokalne centrum serwisowe. Lux Aeroguard – Znowu możesz oddychać!

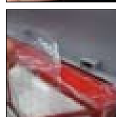
**Urządzenie musi być odłączone od prądu.**



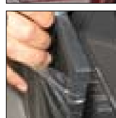
1 Otwórz urządzenie, przyciskając uchwyty po obu stronach.



2 Wyjmij pre-filtr.



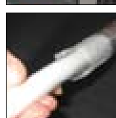
3 Ostrożnie wyjmij filtr HEPA.



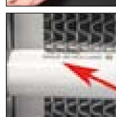
4 Wyjmij filtr karbonowy.



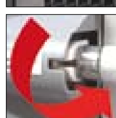
5 Wyjmij lampę, obracając ją o ¼ obrotu w stronę zgodną z ruchem wskazówek zegara Frueher wysuwając z uchwytu lampy.



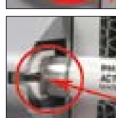
6 Usuń piankę ochronną z lampy UV.



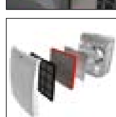
7 Włóż lampę UV uważając aby napis z lewej strony skierowany był ku górze.



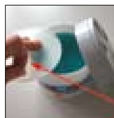
8 Po włożeniu lampy UV, obróć ją o ¼ obrotu w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara, aż kliknie. Upewnij się, że napis znajduje się z przodu lampy.



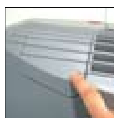
9 Po poprawnym zainstalowaniu lampy, płaska część wtyczki lampy znajdzie się w pozycji pionowej.



10 Umieść z powrotem filtry we właściwej kolejności: od tyłu: lampa UV, filtr karbonowy, filtr HEPA, pre-filter, kratka frontowa.



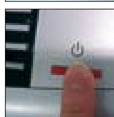
11 Usuń zabezpieczenie z puszki. Umieść pokrywkę dozującą na puszce i umieść ją w sąsiednim zbiorniku.



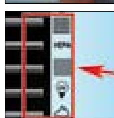
12 Otwórz zbiornik z żelem, przyciskając róg pokrywki i umieść puszkę z żelem w środku.



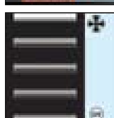
13 Otwórz przegródkę na przewody z tyłu urządzenia i wyjmij przewód.



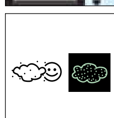
14 Naciśnij czerwony przycisk i włącz urządzenie.



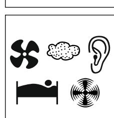

15 Żaden z symboli serwisowych (ciemne przyciski z lewej strony) nie powinien się palić ani pulsować.



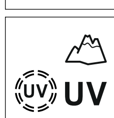
16 Jeśli symbol świeci się, należy go zresetować przyciskając go przez 3 sekundy. Jeśli symbol nie znika i nadal się świeci, należy sięgnąć do rozdziału „Rozwiązywanie problemów".



17 Po wybraniu funkcji, , odpowiadający jej symbol na wyświetlaczu odwróci się (czarny).



18 Aby opuścić tryb należy wybrać inny. (Ręczny, Zapylenie, Hałas, Nocny, Maksymalny)




19 Jonizator i lampę UV można włączać i wyłączać oddzielnie przyciskając odpowiednie przyciski.

## AEROGUARD – PRODUCT DESCRIPTION

1 Wyświetlacz
2 Uchwyty
3 Czujnik hałasu
4 Kratka wlotu powietrza
5 Jonizator
6 Kratka wylotu powietrza
7 Czujnik zapylenia
8 Przewód zasilający
9 Zbiornik zapachowy

# INSTRUKCJA SZCZEGÓŁOWA

## PRZYCISKI FUNKCJI (PRAWA STRONA WYŚWIETLACZA)

Każdą z funkcji uruchamia się naciskając przycisk znajdujący się obok symbolu funkcji na wyświetlaczu. Po wybraniu funkcji, odpowiadający jej symbol na wyświetlaczu odwróci się ukazując jej aktywację. **Każdy tryb można opuścić wybierając inny tryb.**



**A. WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY**
Przyciśnięcie przycisku włącza i wyłącza urządzenie. Po włączeniu odświeżacza powietrza zacznie on działać w ostatnio używanym trybie.



**B. TRYB PRĘDKOŚCI WENTYLATORA**
Naciskając na odpowiednie przyciski można zwiększyć lub zmniejszyć prędkość wentylatora: cicha do standard, standard do średniej, średnia do wysokiej i z powrotem wysoka do cichej.



**C. TRYB CZUJNIKA ZAPYLENIA**
Ten przycisk wybiera tryb czujnika zapylenia. w tym trybie wentylator reguluje się automatycznie zgodnie z poziomem zapylenia w pomieszczeniu.



**D. TRYB CZUJNIKA HAŁASU**
Ten czujnik reguluje automatycznie prędkość wentylatora zgodnie z poziomem hałasu w pomieszczeniu. Czujnik hałasu interpretuje poziom hałasu jako wskaźnik zanieczyszczonego powietrza i uruchamia wyższą prędkość wentylatora.



**E. LAMPA UV**
Lampa UV aktywuje system PCO – technologia NANOPURE™ - neutralizuje wirusy i bakterie. Można je włączać i wyłączać oddzielnie.



**F. JONIZATOR**
Jonizator aktywuje generator jonów ujemnych.



**G. TRYB NOCNY**
W tym trybie urządzenie pracuje z najniższa prędkością na poziomie zupełnej ciszy. Lampa UV i jonizator ostają automatycznie wyłączone.



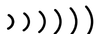
**H. TRYB MAKSYMALNY**
W tym trybie urządzenie pracuje lna najwyższej prędkości wentylatora bardzo szybko oczyszczając powietrze. Ta prędkość jest zalecana do oczyszczania bardzo zanieczyszczonego pomieszczenia (Np. po przyjęciu).



**I. WSKAŹNIK PRĘDKOŚCI WENTYLATORA**
Wskaźnik jest aktywny we wszystkich trybach i pokazuje poziom prędkości wentylatora. Tryb nocny zawsze pracuje na najniższej prędkości wentylatora a tryb maksymalny na największej.



**J. WSKAŹNIK POZIOMU ZAPYLENIA**
Wskaźnik jest aktywny we wszystkich trybach i pokazuje poziom zapylenia.



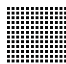
**K. WSKAŹNIK POZIOMU HAŁASU**
Wskaźnik jest aktywny tylko w trybie hałasu i pokazuje poziom hałasu w pomieszczeniu.



**L. WSKAŹNIK ZAPACHU**
Wskaźnik pokazuje czy w urządzeniu znajduje się zbiornik zapachowy.

## SYMBOLE SERWISOWE (LEWA STRONA WYŚWIETLACZA)

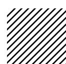
Te funkcje pokazują czy zachodzi potrzeba interwencji takiej jak na przykład wymiana filtra lub żarówki.



**M. PRE-FILTER**
Wskazuje czy pre-filter wymaga czyszczenia.

HEPA

**N. FILTR HEPA**
Wskazuje brak, niewłaściwe zamontowanie lub konieczność wymiany filtra HEPA. ado.



**O. FILTR KARBONOWY**
Wskazuje konieczność wymiany filtra karbonowego.



**P. LAMPA UV**
Wskazuje niepoprawne zamontowanie żarówki lub konieczność jej wymiany oraz konieczność czyszczenia filtra PCO.



**Q. JONIZATOR**
Wskazuje konieczność czyszczenia jonizatora.

# FILTRACJA




Aeroguard uzyskał świadectwo odświeżacza powietrza „dostosowanego dla alergików" od niezależnego niemieckiego instytutu badawczego TÜV.

## 6 + 1 FAZOWY SYSTEM FILTRUJĄCY

Wpływające do urządzenia powietrze przechodzi przez sześć filtrów po czym dostaje się z powrotem do pomieszczenia.

**Faza 1** - Pre-filter zatrzymuje najwięcej elementów przenoszonych przez powietrze (takich jak włosy, włókna itp.).

**Faza 2** – Właściwy filtr HEPA 13 (Wysoce Skuteczna Absorpcja Cząsteczek) usuwa mniejsze cząsteczki takie jak pyłki, zarodniki pleśniowe, kurz i sierść zwierząt ze skutecznością 99.95%.

**Faza 3** –Filtr karbonowy neutralizuje gazy i wyziewy pochodzenia naturalnego i chemicznego (takie jak zapachy kuchenne, dym papierosowy itp.)

**Faza 4/5** – Technologia NANOPURE™ zwalcza wirusy, bakterie, pleśnie i inne mikroorganizmy oraz groźne związki organiczne poprzez reakcję molekularną.

**Faza 6** – Jonizator wypuszcza do powietrza ujemnie naładowane jony, które łączą się z cząsteczkami zanieczyszczeń. Cząsteczki te z kolei osadzają się na powierzchni skąd można je odkurzyć bądź zetrzeć.

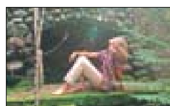
**Faza +1** – (Opcjonalna) Aromatyczny żel wzbogaca oczyszczone powietrze 100% naturalnymi zapachami.

## ŻEL SWISSAROMA 100% NATURALNY

Lux ha seleccionado con especial cuidado una colección Lux dokładnie wybrał zbiór naturalnych wyciągów z roślin i kwiatów znanych ze swych zdrowotnych właściwości. Żel Swissaroma to produkt w 100% naturalny.
*Składniki: olej roślinny, wyciągi roślinne, sód, talk, stabilizator, zagęszczacz.*



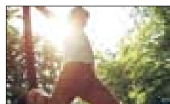

Żele są dostępne w czterech zapachach:



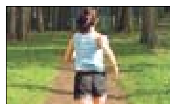
**Relax – tajemnica relaksu**
wodorosty morskie, lawenda, mięta balsamiczna



**Romance – Romantyczna mikstura**
wanilia, migdał, dąb



**Energy – mieszanka energetyzująca**
Patchouli, piżmo



**Wellness – dla dobrego samopoczucia**
pomarańcza, cytryna, cydr

Umieść żel Swissaroma w zbiorniczku i wyreguluj specjalną pokrywkę dozującą. Wielkość otwarcia pokrywki umożliwia dozowanie intensywności zapachu. Zapach zostanie rozprzestrzeniony w powietrzu za pomocą dyszy Aeroguard.

<u>Zatrzymaj szarą pokrywkę dozującą dla nowego wkładu zapachowego.</u>

Wyjątkowa wrażliwość na jeden ze składników może prowadzić do reakcji alergicznych. **Tak więc żel nie jest przeznaczony dla alergików. W celu uniknięcia narażenia zdrowia, alergicy nie powinni stosować żelu Swissaroma.**

## OSTRZEŻENIE

- Trzymać z dala od dzieci
- Nie stosować do celów kosmetycznych
- Unikać kontaktu ze skóra i oczami
- W przypadku kontaktu ze skórą, przemyć wodą.
- W przypadku dostania się żelu do oka, przemyć zimną woda.
- W przypadku połknięcia , wypić sporą ilość wody i udać się do lekarza.
- W przypadku nieszczelności, używać rękawiczek.
- Przechowywać w suchym i chodnym miejscu.
- Urządzenia nie powinny używać dzieci i osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub mentalnych lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że pod nadzorem lub z instruktorem.
- Podczas przebywanie dzieci należy je nadzorować aby te nie bawiły się urządzeniem.

# CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

**UWAGA: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY PRZY URZĄDZENIU, UPEWNIĆ SIĘ, ŻE URZĄDZENIE JEST ODŁĄCZONE OD PRĄDU!**

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia, należy odłączyć je od prądu. **Natychmiast po wymianie filtra, urządzenie należy włączyć oraz zresetować symbol serwisowy naciskając odpowiedni przycisk filtra przez 3 sekundy.**

### S1 OTWIERANIE URZĄDZENIA

- Wyłącz urządzenie
- Odłącz zasilanie.
- Naciśnij uchwyty boczne w celu wyjęcia przedniej kratki.

### S2 CZYSZCZENIE PRE-FILTRA

- Otwórz urządzenie (patrz S1).
- Wyjmij pre-filter naciskając na zaciski w górnej części filtra.
- Dokładnie odkurz filtra odkurzaczem.
- Wymyj ręcznie pre-fitr ciepłą woda (nie za gorącą).
- Dokładnie osusz filtra przed ponownym założeniem.
- Zamontuj filtr ponownie i zamknij urządzenie (patrz S8).

### S3 WYMIANA FILTRA HEPA

- Otwórz urządzenie (patrz S1) i wyjmij pre-filter (patrzS2).
- Wyjmij filtr HEPA wysuwając go z obu stron do siebie.
- Włóż nowy filtra HEPA.
- Zamknij urządzenie zgodnie z wskazówkami S2 i S8.
- Filtr HEPA można wyrzucić umieszczając go w opakowaniu po nowym filtrze i wyrzucając do śmieci.

### S4 WYMIANA FILTRA KARBONOWEGO

- Otwórz urządzenie (patrz S1).
- Wyjmij filtry jak wyjaśniono w S2 i S3.
- Wyjmij filtra karbonowy pociągając uchwyty znajdujące się na jego górnej części.
- Włóż nowy filtra karbonowy
- Włóż ponownie filtry zgodnie z wskazówkami S3, S2 i zamknij urządzenie (patrz S8).
- Filtr karbonowy można wyrzucić umieszczając go w opakowaniu po nowym filtrze i wyrzucając do śmieci.

### S5 WYMIANA LAMPY UV ORAZ CZYSZCZENIE FILTRA PCO

- Otwórz urządzenie (patrz S1).
- Wyjmij filtry jak wyjaśniono w S2 i S4.
- Wyjmij lampę UV obracając ją o ¼ obrotu zgodnie z ruchem wskazówek zegara i wysuwając ją z uchwytu lampy.
- Wyjmij filtr PCO podnosząc uchwyt i pociągając za kratkę.
- Wymyj ręcznie filtr PCO ciepłą wodą.
- Dokładnie wysusz filtr PCO i zamontuj go z powrotem.
- Wymień lampę UV na nową.
- Włóż lampę UV uważając aby napis z lewej strony zwrócony był ku górze.
- Uważaj aby lampa UV została odpowiednio włożona do gniazdka.






• Po włożeniu, obróć lampę UV o ¼ obrotu w stronę przeciwną ruchowi wskazówek zegara. Napis znajdzie się z przodu a płaska strona wtyczki lampy znajdzie się w pozycji pionowej. Jeśli lampa obraca kołysze się, oznacza to że została niewłaściwie zamontowana. Lampa musi być zamontowana stabilnie.
• Włóż filtry zgodnie z wskazówkami S4 i S2 i zamknij urządzenie (patrz S8).
• Lampę UV można wyrzucić umieszczając ją w opakowaniu po nowej lampie i wyrzucając do śmieci.

## S6 CZYSZCZENIE JONIZATORA
• Delikatnie wyczyść szczotką lub odkurzaczem karbonowy element jonizatora.

## S7 CZYSZCZENIE CZUJNIKA ZAPYLENIA
• Otwórz pokrywę czujnika z tyłu urządzenia.
• Delikatnie wyczyść bawełnianą szmatką dwie soczewki.

## S8 ZAMYKANIE I WŁĄCZANIE URZĄDZENIA
• Upewnij się aby włożyć ponownie filtry i lamę UV w kolejności odwrotnej niż ta, w której były wyjmowane.
• Włóż z powrotem przednią kratkę i upewnij się, że jest dokładnie zamknięta.
• Włącz urządzenie.
• Zresetuj symbol serwisowy przyciskając odpowiedni przycisk filtra przez 3 sekundy. Symbol serwisowy zniknie.

## S9 WYMIANA WKŁADU ZAPACHOWEGO
• Aby wymienić wkład zapachowy należy otworzyć pojemnik przyciskając pokrywkę i włożyć nowy zapach do środka. Zatrzymaj pokrywkę dozującą do nowego wkładu.
• wyświetlacz pokazuje obecność wkładu ale nie wskazuje kiedy należy go wymienić.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

### WYŚWIETLACZ JEST PUSTY
• Za każdym razem, kiedy urządzenie jest podłączone do zasilania, symbole funkcji powinny być widoczne na wyświetlaczu.
• Sprawdź czy urządzenie jest podłączone do sprawnego gniazdka.
• Sprawdź czy przednia kratka znajduje się na swoim miejscu i jest odpowiednio zamknięta (odłącz urządzenie z prądu przed jego otwarciem).
• Jeśli symbole funkcji nie włączą się, należy zgłosić usterkę do autoryzowanego serwisu Lux.

### PO CZYNNOŚCIACH KONSERWACYJNYCH SYMBOL SERWISOWY NIE WYŁĄCZA SIĘ.
• Naciśnij przycisk znajdujący się obok aktywnego symbolu serwisowego prze 3 sekundy podczas działania urządzenia w celu zresetowania symbolu serwisowego.
• Jeśli symbol serwisowy nie wyłącza się należy zgłosić usterkę w autoryzowanym serwisie Lux.

### SYMBOL SERWISOWY HEPA MIGA.
W takim wypadku lampa UV nie będzie działać.
• Sprawdź czy filtr HEPA został poprawnie zainstalowany. Zresetuj symbol serwisowy.
• Jeśli symbol nadal miga, zgłoś usterkę do autoryzowanego serwisu Lux.

### SYMBOL SERWISOWY LAMPY UV MIGA.
• Filtr PCO został niewłaściwie zamontowany. Zamontuj filtr i zresetuj symbol.

### SYMBOL SERWISOWY LAMPY UV JEST WŁĄCZONY
• Sprawdź czy lampa UV została zamontowana właściwie. Zamontuj ją i zresetuj symbol.
• Jeśli symbol serwisowy lampy UV nie wyłącza się wymień lampę na nową.
• I Jeśli symbol serwisowy lampy UV nadal się nie wyłącza zgłoś usterkę do autoryzowanego serwisu Lux.

## BEZPIECZEŃSTWO
Odświeżacz powietrza jest urządzeniem elektrycznym i powinien być właściwie użytkowany. Stosuj się do poniższych instrukcji bezpieczeństwa i zachowaj je na przyszłość.
• Uważnie przeczytaj instrukcję.
• Nie używaj urządzenie w miejscach wilgotnych, takich jak Np. łazienka.
• Jeśli do odświeżacza dostanie się płyn, wyłącz urządzenie, odłącz od źródła zasilania i oddaj do przeglądu w autoryzowanym serwisie Lux.
• Nie używaj na zewnątrz.
• Nie używaj w pobliżu gazów łatwopalnych.
• Nie umieszczaj poniżej alarmu przeciwpożarowego.
• Nie używaj jeśli przewód bądź wtyczka są uszkodzone. W takim wypadku należy wymienić je w autoryzowanym serwisie Lux.
• Nie umieszczaj przedmiotów na lub wewnątrz urządzenia.
• Nie blokuj kratek.
• Zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania przed przystąpieniem do wyjęcia filtrów do czyszczenia.
• Nie umieszczaj odświeżacza powietrza przy ścianie podczas pracy jonizatora.
• Utrzymuj urządzenie w czystości.

| TRYB | ROZMIAR POMIESZCZENIA | POZIOM HAŁASU | | ZUŻYCIE ENERGII |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Ciśnienie dźwięku w odległości 1 metra dBA | Moc dźwięku (LWA) dBA | (W) |
| Niski | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Standardowy | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Średni | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Wysoki | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| Lampa UV | | | | 10 |
| Wymiary (Width, Depth, Hight) mm | | 500 x 329 x 584 | | |
| Ciężar | kg | 12,5 | | |

• Spełnia wymogi bezpieczeństwa i ograniczeń emisji ozonu zgodnie z dyrektywami IEC-335-1 i 335-2-65.
• Posiada certyfikat bezpieczeństwa CE
• Specyfikacje zmierzono dla 230V/50 Hz.



## ELSŐ ÜZEMBE HELYEZÉS

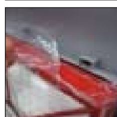
Gratulálunk választásához, a legújabb generációs Lux Aeroguard levegőtisztítóhoz. Ez az útmutató segíthet Önnek helyesen működtetni és karbantartani a készüléket. További kérdés, információ esetén forduljon bizalommal a szervizünkhöz. Lux Aeroguard – Ismét fellélegezhet!
**A készüléket még ne csatlakoztassa a villamos hálózatra.**



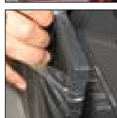
1 A két fogantyú benyomásával nyissa ki a készülék elejét.



2 Vegye ki az előszűrőt.



3 Vegye ki a HEPA szűrőt és távolítsa el a csomagolást.

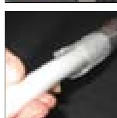


4 Vegye ki az aktívszén szűrőt és távolítsa

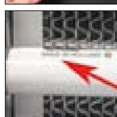
el a csomagolást.



5 Vegye ki az UV lámpát: fordítsa el ¼ fordulattal az óramutató járásának megfelelően és csúsztassa ki a foglalatból.



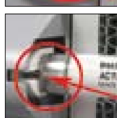
6 Távolítsa el az UV lámpa csomagolását.



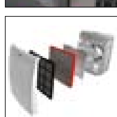
7 Helyezze vissza az UV lámpát, ügyelve arra, hogy a felirat a bal oldalon, felül legyen.



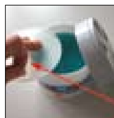
8 Visszahelyezés után forgassa el a lámpát ¼ fordulattal az óramutató járásával ellentétesen. Győződjön meg róla, hogy a felirat a lámpa elülső részére esik.



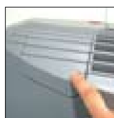
9 Amennyiben a lámpa megfelelően került a helyére, a lámpa fém végének egyenes oldala függőleges helyzetben van.



10 Tegye vissza a szűrőket a megfelelő sorrendben. Visszafelé kezdve: UV lámpa, aktíszén szűrő, HEPA szűrő, előszűrő, filterrács.



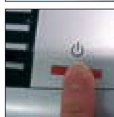
11 Távolítsa el a védőfedelet a gél dobozáról. Tegye az adagoló fedelet a helyére.



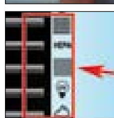
12 A fedél sarkának megnyomásával nyissa fel azt és helyezze be a gélt.



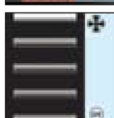
13 A fedél megnyomásával nyissa ki a kábelfedelet és húzza ki a kábelt.



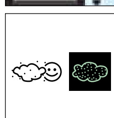
14 A piros gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.



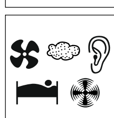
15 Győződjön meg róla, hogy a bal oldali szerviz szimbólumok nem világítanak vagy villognak.



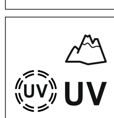
16 Amennyiben valamelyik szimbólum felvillan, tartsa nyomva 3 másodpercig a szimbólum melletti gombot. Ha a szimbólum továbbra is villog vagy világít, kérem olvassa el a “Hibaelhárítás” című fejezetet.



17 A kiválasztott üzemmód melletti szimbólum fordított színre vált (feketére)



18 Az aktuális üzemmódból való kilépéshez válasszon ki egy másikat. (Kézi, Porérzékelő, Hangérzékelő, Éjszakai, Nagyteljesítményű)




19 Az ionizáló és az UV lámpa külön be- és kikapcsolható a mellettük lévő kapcsolóval.

## AEROQUARD - TERMÉKLEÍRÁS

1 Kijelző
2 Fogantyú
3 Hangérzékelő
4 Beáramló levegő rácsozata
5 Kiáramló levegő rácsozata
6 Ionizáló
7 Porérzékelő
8 Elektromos vezeték
9 Aroma doboz

# KIJELZŐ SZIMBÓLUMOK

## ÜZEMMÓD GOMBOK (A KIJELZŐ JOBB OLDALA)

Minden egyes funkciót annak a gombnak a benyomásával lehet aktíválni, amely a kijelzőn lévő funkció szimbóluma mellett van. Ha egy funkciót kiválasztott, akkor a megfelelő szimbólum átállítódik, mely azt jelzi, hogy az adott funkció aktiválva van. **Egy adott üzemmódból úgy lehet kilépni, jogy kiválaszt egy másik üzemmódot.**



**A. ON/OFF**
A benyomásakor a légtisztító a porérzékelő üzemmódban fog üzemelni.



**B. KÉZI VENTILLÁTOR FORDULATSZÁM ÜZEMMÓD**
A megfelelő gomb benyomásával a ventillátor fordulatszáma emelkedik: alacsonyról standard-ra, standard-ról közepesre, közepesről nagyra és nagyról vissza az alacsonyra.



**C. PORÉRZÉKELŐ ÜZEMMÓD**
Ezt a gombot a porérzékelő üzemmód kiválasztásához kell használni. Ebben az üzemmódban a ventillátor automatikusan állítja be magát a szobában lévő pormennyiség szintjéhez képest.



**D. HANGÉRZÉKELŐ ÜZEMMÓD**
Ez az érzékelő automatikusan állítja be a ventillátor fordulatszámát a szobában tapasztalható zajszinthez képest. A hangérzékelő a zajszintet a nem megtisztított levegő jeleként értelmezi, és ezért magasabb fordulatszámra kapcsolja a ventillátort.



**E. UV LÁMPA**
Az UV lámpa aktiválja a PCO rendszert. Ezt külön-külön lehet be- és kikapcsolni (on/off).



**F. IONIZÁLÓ**
Az ionizáló aktiválja a negatív ion generátort. Ezt külön-külön lehet be- és kikapcsolni (on/off).



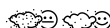
**G. TAKARÉKOS ÜZEMMÓD**
Ebben az üzemmódban a berendezés a legalacsonyabb fordulatszámon, teljesen zajtalanul üzemel, UV-lámpa és ionizáló nelkül.



**H. NAGYTELJESÍTMÉNYŰ ÜZEMMÓD**
Ebben az üzemmódban a berendezés a legmagasabb ventillátor fordulatszámon üzemel, hogy gyorsan tisztítsa a levegőt. Ezt a fordulatszámfokozatot nagyon szennyezett szoba levegőjének megtisztításához javasoljuk (például egy házibuli után), amikor már nincs senki a szobában.



**I. VENTILLÁTOR FORDULATSZÁM KIJELZŐ**
Ez a kijelző minden üzemmódban működik és a ventilátor fordulatszám szintjét mutatja. A takarékos üzemmódhoz mindig a legalacsonyabb, míg a nagyteljesítményű üzemmódhoz a legmagasabb ventillátor fordulatszám tartozik.



**J. PORMENNYISÉG SZINT KIJELZŐ**
Ez a kijelző minden üzemmódban működik és a pormennyiség szintjét mutatja az alacsonytól a magas értékig.



**K. ZAJSZINT KIJELZŐ**
Ez a kijelző csak a hangérzékelő üzemmódban működik és a szobában tapasztalható zajszintet mutatja.

**L. AROMA KIJELZŐ**
Ez a kijelző jelzi, ha a rekeszben aroma patron van.

## SZERVIZ SZIMBÓLUMOK

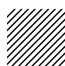
Ezek a funkciók jelzik, ha a felhasználónak valamilyen beavatkozást kell eszközölnie a légtisztítón, mint például a szűrő, vagy az izzó kicserélése.



**M. ELŐSZŰRŐ**
Azt jelzi, hogy az előszűrőt meg kell tisztítani.



**N. HEPA SZŰRŐ**
Azt jelzi, hogy a HEPA szűrőt ki kell cserélni.



**O. SZÉNSZŰRŐ**
Azt jelzi, hogy a szénszűrőt ki kell cserélni.



**P. UV LÁMPA**
Azt jelzi, hogy az UV lámpaizzókat ki kell cserélni és a PCO szűrőt meg kell tisztítani.



**Q. IONIZÁLÓ**
Azt jelzi, hogy az ionizálót meg kell tisztítani.

# FILTRATION




Az Aeroguard légtisztítót a németországi, független tudományos laboratórium, a TÜV "Allergás betegek számára kimondottan ajánlott " minősítéssel látta el.

## 6 + 1 LÉPÉSES SZŰRÉSI RENDSZER

légtisztító egy különleges kialakítású hat plusz egy lépéses szűrési rendszerrel rendelkezik.

**1. lépés -** Az előszűrő köti le a levegőben lévő nagyobb részecskéket (mint például a hajszálakat, porcicákat, stb.)

**2. lépés -** A True HEPA (Nagy Hatékonyságú Részecske Elnyelés) 13 szűrő távolítja el 99,95 %-os hatékonysággal a kisebb részecskéket, mint például a pollent, a gombaspórákat, port vagy állati szőrzetről származó részecskéket.

**3. lépés -** Az aktívszén szűrő közömbösíti a gázokat és a természetes és kémiai eredetű szagokat (mint például élelmiszerek, cigarettafüst, stb).

**4. és 5. lépés -** A mikro-organizmus gyilkoló technológia, melyet a PCO (Fotokatalitikus Oxidációs) rendszer és az UV (Ultraibolya) lámpa kombinációja testesít meg. Ez szétbomlasztja a vírusokat, a baktériumokat, a penészt, a többi mikro-organizmust és a szerves illékony vegyületeket egy molekuláris reakció segítségével.

**6. lépés -** Az ionizáló negatív ionokat bocsát ki a levegőbe, melyek a levegőben lévő pozitív töltésű részecskékkel egyesülnek. Súlyuk ezáltal megnövekszik és lesüllyednek a padlóra vagy egyéb felületekre, ahonnan felporszívózhatjuk.

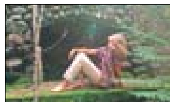
**+1. lépés -** Az aroma gél a megtisztított levegőt 100 %-osan természetes eredetű illatanyagokkal dúsítja. Különböző aromák széles választékából választhat a különböző terápia hatásokat figyelembevéve.

## SWISSAROMA GÉL

A Lux Swissaroma gél 100%-ban természetes anyagokat tartalmaz.
*Összetevők: növényi olajok, illóolajok, nátrium, hintőpor, stabilizáló anyag, sűrítőszer.*



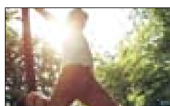

A gél négy különböző illatban kapható:



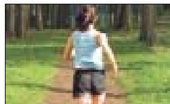
**Relax – A pihenés titka**
Tengeri alga, levendula, menta-balzsam



**Romance – Egy adag romantika**
Vanília, mandula, tölgyfa levél



**Energy – A feltöltődés elegye**
Pacsuli, pézsmaillat



**Wellness – Az Ön frissességéért**
Narancs, citrom, cédrus

A Swissaroma gélt helyezze a rekeszbe és a szabályozó fedél segítségével állítsa be a kívánt illat intenzitást. Az illatanyag a készülékből kiáramló tisztított levegő segítségével oszlik szét a helyiség légterében.

Őrizze meg az adagolófedelet az új Swissaroma tégelyéhez.

Az összetevők némelyikére való érzékenység allergiás tüneteket válthat ki. **Ezért a gél használatát allergiásoknak nem javasoljuk. Az egészségügyi kockázatok elkerülése érdekében allergiások a Swissaroma gélt ne használják.**

## FIGYELEM

- Gyermekektől tartsa távol.
- Ne használja kozmetikai célra.
- Szembe és bőrre ne kerüljön.
- Szembe kerülés esetén bő hidegvízzel öblítse le.
- Lenyelés esetén igyon sok vizet és forduljon orvoshoz.
- Kiömlés, szivárgás esetém kesztyű ill. textildarab segítségével törölje fel.
- Száraz, hűvös helyen tartandó.
- A készüléket csakis felügyelettel vagy megfelelő ismertetés után használhatja gyermek, fizikálisan vagy mentálisan sérült személy, illetve olyan személy, akinek nincs meg a kellő tapasztalata és ismerete.
- Kérjük ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.

# TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Mindig húzza ki a villásdugót a hálózatból, mielőtt a berendezés megtisztításához kezdene. **(Lásd a fedélen lévő képet!)**

### S1 A KÉSZÜLÉK ZÁRÁSA

- Kapcsolja ki a berendezést.
- Húzza ki a villásdugót a hálózatból.
- Nyomja be a berendezés mindkét oldalán lévő fogantyút és távolítsa el a rácsozatot.

### S2 AZ ELŐSZŰRŐ MEGTISZTÍTÁSA

Végezze el az a) és a d) közötti lépéseket.

- Távolítsa el az előszűrőt azáltal, hogy a szűrő felső részében lévő rögzítőelemeket benyomja.
- Gondosan porszívózza ki az előszűrőt.
- Kézzel mossa át az előszűrőt meleg (de nem túl forró) vízzel.
- Alaposan szárítsa meg az előszűrőt, mielőtt összeszereli a berendezést.
- Helyezze vissza a szűrőt és a fedelet (lásd S8).

### S3 A HEPA SZŰRŐ KICSERÉLÉSE

Végezze el az a) és az e) közötti lépéseket.

- Távolítsa el a HEPA szűrőt azáltal, hogy leveszi mindkét oldalról a szűrőt és maga felé csúsztatja.
- Cserélje ki egy új HEPA szűrőre.
- Helyezze vissza a szűrőket és zárja be a készüléket a S2 és S8 lépéseket követve. HEPA szűrő hulladékelhelyezéséről úgy lehet gondoskodni, hogy az új HEPA szűrő csomagolásába beleteszi a régit, és kidobja a szemétbe.

### S4 A SZÉNSZŰRŐ KICSERÉLÉSE

Végezze el az a) és az f) közötti lépéseket.

- Távolítsa el a szénszűrőt azáltal, hogy a szűrő szélein lévő füleket meghúzza.
- Cserélje ki egy új szénszűrőre.
- Helyezze vissza a szűrőket és zárja be a berendezést a S3 és S2 lépéseket követve. A szénszűrő hulladékelhelyezéséről úgy lehet gondoskodni, hogy az új szénszűrő csomagolásába beleteszi a régit, és kidobja a szemétbe.

### S5 AZ UV LÁMPA KICSERÉLÉSE ÉS A PCO SZŰRŐ MEGTISZTÍTÁSA

Végezze el az a) és a g) közötti lépéseket.

- Távolítsa el az UV lámpát azáltal, hogy elforgatja 1/4 fordulattal az óramutató járásával megegyező irányban és kicsúsztatja a lámpatartóból.
- Távolítsa el a PCO szűrőt azáltal, hogy felemeli a rögzítőkapcsot és kihúzza a síneken.
- Kézzel tisztítsa meg a PCO szűrőt meleg vízzel.
- Alaposan szárítsa meg a PCO szűrőt, majd szerelje vissza a helyére.
- Cserélje ki az UV lámpát egy új UV lámpára.
- Helyezze vissza a szűrőket és zárja be a berendezést a S4 és S2) közötti lépéseket követve, Az UV lámpa hulladékelhelyezéséről úgy lehet gondoskodni, hogy az új UV lámpa csomagolásába beleteszi a régit, és kidobja a szemétbe.






• Cuando la inserte, rote la lámpara UV ¼ en el sentido opuesto de las agujas del reloj hasta que haga clic. Asegúrese de que la

## S6 AZ IONIZÁLÓ MEGTISZTÍTÁSA

- Gyengéd mozdulattal tisztítsa meg az aktívszenes ionizáló elemet egy kefével vagy porszívóval.

## S7 A PORÉRZÉKELŐ MEGTISZTÍTÁSA

- Nyissa ki a berendezés hátoldalán lévő érzékelő rácsozatát.
- Gyengéd mozdulattal tisztítsa meg a 2 lencsét egy gyapjúból készült törlőronggyal.

## S8 A BERENDEZÉS BEZÁRÁSA ÉS BEKAPCSOLÁSA

- Ne feledje, hogy a szűrőket és az UV lámpát fordított sorrendben kell visszahelyezni az eltávolításuk sorrendjéhez képest.
- Helyezze vissza az elülső rácsozatot és biztosítsa, hogy az megfelelően záródjon.
- A tisztítás vagy a kicserélés elvégzése után kapcsolja be a berendezést és 3 másodpercig nyomja meg a megfelelő szűrő szimbólma melletti gombot. A szerviz szimbólumnak ekkor el kell tűnnie.

## S9 AZ AROMA PATRON KICSERÉLÉSE

- Az aroma patron kicseréléséhez nyissa ki a rekeszt azáltal, hogy megnyomja a fedelet, és helyezze bele a patront.
- A kijelző mutatja ugyan a patron jelenlétét, de nem jelzi, ha szükség van a kicserélésére. Ezért azt javasoljuk, hogy rendszeres időközönként ellenőrizze a rekeszt, hogy meggyőződjön a gél mennyiségéről.

# HIBAELHÁRÍTÁS

### A KIJELZŐ NEM VILÁGÍT.

Valahányszor is csatlakoztatjuk a berendezést az elektromos hálózathoz, a funkció szimbólumoknak meg kell jelenniük a kijelzőn.

- Ellenőrizze, hogy a berendezés csatlakoztatva van-e egy működő dugaszolóaljzathoz.
- Ellenőrizze, hogy az elülső panel a helyén van-e és megfelelően záródik. Ezt megelőzően a villásdugót húzza ki a hálózati konnektorból.
- Ha a funkció szimbólumok nem világítanak, hívja a Lux Hungária Kft. szervizét.

### A KARBANTARTÁSI ELJÁRÁST KÖVETŐEN A SZERVIZ SZIMBÓLUM NEM ALSZIK EL.

- A szerviz szimbólum törléséhez nyomja meg a világító szerviz szimbólum melletti gombot 3 másodpercig, mialatt a berendezés üzemel.
- Ha a szerviz szimbólum nem alszik el, hívja a Lux Hungária Kft. szervizét.

### A HEPA SZERVIZ SZIMBÓLUM VILLOG.

Ebben az esetben az UV lámpa nem fog működni.

- Helyezzen a készülékbe egy HEPA szűrőt. Végezze el a szerviz szimbólum “törlését”.
- Ha a szimbólum továbbra is villog, hívja a Lux Hungária Kft. szervizét.

### AZ UV LÁMPA SZERVIZ SZIMBÓLUM VILLOG.

A PCO szűrő vagy az UV lámpa hiányzik, vagy nem működik. Ha a PCO szűrő hiányzik, az UV lámpa nem fog működni.

- Helyezzen a készülékbe egy PCO szűrőt.
- Helyezzen a készülékbe egy UV lámpát. Végezze el a szerviz szimbólum “törlését”.
- Ha az UV lámpa szerviz szimbólum továbbra is villog, hívja a Lux Hungária Kft. szervizét.

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁS

A légtisztító egy elektromos készülék és ennek megfelelően kell kezelni. Tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat és őrizze meg ezt a tájékoztatót!

- Figyelmesen olvassa végig ezt a kézikönyvet.
- Ne használja nedves helyiségekben, pl. fürdőszobában. Ha folyadék kerül a készülékbe, kapcsolja ki, húzza ki a konnektorból és vizsgáltassa meg a Lux Hungária Kft. szervizével.
- Ne használja a szabadban.
- Ne használja gyúlékony gázok közelében.
- Ne használja füstérzékelő riasztó alatt.
- Ne használja, ha a vezeték vagy a dugasz megsérült. Ilyen esetben cseréltesse azokat ki a Lux Hungária Kft. szervizével.
- Ne helyezzen semmit a készülék belsejébe vagy tetejére.
- Ne fedje el a készüléken lévő rácsozatot.
- A szűrők tisztítás céljából való eltávolítása előtt a készülék hálózati csatlakozását minden esetben szüntesse meg.
- Az ionizáló működtetése közben ne helyezze a légtisztító berendezést a fal mellé.
- Cseréltesse ki a készülék esetlegesen megsérült egységeit.
- Tartsa tisztán a készüléket.

| ÜZEMMÓD | HELYISÉG MÉRETE | ZAJSZINT | | TELJESÍTMÉNYFELVÉTEL |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Zajszint 1 méterre a készüléktől (LAFm) dBA | Zajszint (LWA) dBA | (W) |
| Csendes | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Standard | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Közepes | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Nagy | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbó | 94 | 57 | 70 | 192 |
| UV Lámpa | | | | 10 |
| Méretek (szélesség, mélység, mahasság) mm | | 500 x 329 x 584 | | |
| Súly | kg | 12,5 | | |

- A termék megfelel a biztonsági előírásoknak és az ózon kibocsátási értékeknek az IEC-335-1 és 335-2-65 irányelvek szerint.
- CE bevizsgálással rendelkezik.
- A műszaki jellemzők mérése 230V/ 50 Hz feszültség mellett történt.

# PRVNÍ RYCHLÁ INSTALACE

Gratulujeme vám k výběru čističky vzduchu poslední generace - Lux Aeroguard. Tento návod k použití vám pomůže přístroj správně používat a udržovat. V případě jakýchkoli dotazů neváhejte kontaktovat nejbližší servisní centrum.
Lux Aeroguard - opět můžete dýchat!

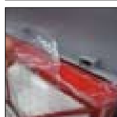
**Přístroj musí být odpojen od sítě.**



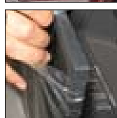
1 Přístroj otevřete stlačením madel po obou stranách.



2 Vyjměte předfiltr.



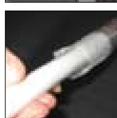
3 Opatrně vyjměte HEPA filtr z igelitového sáčku.



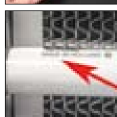
4 Vyjměte uhlíkový filtr z igelitového sáčku.



5 UV lampu otočte o 90° po směru hod. ručiček a vytažením vyjměte z držáků.



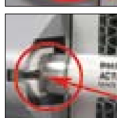
6 Vyjměte UV lampu z pěnového obalu.



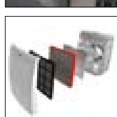
7 Zasuňte lampu do držáků. Dbejte při tom na to, aby text na lampě byl vlevo nahoře.



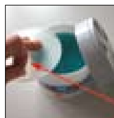
8 Po zasunutí otočte lampu o 90° proti směru hod. ručiček. Přesvědčte se, že text na lampě je nyní vpředu.



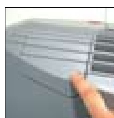
9 Pokud je lampa nainstalována správně, ploché části po stranách jsou ve vertikální poloze.



10 Vložte filtry zpět ve správném pořadí. Odzadu UV lampa, uhlíkový filtr, HEPA filtr, předfiltr, přední mřížka.



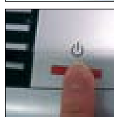
11 Sejměte těsnící víčko z nádobky. Nasaďte regulační víčko a nádobu umístěte do příslušného prostoru.



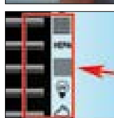
12 Prostor na aroma gel otevřete přitlačením na roh víčka. Vložte nádobu s gelem dovnitř.



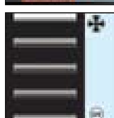
13 Otevřete schránku na přívodní kabel na zadní straně přístroje a vyndejte kabel.



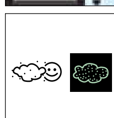
14 Zmáčkněte červené tlačítko a zapněte přístroj.



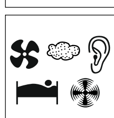
15 Žádný ze servisních symbolů (na levé straně) by neměl svítit ani blikat.



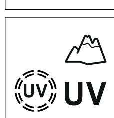
16 Pokud symbol svítí, resetujte ho tak, že ho na 3 vteřiny zmáčknete. Pokud symbol stále svítí nebo bliká, nahlédněte do kapitoly „Hledání/řešení závady“.



17 Při výběru funkce se odpovídající symbol podbarví tmavým pozadím.



18 Pro zrušení režimu vyberte jiný režim (ručního nastavení rychlosti, senzoru prašnosti nebo hlučnosti, režim spánkový, režim max.výkonu).




19 Ionizátor a UV lampa mohou být zapnuty a vypnuty zvlášť. Zmáčkněte odpovídající tlačítko.

## AEROGUARD – POPIS PŘÍSTROJE

1 Display
2 Madla k přenosu
3 Senzor hlučnosti
4 Přední vstupní mřížka
5 Ionizátor
6 Výstupní mřížka
7 Senzor prašnosti
8 Přívodní kabel
9 Přihrádka na aroma gely

# PODROBNÉ INSTRUKCE

## TLAČÍTKA FUNKCÍ (NA PRAVÉ STRANĚ OD DISPLEJE)

Všechny funkce se aktivují zmáčknutím tlačítka, které je vedle symbolu funkce na displeji. Při výběru funkce se odpovídající symbol podbarví tmavým pozadím, aby bylo patrné, že funkce byla aktivována. **Pokud chcete ukončit vybraný režim, učiňte tak výběrem režimu jiného.**



### A. ZAP./VYP.

Zmáčknutím tlačítka přístroj zapnete/vypnete. Když přístroj zapnete, začne pracovat v posledním nastaveném režimu.



### B. REŽIM RUČNÍHO NASTAVENÍ RYCHLOSTI VENTILÁTORU

Stisknutím příslušného tlačítka se rychlost ventilátoru zvýší nebo sníží: z minimální na standardní, ze standardní na střední, ze střední na vysokou a z vysoké opět na minimální.



### C. REŽIM SENZORU PRAŠNOSTI

Tímto tlačítkem se nastavuje režim senzoru prašnosti. V tomto režimu se podle prašnosti v místnosti automaticky nastavuje rychlost ventilátoru.



### D. REŽIM SENZORU HLUČNOSTI

Tento senzor nastavuje rychlost ventilátoru automaticky podle hladiny hluku v místnosti. Senzor hlučnosti vyhodnotí hladinu hluku jako míru nečistoty ovzduší a automaticky zapíná ventilátor na vyšší rychlost.




### E. UV LAMPA

Funkce UV lampy aktivuje systém PCO - NANOPURE™ (Technologie likvidace mikroorganismů), která neutralizuje viry a bakterie. Má samostatné zapínání a vypínání.



### F. IONIZÁTOR

Funkce ionizátoru aktivuje generátor allinement záporných iontů. Má samostatné zapínání a vypínání.



### G. SPÁNKOVÝ REŽIM

Přístroj běží na minimální rychlost a je naprosto nehlučný. UV lampa a ionizátor se automaticky vypne.



### H. REŽIM MAXIMÁLNÍHO VÝKONU

Přístroj běží na maximální rychlost ventilátoru a umožňuje tedy velmi rychlé čištění. Tuto rychlost se doporučuje používat pro velmi znečištěné místnosti (např. po večírku).



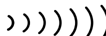
### I. INDIKÁTOR RYCHLOSTI VENTILÁTORU

Tento indikátor je zapnutý ve všech režimech a ukazuje rychlost ventilátoru. Při spánkovém režimu je vždy rychlost ventilátoru minimální, při režimu maximálního výkonu je nejvyšší.



### J. INDIKÁTOR PRAŠNOSTI

Tento indikátor je aktivní ve všech režimech a ukazuje úroveň prašnosti (od nízké po vysokou).



### K. INDIKÁTOR HLUČNOSTI

Tento indikátor je aktivní pouze v režimu senzoru hlučnosti a ukazuje hladinu hluku v místnosti.

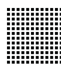


### L. AROMA INDIKÁTOR

Tento indikátor ukazuje, zda je v přístroji nainstalován zásobník s vůní.

## SERVISNÍ SYMBOLY (NA LEVÉ STRANĚ OD DISPLEJE)

Tyto funkce signalizují, zda je třeba nějaký zásah ze strany uživatele, např. výměna filtrů nebo lampy.



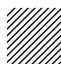
### M. PŘEDFILTR

Signalizuje, že je třeba vyčistit předfiltr.




### N. HEPA FILTR

Signalizuje, že HEPA filtr není nainstalován, je nainstalován špatně nebo je třeba jej vyměnit.



### O. UHLÍKOVÝ FILTR

Signalizuje, že je třeba vyměnit uhlíkový filtr.




### P. UV LAMPA

Signalizuje, že UV lampa je špatně nainstalována nebo je třeba ji vyměnit, a že je třeba vyčistit PCO filtr.



### Q. IONISÁTOR

Signalizuje, že je třeba vyčistit ionizátor.

# FILTRACE




Aeroguard je opatřen certifikátem Německého testovacího institutu TÜV jako čistička vzduchu „Vhodná pro alergiky“.

## 6 + 1 FÁZOVÝ FILTRAČNÍ SYSTÉM

Když je vzduch nasáván do přístroje, prochází šesti filtry, než se vrací zpět do místnosti.

**1. fáze** - Předfiltr zachytí největší částice přenášené vzduchem (např. vlasy, vlákna atd.)

**2. fáze** - Pravý HEPA filtr H13 (High Efficiency Particulate Air = vysoce výkonná absorpce částic) odstraňuje nejmenší částice jako jsou např. pyly, spóry plísní, prach a částice ze zvířecí srsti s účinností 99,95%.

**3. fáze** - Aktivovaný uhlíkový filtr neutralizuje plyny a pachy přírodního a chemického složení (např. z jídla, tabáku apod.).

**4./5. fáze** - NANOPURE™ technologie likviduje a rozkládá molekulární reakcí všechny viry, bakterie, plísně a další mikroorganismy a prchavé organické sloučeniny.

**6. fáze** - Ionizátor uvolňuje do vzduchu záporné ionty, které na sebe váží kladně nabité částečky prachu. Ty se potom usazují na podlahu a jiné povrchy, kde je lze vysát nebo setřít.

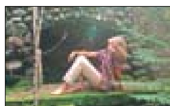
**fáze +1** – (Volitelné) Swissaroma gel obohacuje vyčištěný vzduch esencemi 100% přírodního původu.

## 100% PŘÍRODNÍ SWISSAROMA GELY

Společnost Lux pečlivě vybrala soubor přírodních esencí, získaných z rostlin a květin, které jsou známé svými léčivými účinky.
Lux Swissaroma Gel je 100% přírodní produkt.
*Složení: Rostlinný olej, esence, sodík, mastek, stabilizátor, zahušťovací prśpravek.*



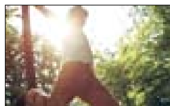

Gely jsou k dispozici ve čtyřech různých vůních:



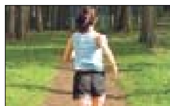
**Relax – Tajemství relaxace**
Mořské řasy, levandule, koření



**Romance – Romantický elixír**
Vanilka, mandle, dub



**Energy – Mix na povzbuzení**
Pačuli, pižmo



**Wellness – Pro pocit pohody**
Pomeranč, citron, cedr

Do Aroma boxu vložte Swissaroma gel a pomocí šedého regulačního víčka si nastavte intenzitu vůně (pootočením). Vůně bude rozptýlena pomocí proudění vzduchu z Aeroguardu do interiéru.

Šedé víčko na regulaci vůně si schovejte pro příští gel.

Zvýšená citlivost na některou ze složek může způsobit alergickou reakci. **Proto gely nejsou vhodné pro alergiky. Z důvodů možných zdravotních potíží se alergikům nedoporučuje gely používat.**

## UPOZORNĚNÍ

- Gely skladujte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte gely ke kosmetickým účelům.
- Vyvarujte se kontaktu s pokožkou a očima.
- V případě kontaktu s pokožkou ji omyjte vodou.
- V případě kontaktu s očním víčkem vypláchněte studenou vodou.
- V případě požití vypijte velké množství vody a kontaktujte lékaře.
- Při manipulaci s poškozeným obalem použijte ochranné rukavice.
- Uchovávejte v suchém a chladném prostředí.
- Zařízení by neměli používat děti nebo lidé s omezenou schopností pohybu, se sníženým vnímáním, s mentálním postižením a nebo lidé bez potřebných znalostí a zkušeností pokud nebyli poučeni o jeho používání nebo nejsou pod dozorem.
- Doporučujeme, aby se zařízením nemanipulovali děti pokud nejsou pod dozorem.

# ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**POZOR: NEŽ ZAČNETE S ČIŠTĚNÍM PŘÍSTROJE, ODPOJTE HO OD ZDROJE ELEKTRICKÉHO NAPĚTÍ!**
**Jakmile vyměníte filtr, zapněte přístroj a resetujte servisní symbol zmáčknutím odpovídajícího tlačítka na 3 vteřiny.**

### S1 OTEVÍRÁNÍ/ ZAVÍRÁNÍ PŘÍSTROJE

- Vypněte přístroj.
- Odpojte přístroj od zdroje elektrického napětí.
- Abyste mohli sundat přední mřížku, stiskněte madla na obou stranách přístroje.

### S2 ČIŠTĚNÍ PŘEDFILTRU

- Otevřete přístroj (dle bodu S1).
- Vyjměte předfiltr stisknutím svorek na horní části filtru.
- Předfiltr pečlivě vyčistěte vysavačem.
- Ručně umyjte předfiltr teplou vodou (ne příliš horkou).
- Před montáží do přístroje nechte filtr zcela vyschnout.
- Vložte filtr a zavřete přístroj (ne horkou).

### S3 VÝMĚNA HEPA FILTRU

- Otevřete přístroj (dle bodu S1) a vyjměte předfiltr (dle bodu S2).
- Uchopením filtru z obou stran a vytažením směrem k sobě HEPA filtr vyjměte.
- Nahraďte ho filtrem novým.
- Vložte zpět filtry a zavřete přístroj dle bodu S2 a S8.
- Likvidaci použitého HEPA filtru provedete tak, že jej vložíte do obalu od nového HEPA filtru a takto zabalený jej vhodíte do nádoby na odpad.

### S4 VÝMĚNA UHLÍKOVÉHO FILTRU

- Otevřete přístroj (dle bodu S1).
- Odstraňte filtry dle bodů S2 a S3.
- Demontáž uhlíkového filtru provedete zatažením za poutka nahoře.
- Nahraďte ho filtrem novým.
- Vložte zpět filtry dle bodů S3 a S2 a zavřete přístroj (dle bodu S8).
- Likvidaci starého uhlíkového filtru provedete tak, že jej vložíte do obalu od nového uhlíkového filtru a takto zabalený jej vhodíte do nádoby na odpad.

### S5 VÝMĚNA UV-LAMPY A ČIŠTĚNÍ PCO FILTRU

- Otevřete přístroj (dle bodu S1).
- Odstraňte filtry dle bodů S2 až S4.
- Demontujte UV lampu otočením o 90° (ve směru hodinových ručiček) a vysunutím z objímky.
- Demontáž PCO filtru provedete zvednutím pojistky a zatažením za madla.
- Ručně umyjte PCO filtr teplou vodou.
- PCO filtr nechte důkladně vyschnout a nainstalujte jej zpět na původní místo.
- Starou UV-lampu nahraďte novou.
- Při vkládání lampy dbejte na to, aby nápis na levé straně směřoval nahoru.
- Dbejte na to, abyste lampu do objímky správně zasunuli.






• Po zasunutí otočte lampu o 90° proti směru hodinových ručiček až do zacvaknutí. Nápis na lampě bude nyní vpředu a ploché části po stranách budou ve vertikální poloze. Pokud se lampa pohybuje, tak není nainstalována správně. Lampa musí být pevně usazena.
• Vložte zpět filtry dle bodů S4 až S2 a zavřete přístroj (dle bodu S8).
• UV lampu můžete zlikvidovat tak, že ji zabalíte do obalu od nové UV lampy a vhodíte ji do nádoby na odpad.

### S6 ČIŠTĚNÍ IONIZÁTORU

• Uhlíkový ionizační prvek jemně vyčistěte kartáčkem nebo vysavačem.

### S7 ČIŠTĚNÍ SENZORU PRAŠNOSTI

• Otevřete víčko/mřížku senzoru na zadní straně přístroje.
• 2 čočky opatrně vyčistěte vatovým tampónem.

### S8 ZAVŘENÍ A ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE

• Instalaci nových filtrů a UV lampy je třeba provádět v opačném pořadí než byli demontovány.
• Nasaďte čelní mřížku a zkontrolujte, zda je řádně zavřena.
• Zapněte přístroj.
• Pro resetování servisního symbolu podržte tlačítko odpovídajícího filtru po dobu 3 vteřin. Symbol pak zmizí.

### S9 VÝMĚNA NÁPLNĚ S VŮNÍ

• Chcete-li vyměnit náplň s vůní, stisknutím víčka otevřete aroma box v přístroji a vložte dovnitř náplň. Regulační víčko si uschovejte pro příští gel.
• Na displeji se sice zobrazí indikátor, že je náplň nainstalovaná, ten však neukazuje, zda je třeba ji vyměnit. Jediný způsob je občas prostor otevřít a osobně množství gelu zkontrolovat.

## HLEDÁNÍ/ŘEŠENÍ ZÁVADY

### NA DISPLEJI SE NIC NEZOBRAZUJE

• Při každém zapojení přístroje do sítě elektrického napětí by se měly na displeji zobrazit symboly funkcí.
• Zkontrolujte, zda je přístroj zapojený do zásuvky a zda je tato zásuvka funkční.
• Zkontrolujte, zda je řádně nainstalována a zavřena čelní mřížka (před otevřením přístroje jej odpojte od el. sítě).
• Pokud se symboly funkcí ani tehdy na displeji neobjeví, je třeba obrátit se na kvalifikovaného servisního technika společnosti Lux.

### PO PROVEDENÉ ÚDRŽBĚ SERVISNÍ SYMBOL Z DISPLEJE NEZMIZÍ

• Resetování servisního symbolu se provádí stisknutím tlačítka vedle aktivního servisního symbolu na 3 vteřiny. Přístroj musí být zapnutý.
• Pokud servisní symbol nezhasne, je třeba se obrátit na kvalifikovaného servisního technika společnosti Lux.

### SERVISNÍ SYMBOL HEPA FILTRU BLIKÁ

V tomto případě nebude fungovat UV lampa
• Zkontrolujte, zda byl HEPA filtr řádně nainstalován nebo zda nepotřebuje vyměnit. Resetujte servisní symbol.
• Bude-li symbol blikat dál, obraťte se na kvalifikovaného servisního technika společnosti Lux.

### BLIKÁ SERVISNÍ SYMBOL UV LAMPY

• PCO filtr není nainstalován nebo je nefunkční. Nainstalujte PCO filtr a resetujte servisní symbol.

### SERVISNÍ SYMBOL UV LAMPY SVÍTÍ

• Zkontrolujte, zda je lampa správně nainstalována. Znovu lampu nasaďte a resetujte servisní symbol.
• Pokud servisní symbol UV lampy stále svítí, nahraďte ji lampou novou.
• Bude-li servisní symbol UV lampy stále svítit, obraťte se na kvalifikovaného servisního technika společnosti Lux.

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Aeroguard je elektrický přístroj a je třeba s ním jako s elektrickým přístrojem zacházet. Proto je nutné dodržovat následující bezpečnostní pokyny a uschovat si tuto příručku pro budoucí potřebu.
• Pozorně si přečtěte tuto příručku.
• Nepoužívejte Aeroguard ve vlhkých místnostech jako je např koupelna.
• Dostane-li se do Aeroguardu tekutina, je třeba jej ihned vypnout, odpojit od elektrického napětí a dát jej prohlédnout kvalifikovaným servisním technikem společnosti Lux.
• Aeroguard nepoužívejte venku.
• Aeroguard nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů.
• Aeroguard neumisťujte pod požární detektor kouře.
• Aeroguard nepoužívejte, je-li poškozen přívodní kabel nebo zástrčka. V případě jejich poškození je dejte vyměnit kvalifikovaným servisním technikem společnosti Lux.
• Do přístroje ani na něj nepokládejte žádné předměty .
• Mřížky nesmí být ničím zakryty.
• Před demontáží filtrů kvůli čištění je třeba přístroj vždy odpojit od zdroje elektrického napětí.
• Při provozu ionizátoru by neměl Aeroguard stát těsně u zdi.
• Udržujte přístroj v čistotě.

| REŽIM | VELIKOST MÍSTNOSTI | STUPEŇ HLUČNOSTI | | PŘÍKON |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Tlak zvuku na vzdálenost 1m dBA | Hlučnost (LWA) dBA | (W) |
| Tichý | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Standardní | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Střední | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Vysoký | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| UV lampa | | | | 10 |
| Rozměry (šířka, hloubka, výška) mm | | 500 x 329 x 584 | | |
| Hmotnost | kg | 12,5 | | |

• Splňuje bezpečnostní požadavky a limity pro produkci ozónu dle směrnic IEC-335-1 a 335-2-65.
• Opatřeno certifikátem CE.
• Technická data jsou měřena při 230V/50 Hz.

## PRVÁ RÝCHLA INŠTALÁCIA

Gratulujeme Vám k výberu čističky vzduchu poslednej generácie, Lux Aeroguard. Tento návod k použitiu vám pomôže prístroj správne používať a udržovať. V prípade akýchkoľvek dotazov neváhajte kontaktovať najbližšie servisné centrum. Lux Aeroguard - opäť môžete dýchať!

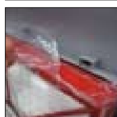
**Prístroj musí byť odpojený od siete.**



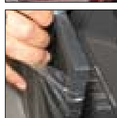
1 Prístroj otvorte stlačením držadiel po oboch stranách.



2 Vymeňte pred filter.



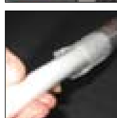
3 Opatrne vyberte HEPA filter z igelitového vrecka.



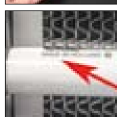
4 Vyberte uhlíkový filter z igelitového vrecka.



5 UV lampu otočte o 90° v smere hod. ručičiek a vytiahnutím vyberte z držiakov.



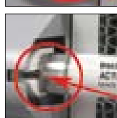
6 Vyberte UV lampu z penového obalu.



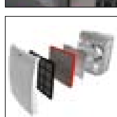
7 Zasuňte lampu do držiaka. Dbajte pri tom na to, aby text na lampe bol vľavo hore.



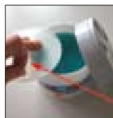
8 Po zasunutí otočte lampu o 90° proti smeru hod. ručičiek. Presvedčte sa, že text na lampe je teraz vpredu.



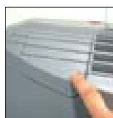
9 Pokiaľ je lampa nainštalovaná správne, ploché časti po stranách sú vo vertikálnej polohe.



10 Vložte filtre späť v správnom poradí. Odzadu UV lampa, uhlíkový filter, HEPA filter, pred filter, predná mriežka.



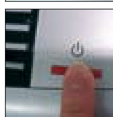
11 Vyberte tesniace viečko z nádobky. Nasaďte regulačné viečko a nádobu umiestnite do príslušného priestoru.



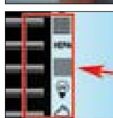
12 Priestor na aróma gél otvorte pritlačením na roh viečka. Vložte nádobu s gélom dovnútra.



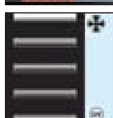
13 Otvorte schránku na prívodný kábel na zadnej strane prístroja a vyberte kábel.



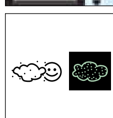
14 Stlačte červené tlačidlo a zapnite prístroj.



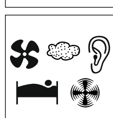
15 Žiadny zo servisných symbolov (na ľavej strane) by nemal svietiť ani blikať.



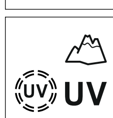
16 Pokiaľ symbol svieti, resetujte ho tak, že ho na 3 sekundy stlačíte. Pokiaľ symbol stále svieti, alebo bliká, nahliadnite do kapitoly „Hľadanie/riešenia závady“.



17 Pri výbere funkcie sa odpovedajúci symbol podfarbí tmavým pozadím.



18 Pre zrušenie režimu vyberte iný režim (ručného nastavenia rýchlosti, senzoru prašnosti, hlučnosti, režim spánkový, režim max. výkonu).




19 Ionizátor a UV lampa môžu byť zapnuté a vypnuté zvlášť. Stlačte odpovedajúce tlačidlo.

## AEROGUARD – POPIS PRÍSTROJA

1 Display
2 Držadlá k prenosu
3 Senzor hlučnosti
4 Predná vstupná mriežka
5 Ionizátor
6 Výstupná mriežka
7 Senzor prašnosti
8 Prívodný kábel
9 Priehradka na Aróma gély

# PODROBNÉ INŠTRUKCIE

## TLAČIDLÁ FUNKCIÍ (NA PRAVEJ STRANE OD DISPLEJA)

Všetky funkcie sa aktivujú stlačením tlačidla, ktoré je vedľa symbolu funkcie na displeji. Pri výbere funkcie sa odpovedajúci symbol podfarbí tmavým pozadím, aby bolo zrejmé že funkcia bola aktivovaná. **Pokiaľ chcete ukončiť vybraný režim, učiňte tak výberom režimu iného.**



**A. ZAP./VYP.**
Stlačením tlačidla prístroj vypnite/ zapnite. Keď prístroj zapnete, začne pracovať v poslednom nastavenom režime.



**B. REŽIM RUČNÉHO NASTAVENIA RÝCHLOSTI VENTILÁTORU**
Stlačením príslušného tlačidla sa rýchlosť ventilátoru zvýši alebo zníži: z minimálnej na štandardnú, zo štandardnej na strednú, zo strednej na vysokú a z vysokej opäť na minimálnu.



**C. REŽIM SENZORU PRAŠNOSTI**
Týmto tlačidlom sa nastavuje režim senzoru prašnosti. V tomto režime sa podľa prašnosti v miestnosti automaticky nastavuje rýchlosť ventilátoru.



**D. REŽIM SENZORU HLUČNOSTI**
Tento senzor nastavuje rýchlosť ventilátoru automaticky podľa hladiny hluku v miestnosti. Senzor hlučnosti vyhodnotí hladinu hluku ako mieru nečistoty ovzdušia a automaticky zapína ventilátor na vyššiu rýchlosť.




**E. UV LAMPA**
Funkcia UV lampy aktivuje systém PCO - NANOPURE™ (Technológie likvidácie mikroorganizmov), ktorá neutralizuje víry a baktérie. Má samostatné zapínanie a vypínanie.



**F. IONIZÁTOR**
Funkcia ionizátoru aktivuje generátor záporných iónov. Má samostatné zapínanie a vypínanie.



**G. SPÁNKOVÝ REŽIM**
Prístroj beží na minimálnu rýchlosť a je úplne bezhlučný. UV lampa a ionizátor sa automaticky vypne.



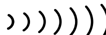
**H. REŽIM MAXIMÁLNEHO VÝKONU**
Prístroj beží na maximálnu rýchlosť ventilátoru a teda umožňuje veľmi rýchle čistenie. Túto rýchlosť sa odporúča používať pre veľmi znečistené miestnosti (napr. po večierku).



**I. INDIKÁTOR RÝCHLOSTI VENTILÁTORU**
Tento indikátor je zapnutý vo všetkých režimoch a ukazuje rýchlosť ventilátoru. Pri spánkovom režime je vždy rýchlosť ventilátoru minimálna, pri režime maximálneho výkonu je najvyššia.



**J. INDIKÁTOR PRAŠNOSTI**
Tento indikátor je aktívny vo všetkých režimoch a ukazuje úroveň prašnosti (od nízkej po vysokú).



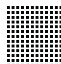
**K. INDIKÁTOR HLUČNOSTI**
Tento indikátor je aktívny len v režime senzoru hlučnosti a ukazuje hladinu hluku v miestnosti.



**L. ARÓMA INDIKÁTOR**
Tento indikátor ukazuje, či je v prístroji nainštalovaný zásobník s vôňou.

## SERVISNÉ SYMBOLY (NA ĽAVEJ STRANE OD DISPLEJA)

Tieto funkcie signalizujú, či je napríklad nejaký zásah zo strany užívateľa, napr. výmena filtra alebo lampy.



**M. PRED FILTER**
Signalizuje, že je treba vyčistiť pred filter.

HEPA

**N. HEPA FILTER**
Signalizuje, že HEPA filter nie je nainštalovaný, je nainštalovaný chybne, alebo je potrebné ho vymeniť.

**O. UHLÍKOVÝ FILTER**
Signalizuje, že je treba vymeniť uhlíkový filter.




**P. UV LAMPA**
Signalizuje, že UV lampa je chybne nainštalovaná alebo je treba UV lampu vymeniť, a že je treba vyčistiť PCO filter.



**Q. IONIZÁTOR**
Signalizuje, že je treba vyčistiť ionizátor.

# FILTRÁCIA




Aeroguard je vlastníkom certifikátu Nemeckého testovacieho inštitútu TÜV ako čistička vzduchu „Vhodná pre alergikov".

## 6 + 1 FÁZOVÝ FILTRAČNÝ SYSTÉM

Keď je vzduch nasávaný do prístroja, prechádza šiestimi filtrami než sa vracia späť do miestnosti.

**1 fáza** – Pred filter zachytí najväčšie častice prenášané vzduchom (napr. vlasy, vlákna atď.)

**2 fáza** - Pravý HEPA filter H13 (High Efficient Particle Absorbation = vysoko výkonné pohlcovanie častíc) odstraňuje najmenšie častice ako sú napr. peli, spory plesní, prach a častice zo zvieracej srsti s účinnosťou 99,95%.

**3 fáza** - Aktívny uhlíkový filter neutralizuje plyny a pachy prírodného a chemického zloženia (napr. z jedla, tabaku a pod.).

**4/5 fáza** - NANOPURE™ technológia likviduje a rozkladá molekulárnou reakciou všetky víry, baktérie, plesne a ďalšie mikroorganizmy a prchavé organické zlúčeniny.

**6 fáza** - Ionizátor uvoľňuje do vzduchu záporné ióny, ktoré na seba viažu kladne nabité čiastočky prachu. Tie sa potom usadzujú na podlahu a iné povrchy, kde je ich možné povysávať alebo zotrieť.

**fáze +1** – (Voliteľné) Swissaróma gél obohacuje vyčistený vzduch esenciami stopercentne prírodného pôvodu.

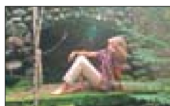
## 100% PRÍRODNÉ SWISSARÓMA GÉLY

Spoločnosť Lux starostlivo vybrala súbor prírodných esencií, získaných z rastlín a kvetín, ktoré sú známe svojimi liečivými účinkami.
Lux Swissaróma Gél je 100% prírodný produkt.

*Zloženie: Rastlinný olej, esencie, sodík, mastek, stabilizátor, zahusťovací prípravok.*



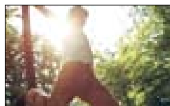

Gély sú k dispozícii v štyroch rôznych vôňach:



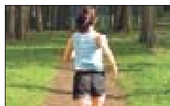
**Relax – Tajomstvo relaxácie**
Morské riasy, levanduľa, korenie



**Romance – Romantický elixír**
Vanilka, mandľa, dub



**Energy – Mix na povzbudenie**
Pačuli, pižmo



**Wellness – Pre pocit pohody**
Pomaranč, citrón, cedr

Do Aróma boxu vložte Swissaróma gél a pomocou špeciálneho šedého viečka si nastavte intenzitu vône (pootočením). Vôňa bude rozptýlená pomocou prúdenia vzduchu z Aeroguardu do interiéru.

Šedé viečko na reguláciu vône si schovajte pre ďalší gél.

Zvýšená citlivosť na niektorú zo zložiek môže spôsobiť alergickú reakciu. **Preto gély nie sú vhodné pre alergikov. Z dôvodu možných zdravotných problémov sa alergikom neodporúča gély používať.**

## UPOZORNENIE

- Gély skladujte mimo dosah detí.
- Nepoužívajte gély ku kozmetickým účelom.
- Vyvarujte sa kontaktu s pokožkou a očami.
- V prípade kontaktu s pokožkou ju umyte vodou.
- V prípade kontaktu s očným viečkom vypláchnite studenou vodou.
- V prípade požitia vypite veľké množstvo vody a kontaktujte lekára.
- Pri manipulácii s poškodeným obalom použite ochranné rukavice.
- Uchovávajte v suchom a chladnom prostredí.
- Zariadenie by nemali používať deti alebo ľudia s obmedzenou schopnosťou pohybu, so zníženým vnímaním, s mentálnym postihnutím alebo ľudia bez potrebných znalostí a skúseností, pokiaľ neboli poučení o jeho používaní alebo nie sú pod dozorom.
- Doporučujeme, aby so zariadením nemanipulovali deti pokiaľ nie sú pod dozorom.

# ČISTENIE A ÚDRŽBA

**POZOR: NEŽ ZAČNETE S ČISTENÍM PRÍSTROJA, ODPOJTE HO OD ZDROJA ELEKTRICKÉHO NAPÄTIA!**
**Ako náhle vymeníte filter, zapnite prístroj a resetujte servisný symbol stlačením odpovedajúceho tlačidla na 3 sekundy.**

### S1 OTVORENIE/ ZATVÁRANIE PRÍSTROJA

- Vypnite prístroj.
- Odpojte prístroj od zdroja elektrického napätia.
- Aby ste mohli vybrať prednú mriežku, stlačte držadlá na oboch stranách prístroja.

### S2 ČISTENIE PRED FILTRA

- Otvorte prístroj (podľa bodu S1).
- Vymeňte pred filter stlačením svoriek na hornej časti filtra.
- Pred filter starostlivo vyčistite vysávačom.
- Ručne umyte pred filter teplou vodou (nie príliš horúcou).
- Pred montážou do prístroja nechajte filter celkom vyschnúť.
- Vložte filter a zavrite prístroj (podľa bodu S8).

### S3 VÝMENA HEPA FILTRA

- Otvorte prístroj (podľa bodu S1) a vymeňte pred filter (podľa bodu S2).
- Uchopením filtra z oboch strán a vytiahnutím smerom k sebe HEPA filter vymeňte.
- Nahraďte ho filtrom novým.
- Vložte späť filtre a zavrite prístroj podľa bodu S2 a S8.
- Likvidáciu použitého HEPA filtra urobíte tak, že ho vložíte do obalu od nového HEPA filtra a takto zabalený ho vhodíte do nádoby na odpad.

### S4 VÝMENA UHLÍKOVÉHO FILTRA

- Otvorte prístroj (podľa bodu S1).
- Odstráňte filtre podľa bodov S2 a S3.
- Demontáž uhlíkového filtra urobíte zatiahnutím za pútka smerom na hor.
- Nahraďte ho filtrom novým.
- Vložte späť filtre podľa bodov S3 a S2 a zavrite prístroj (podľa bodu S8).
- Likvidáciu starého uhlíkového filtra urobíte tak, že ho vložíte do obalu od nového uhlíkového filtra a takto zabalený ho vhodíte do nádoby na odpad.

### S5 VÝMENA UV - LAMPY A ČISTENIE PCO FILTRA

- Otvorte prístroj (podľa bodu S1).
- Odstráňte filtre podľa bodov S2 až S4.
- Demontujte UV lampu otočením o 90° (v smere hodinových ručičiek) a vysunutím z objímky.
- Demontáž PCO filtra urobíte zdvihnutím poistky a zatiahnutím za držadlá.
- Ručne umyte PCO filter teplou vodou.
- PCO filter nechajte dôkladne vyschnúť a nainštalujte ho späť na pôvodné miesto.
- Starú UV - lampu nahraďte novou.
- Pri vkladaní lampy dbajte na to aby nápis na ľavej strane smeroval hore.
- Dbajte na to aby ste lampu do objímky správne zasunuli.






• Po zasunutí otočte lampu o 90° proti smeru hodinových ručičiek až do zacvaknutia. Nápis na lampe teraz bude vpredu a ploché časti po stranách sú vo vertikálnej polohe. Pokiaľ sa lampa pohybuje, tak nie je nainštalovaná správne. Lampa musí byť pevne usadená.
• Vložte späť filtre podľa bodov S4 až S2 a zavrite prístroj (podľa bodu S8).
• UV lampu môžete zlikvidovať tak, že ju zabalíte do obalu novej UV lampy a vhodíte ju do nádoby na odpad.

## S6 ČISTENIE IONIZÁTORU
• Uhlíkový ionizačný prvok jemne vyčistite kefou alebo vysávačom.

## S7 ČISTENIE SENZORU PRAŠNOSTI
• Otvorte viečko/mriežku senzoru na zadnej strane prístroja.
• 2 čočky opatrne vyčistite vatovým tampónom.

## S8 ZATVORENIE A ZAPNUTIE PRÍSTROJA
• Inštalácia nových filtrov a UV lampy je treba robiť v opačnom poradí než boli demontované.
• Nasaďte čelnú mriežku a skontrolujte, či je riadne zavretá.
• Zapnite prístroj.
• Pre resetovanie servisného symbolu podržte tlačidlo odpovedajúceho filtra po dobu 3 sekúnd. Symbol sa potom stratí.

## S9 VÝMENA NÁPLNE S VÔŇOU
• Ak chcete vymeniť náplň s vôňou, stlačením viečka otvoríte Aróma box v prístroji a vložte dovnútra náplň. Regulačné viečko si uschovajte pre ďalší gél.
• Na displeji sa síce zobrazí indikátor, že je náplň nainštalovaná, ten však neukazuje, či je treba ju vymeniť. Jediný spôsob je občas priestor otvoriť a osobne množstvo gélu skontrolovať.

# HĽADANIE/RIEŠENIE ZÁVADY

### NA DISPLEJI SA NIČ NEZOBRAZUJE
• Pri každom zapojení prístroja do siete elektrického napätia by sa mali na displeji zobraziť symboly funkcií.
• Skontrolujte, či je prístroj zapojený do zásuvky a či je táto zásuvka funkčná.
• Skontrolujte, či je riadne nainštalovaná a zavretá čelná mriežka (pred otvorením prístroja ho odpojte od el. siete).
• Pokiaľ sa symboly funkcií ani vtedy na displeji neobjavia, je treba obrátiť sa na kvalifikovaného servisného technika spoločnosti Lux.

### PO PREVEDENEJ ÚDRŽBE SERVISNÝ SYMBOL Z DISPLEJA NEZMIZOL
• Resetovanie servisného symbolu sa robí tak, že keď je prístroj zapnutý, na 3 sekundy stlačíme tlačidlo vedľa aktívneho servisného symbolu.
• Pokiaľ servisný symbol nezhasne, je treba sa obrátiť na kvalifikovaného servisného technika spoločnosti Lux.

### SERVISNÝ SYMBOL HEPA FILTRA BLIKÁ
V tomto prípade nebude fungovať UV lampa
• Skontrolujte, či bol HEPA filter riadne nainštalovaný alebo či nepotrebuje vymeniť. Resetujte servisný symbol.
• Ak bude symbol blikať ďalej, obráťte sa na kvalifikovaného servisného technika spoločnosti Lux.

### BLIKÁ SERVISNÝ SYMBOL UV LAMPY
• PCO filter nie je nainštalovaný alebo je nefunkčný. Nainštalujte PCO filter a resetujte servisný symbol.

### SERVISNÝ SYMBOL UV LAMPY SVIETI
• Skontrolujte či je lampa správne nainštalovaná. Znovu lampu nasaďte a resetujte servisný symbol.
• Pokiaľ servisný symbol UV lampy stále svieti, je nutné vymeniť novú UV lampu
• Ak bude servisný symbol UV lampy stále svietiť, obráťte sa na kvalifikovaného servisného technika spoločnosti Lux.

### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
Aeroguard je elektrický prístroj a je treba s ním ako s elektrickým prístrojom zaobchádzať. Preto je nutné dodržovať nasledujúce bezpečnostné pokyny a uschovať si túto príručku pre budúcu potrebu.
• Pozorne si prečítajte túto príručku.
• Nepoužívajte Aeroguard vo vlhkých miestnostiach ako je napr. kúpeľňa.
• Ak sa dostane do Aeroguardu tekutina, je treba ju ihneď vypnúť, odpojiť od elektrického napätia a dať ju prehliadnuť kvalifikovaným servisným technikom spoločnosti Lux.
• Aeroguard nepoužívajte vonku.
• Aeroguard nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov.
• Aeroguard neumiestňujte pod požiarny detektor dymu.
• Aeroguard nepoužívajte, ak je poškodený prívodný kábel alebo zástrčka. V prípade, že sú poškodené, je nutné ich vymeniť kvalifikovaným servisným technikom spoločnosti Lux.
• Do prístroja ani na naň nepokladajte žiadne predmety .
• Mriežky nesmú byť ničím zakryté.
• Pred demontážou filtrov kvôli čisteniu je treba prístroj vždy odpojiť od zdroja elektrického napätia.
• Pri prevádzke ionizátoru by nemal Aeroguard stáť tesne v blízkosti steny.
• Udržujte prístroj v čistote.

| REŽIM | VEĽKOSŤ | STUPEŇ HLUČNOSTI | | SPOTREBA ENERGIE |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Tlak zvuku na vzdialenosť 1m dBA | Hlasitosť (LWA) dBA | (W) |
| Tichý | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Štandardný | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Stredný | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Vysoký | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Tur bo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| UV lampa | | | | 10 |
| Rozmery (šírka, hĺbka, výška) mm | | 500 x 329 x 584 | | |
| Hmotnosť | kg | 12,5 | | |

• Splňuje bezpečnostné požiadavky a limity pre produkciu ozónu podľa smerníc IEC-335-1 a 335-2-65.
• Opatrené certifikátom CE.
• Technické dáta sú merané pri 230V/50 Hz.

## KASUTUSJUHEND

Õnnitleme et valisite uue põlvkonna õhupuhastaja Lux Aeroguard. Kasutusjuhend aitab Teil paremini toodet tundma õppida ja kasutada. Küsimuste korral küsige abi kohalikult esinduselt. Lux Aeroguard – Te hingate jälle!

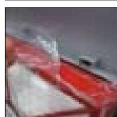
**Toode peab olema vooluvõrgust välja lülitatud.**



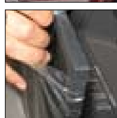
1 Toote avamiseks pressige mõlemalt poolt käepidemeid.



2 Eemaldage eel-filter.



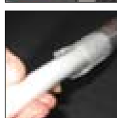
3 Eemaldage ettevaatlikult HEPA filtri plastikkate.



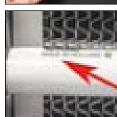
4 Eemaldage ettevaatlikult se filtri plastikkate.



5 Eemaldage UV lamp pöörates seda 1/4 pööret kellaosuti suunas ja seejärel tõmmake kerelt hoidjast välja.



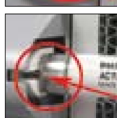
6 Eemaldage ettevaatlikult UV lambi kate.



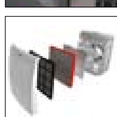
7 UV lambi paigaldamisel, jälgige, et kirje lambil jääks vasakule üles.



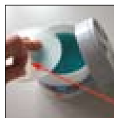
8 Paigaldamiseks pöörake UV lamp ¼ pööret vastupidises suunas Olge kindel et kiri lambil jääks ettepoole.



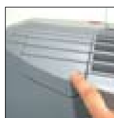
9 Kui lamp on õigesti paigaldatud, lambi lame osa on vertikaalses asendis.



10 Asetage filtrid tagasi õiges järjekorras. Alates tagant poolt. söe filter, HEPA filter, eel-filter, esirest.



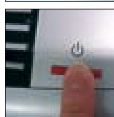
11 Eemaldage purgilt kate. Reguleerige doseerimise kaan vastavalt vajadustele



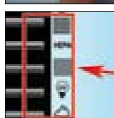
12 Avage aroomi sahtel vajutades selle kaane nurgale asetades seejärel aroom.



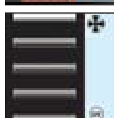
13 Avage toote taga olev voolujuhtme sahtel ja tõmmake juhe välja.



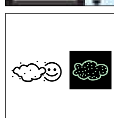
14 Toote käivitamiseks vajutage punasele nupule.



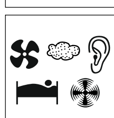

15 Ükski servise sümbolitest (tumedad tähised vasakul) ei tohi põleda või välkuda.



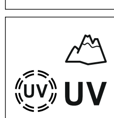
16 Kui sümbol põleb siis uuendage seda, vajutades nupule ja hoides 3 sekundit. Kui sümbol ei kao või vilgub siis lugege peatükist „Mida teha kui…"



17 Kui olete valinud vajaliku käskluse, hakkab ekraanil põlema märk (must).



18 Valitud käsklusest väljumiseks valige uus käsklus...(käsitsi, tolm, müra, uni, sisselülitus)




19 Ionisaator ja UV lamp on võimalik sisse- ja välja lülitada vastava nupu abil.

## AEROGUARD – TOOTE KIRJELDUS

1 Ekraan
2 Käepidemed
3 Müraandur
4 Õhu sissevõturest
5 Ionisaator
6 Õhu väljalaskerest
7 Tolmuandur
8 Voolujuhe
9 Aroomikarp

## DETAILSED JUHISED

### NUPPUDE FUNKTSIOONID (EKRAANIL PAREMAL)

Iga funktsiooni saab alustada, kui vajutate nuppu, mis on ekraanil iga funktsiooni sümboli kõrval. Funktsiooni valimisel muutub ekraanil ka vastav sümbol, näidates, et vastav funktsioon on käivitunud. **Valitud käsklusest väljumiseks valige uus käsklus.**



**A. ON/OFF**
Sisse lülitamisel hakkab seade tööle tolmuanduri režiimil.



**B. VENTILAATORI KIIRUSE TÖÖREŽIIM**
Ventilaatori kiirus valitakse käsitsi. Ventilaatori kiirus suureneb, kui vajutate vastavale nupule: aeglasest standardseni, standardsest keskmiseni, keskmisest kiireni ning kiirest uuesti aeglaseni (nt ooterežiim).



**C. TOLMUANDURI REŽIIM**
Seda nuppu kasutatakse tolmuanduri režiimi valimiseks. Selle režiimi korral kohandub ventilaator automaatselt sõltuvalt riimis oleva tolmu kogusest.



**D. MÜRAANDURI REŽIIM**
See andur reguleerib ventilaatori kiirust automaatselt sõltuvalt müra tasemest ruumis. Müraandur tõlgendab müra taset (nt mitu inimest ruumis) saastatud õhu tunnusena ja aktiveerib seetõttu ventilaatori suurema kiiruse.



**E. UV LAMP**
UV-lamp (ultraviolettlamp) aktiveerib PCO-süsteemi - NANOPURE™ tehnoloogia - neutraliseerib virused ja bakterid. Seda on võimalik eraldi sisse-ja välja lülitada.



**F. IONISAATOR**
Ionisaator aktiveerib negatiivsete ioonide generaatori.



**G. OOTEREŽIIM**
Sellel kiirusel töötab seade väiksemal kiirusel ja väga vaikselt. UV lamp ja ionisaator on automaatselt lülitatud välja.



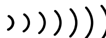
**H. JÕUREŽIIM**
Sellel reziimil töötab seade ventilaatori suurima kiirusega ning puhastab väga kiiresti. Seda kiirust on soovitav kasutada, et puhastada väga saastatud ruumi (nt pärast pidu), kui ruumis kedagi ei viibi.



**I. VENTILAATORI KIIRUSE NÄIDIK**
See indikaator on aktiivne kõigis režiimides ja näitab ventilaatori kiirust. Ooterežiimil on ventilaatoril alati väikseim kiirus ja jõu(dlus)režiimil alati suurim kiirus.



**J. TOLMU TASEME INDIKAATOR**
See näidik on aktiivne kõigis režiimides ja näitab tolmu tast madalast kõrgeni.



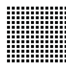
**K. MÜRA TASEME NÄIDIK**
See näidik on aktiivne ainult müra taseme režiimis ja näitab müra taset ruumis.



**L. AROOMI NÄIDIK**
See näidik näitab kas sahtlis on aroomi kassett.

### HOOLDUSE SÜMBOLID (EKRAANIL VASAKUL)

Need funktsioonid näitavad, kas kasutajal on vaja sekkuda õhupuhasti töösse, näiteks asendada filtrit või lampi.



**M. EEL-FILTER**
Näitab, kas eelfiltrit on vaja puhastada.




**N. HEPA FILTER**
Näitab, kas HEPA filtrit on vaja vahetada.



**O. SÖE FILTER**
Näitab, kas söefiltrit on vaja vahetada..




**P. UV LAMP**
Näitab, et UV lamp ei ole korrektselt paigaldatud või vajab vahetamist ja PCO-filtrit on vaja puhastada.



**Q. IONISAATOR**
Näitab, et ionisaatorit on vaja puhastada.

## FILTRISÜSTEEM




Aeroguard on sertifitseeritud sõltumatu Saksa Testimise Instituudi TÜV poolt "tunnistatud sobilikuks allergilistele inimestele"

### 6 + 1 ETAPILINE FILTREERIMISE SÜSTEEM

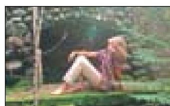
Cuando el aire entra en la unidad, pasa a través de 6 filtros Õhu sisenemisel seadmesse läbib õhk enne ruumi väljumist kuus filtrit.
**Etapp 1** -Eel-filter eemaldab õhust suuremad mustuse osakesed (nagu karvad, juuksed, kiud jne.)
**Etapp 2** - HEPA (High Efficient Particle Absorption) H13 filter eemaldab õhust väiksemad osakesed efektiivsusega 99.95% nagu õietolm, nahaosakesed, tolm ja loomade.
**Etapp 3** –Aktiivne söefilter neutraliseerib naturaalse või keemilise koostisega gaasid ja lõhnad (nagu toidu lõhn, tubaka suits jne.).
**Etapp 4/5** -NANOPURE™ tehnoloogia elimineerib viirused ja bakterid, tolmulestad ja teised mikroorganismid ja molekulaarselt tekkinud ühendid.
**Etapp 6** – Ionisaator vabastab õhku negatiivselt laetud ioonid mis ühendavad endaga saastunud osakesed. Seetõttu liiguvad ühinenud osakesed põrandale ja teistele pindadele kust on võimalik need tolmuimejaga kokku korjata.
**Etapp +1** – (Valikul) Swissaroma seeria aroom rikastab õhku 100% naturaalsete essentsidega.

### SWISSAROMA AROOMID 100% NATURAALSED

Lux on hoolikalt valinud naturaalsete aroomide kollektsiooni, valides need taimedest ja lilledest, mis on teatud oma tervistava toime poolest.
Lux Swissaroma Seeria Aroomid on 100% naturaalsed tooted.
*Koostis: õli, essentsid, soodium, talk, stabilisaator, paksendaja.*



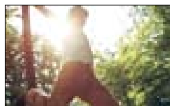

Aroomid on saadaval erinevate lõhnadega:



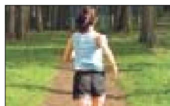
**Relax – lõdvestumise saladus**
Merevetikas, lavendel, mint



**Romance – romantika**
Vanilje, mandel, tamm



**Energy – uuesti laadimine**
Patsuli, muskus



**Wellness – hea enesetunne**
Apelsin, sidrun, seeder

Asetage Swissaroma geel vastavasse sahtlisse reguleerides aroomi kogust spetsiaalse kaane abil. Õhupuhastaast väljuv õhk on seejärel aromiseeritud.

Hoitke hall doseerimise kaan alles järgmiste aroomide jaoks.

Teatud tundlikus mõnedele osakestele võib põhjustada allergiat. **Seetõttu ei ole aroom sobilik allergilistele inimestele. Selleks et ära hoida riski tervisele, soovitatakse allergilistel inimestel mitte kasutada Swissaroma Geeli.**

### HOIATUS

- Hoidke lastele kättesaamatus kohas.
- Ei kasutata kosmeetilistel eesmärkidel.
- Vältige kontakti naha ja silmadega.
- nahale sattudes puhastage veega.
- Silma sattudes loputage silma külma voolava veega.
- Allaneelamisel võtke koheselt ühendust arstiga.
- Lekkivat aroomi katsuge kinnastega
- Hoidke aroomi jahedas ja kuivas.
- Seadet ei tohi kasutatada lapsed või isikud kelle psühiline areng, tunnetus või vaimsed võimed, või kogemused ja teadmised, kui just ei juhtu et neile on tehtud spetsiaalne väljaõpe.
- Jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega.

## PUHASTAMINE JA HOOLDUS

**TÄHELEPANU: ENNE MASINA PUHASTAMIST LÜLITAGE ALATI MASIN VOOLUVÕRGUST VÄLJA!**

**Peale filtri vahetamist alg seadistage seadme hoolduse sümbol, vajutades seadme töötamise ajal vastavat filtrinuppu ja hoides seda all 3 sekundit.**

### S1 SEADME AVAMINE

- Lülitage masin välja.
- Lülitage välja vooluvõrgust.
- Vajutage masina käepideme mõlemale poolele.

### S2 EEL-FILTRI PUHASTAMINE

- avage seade (vt S1).
- Eemaldage eesfilter, vajutades ülemise osa filtrite klambritele.
- Puhastage tolmuimejaga ettevaatlikult eesfilter.
- Puhastage tolmuimejaga ettevaatlikult eesfilter .
- Peske eesfilter käsitsi soojas vees (mitte liiga kuumas).
- Kuivatage filter ettevaatlikult enne masinasse tagasipanemist. Sulgege masin, järgides juhiseid 26–28, ning alg seadistage hooldussümbol, hoides vastava filtri nuppu all 3 sekundit. (see S8).

### S3 HEPA FILTRI VAHETAMINE

Avage seade (vt S1).

- Eemaldage HEPA filter, võttes kinni filtri mõlemalt poolelt, ja tõmmake seda enda poole.
- Asendage see uue HEPA filtriga.
  Sulgege masin, järgides juhiseid 26–28, ning algseadistage hooldussümbol, hoides vastava filtri nuppu all 3 sekundit. Kasutatud HEPA filter on soovitatav pakkida uue HEPA filtri pakendisse ja seejärel ära visata

### S4 SÖE FILTRI VAHETAMINE

- Avage seade (vt S1).
- Järgige juhiseid 1–6.
  16. Eemaldage söefilter, vajutades filtri külgedele.
  17. Pange uus söefilter.
  Sulgege masin, järgides juhiseid 26–28, ja algseadistage hooldussümbol, hoides vastava filtri nuppu all 3 sekundit.

### S5 UV-LAMBI VAHETAMINE JA PCO FILTRI PUHASTAMINE

- Avage seade (vt S1).
- Eemaldage UV-lamp, pöörates seda ¼ pööret, ning lükake see lambihoidjast välja.
- Eemaldage PCO-filter, tõstes klambrit üles, ja vajutage kangidele.
- Peske PCO-filter käsitsi soojas vees.
- Kuivatage PCO-filter ettevaatlikult ja paigaldage see tagasi oma kohale.
- Asendage UV-lamp uue UV-lambiga.

Sulgege masin, järgides juhiseid 26–28, ning algseadistage hooldussümbol, hoides UV-lambi nuppu all 3 sekundit. Kasutatud UV-lamp on soovitatav pakkida uue UV-lambi pakendisse ja seejärel ära visata.






### S5 IONISAATORI PUHASTAMINE

• Puhastage söe ioniseeritud elemendid õrnalt harjaga või tolmuimejaga.

### S5 TOLMUANDURI PUHASTAMINE

• Avage masina tagant anduri rest.
Puhastage 2 läätse õrnalt puuvillase lapiga.

### S5 MASINA SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE

Olge kindel, et filtrid ja UV-lamp on paigaldatud eemaldamisele vastupidises järjekorras.
27. Asendage esirest ja veenduge, et see on korralikult suletud.
28. Pöörake masinat, vajutage sobivale algseadistusnupule ja hoidke seda pärast puhastamist või asendamist all 3 sekundit. Teenuse-/hooldussümbol peab kaduma.

### S5 AROOMIKASSETI VAHETAMINE

• Et vahetada aroomikassetti, avage sahtel, vajutades kaanele, ja asetage kassett sisse.
Ekraan näitab kasseti sees olemist, aga ei näita, millal oleks vaja seda vahetada. Soovitame vaadata perioodiliselt sahtlit, et kontrollida geeli kogust.

## MIDA TEHA KUI ...

### EKRAAN ON TÜHI

Iga kord, kui masina juhe on lülitatud pistikupesasse, peaksid funktsiooni sümbolid olema ekraanil nähtavad.
1. Kontrollige, kas masin on korralikult ühendatud seinakontakti.
2. Kontrollige, kas esipaneel on oma kohal ja korralikult suletud.
3. Kui funktsiooni sümbolid ei ilmu, viige masin Lux'i volitatud teenindusse.

### PÄRAST PROTSEDUURE HOOLDUSSÜMBOL EI KUSTU

• Vajutage nuppu, mis asub aktiivse hooldussümboli kõrval, ja hoidke seda all 3 sekundit, kuni masin käsib algseadistada hooldussümbolid.
2. Kui teenindussümbol ei lülitu välja, viige masin Lux'i volitatud teenindusse.

### HEPA HOOLDUSSÜMBOL PLINGIB

Sellisel juhul UV-lamp ei tööta.
1. Paigaldage HEPA filter masinasse. Täitke hooldussümboli nõue ja algseadistage masin.
2. Kui sümbol jätkab plinkimist, viige masin Lux'i volitatud teenindusse.

### UV-LAMBI HOOLDUSSÜMBOL PLINGIB

• PCO-filter või UV-lamp on puudu või on mingi talitlushäire. Kui PCO-filter on puudu, siis UV-lamp ei tööta.
1. Paigaldage PCO-filter masinasse.
2. Paigaldage UV-lamp masinasse. Täitke hooldussümboli nõuet ja algseadistage masin.
3. Kui UV-lamp jätkab plinkimist, viige masin Lux'i volitatud teenindusse.

### TEIE OHUTUSEKS

Õhupuhastaja on elektriline seade ja temaga töötades jälgige elektriohutuse nõudeid. Enne seadme kasutamist lugege juhend kindlasti läbi.
• Lugege juhendit tähelepanu.
• Ei tohi kasutada vannitubades.
• vedeliku sattudes seadmesse, lülitage seade nupust ning seejärel vooluvõrgust koheselt välja ning laske kontrollide Lux-i volitatud esindajal.
• Ei tohi kasutada õues.
• Ei tohi kasutada lahtise tule juures.
• Ei tohi asetada suitsualarmi alla.
• Ei tohi kasutada kui seade on vigastatud. Pöörduge koheselt Lux-i volitatud esindaja poole.
• Ei tohi asetada asju seadme peale või sisse.
• Ei tohi blokeerida esiresti.
• Alati lülitage seade vooluvõrgust välja ennem kui hakkate vahetama filtreid.
• Ionisaatori kasutamisel ei tohi õhupuhastajat asetada vastu seina.
• Hoidke seade puhtana.

| MODE | RUUMI MAHT | MÜRA TASE | | VOOLU TARBIMINE |
|---|---|---|---|---|
| | (m2) | Heli tugevus 1 m distantsil (LAFm) dBA | Heli (LWA) dBA | (W) |
| Vaikne | 23 | 23 | 36 | 38 |
| Standard | 30 | 26 | 39 | 45 |
| Keskmine | 49 | 42 | 55 | 80 |
| Kõrge | 61 | 51 | 64 | 125 |
| Turbo | 94 | 57 | 70 | 192 |
| UV Lamp | | | | 10 |
| Mõõdud (Width, Depth, Hight) mm | | 500 x 329 x 584 | | |
| Kaal | kg | 12,5 | | |

• Vastab ohutuse ja osooni emisiooni nõuetele vastavalt IEC 335 – 1 ja 335 –2 – 65 direktiividele.
• CE sertifitseeritud
• Spetsifikatsioon on mõõdetud 230V/50 Hz juures.




# COMPANY ADRESSES & SERVICE NUMBERS

## ČESKÁ REPUBLIKA

Lux (CZ), s.r.o.
Brunclíkova 17/1875
CZ – 16200 Praha 6 – Petřiny
Tel 800 10 30 40

## ESPAÑA

Lux Direct España S.A.
Avenida Cordoba 21
Planta 4º / Oficina 3B
E –28026 Madrid
Tel 902 999 502

## DEUTSCHLAND

Lux Deutschland GmbH
Am Bahnhof 12
D – 36011 Fulda
Tel 0661 90 21 210

## FRANCE

France Purification / Lux France
36 Rue de la Gare d'Ivory
FR - 18380 Ivoy le Pre
Tel 02.48.58.04.55

## DEUTSCHLAND MITTE-SÜD

Lux (Deutschland Mitte-Süd) GmbH
Am Bahnhof 12
D – 36011 Fulda
Tel 0661 90 21 210

## HUNGÁRIA

Lux Hungária Kereskedelmi Kft.
Jávor u. 5/a
H – 1145 Budapest
Tel 06-1-422-4444

## DEUTSCHLAND NORD-OST

Lux (Deutschland Nord-Ost) GmbH
An der Kleinmannbrücke 13A
D – 48157 Münster
Tel 0661 90 21 210

## ITALIA

Seven Stars s.r.l.
Via Decembrio 27
I – 20137 Milano
Tel 800 277540

## EESTI / LATVIJA

Lux Eesti OÜ
Laki 25
12915 Tallinn / Estonia
Tel + 372 6799 240

## LA RÉUNION

Lux Reunion
1, Ter rue Jeanne d'Arc
B.P. 90124
RE - 97823 Le Port Cedex
Tel 02.62.42.99.00